

30 DE DICIEMBRE SALE EL ANUARIO DE INFORMACION GENERAL Reserve su ejemplar

ONE Bs 4.70 Cien periodistas murieron en 1994 Página diez

PRESENCIA EL MATUTINO LIDER EN CIRCULACION NACIONAL 68 Agencias cubren todo el territorio nacional.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.041 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 28 DE DICIEMBRE DE 1994 - 30 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



Eid toma la cosa por el lado bueno



Insiste en que es inocente y reitera que: "Hubo errores pero no delitos". - Dice estar dispuesto a someterse a la justicia y que no tiene nada que ver con el narcotráfico. Presentó recurso de Hábeas Corpus que será atendido mañana a las 10:00



En esta Edición

Política Parlamentarios del MIR asumirán dirección operativa de ese partido (página 6).

Inmunizaciones Está en riesgo el financiamiento para inmunizaciones en 1995 (página 4).

Evaluación Ministro de Comunicación, Ernesto Machicao evalúa 17 meses de gobierno (página 6).

Paro Personal de electricidad, agua y teléfonos cumplió paro parcial (página 4).

COB Trabajadores no pudieron frenar las reformas del gobierno (página 5).

Educación Presupuesto de Educación se incrementará en 503.6 por ciento (página 5).

Carros obligan al pliegue a tropas policia brasileña

DE JANEIRO, día 27 Soldados del ejército fueron obligados a retirarse por el fuego nutrido de los militares...

Luego de 24 horas de haber sido detenido por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), el aún jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Oscar Eid, hizo sus primeras declaraciones señalando que está dispuesto a someterse a la justicia por más días que esta sea.

El fiscal adscrito a la FELCN, Leopoldo Ramos explicó a su vez que la detención del dirigente mirista se debió a que en estos casos prima la Ley especial (1008) y la vigencia de la Ley del Ministerio Público que determina su independencia del Poder Judicial.

expresó una amplia solidaridad y dijo que confía en que las cosas se van a esclarecer. "Nadie debe tener la tentación de darle otros rumbos al proceso y que la democracia gane con esto.

Luego de dicha audiencia, Eid señaló que en la FELCN no querían tenerlo mucho rato "y parece que tampoco me quieren aquí (en los juzgados), bueno habrá que seguir en este ir y venir", señaló tras anunciar que no hará ninguna declaración más sobre el caso narcotráfico al margen de lo que ya hizo en la Cámara de Diputados.

Bolivia pide trato humano para sus ciudadanos en la Argentina

Embajada de la República Boliviana de la Paragvaya pide un trato humano y sin discriminación a los miles de ciudadanos bolivianos que se encuentran en ese país...

Cancillería pide reunión urgente a su par de la Argentina, ya sea en la frontera o en La Paz, para evitar más abusos y discriminación. - No hay datos sobre bolivianos documentados e indocumentados que se encuentran en ese país.

tienen datos exactos sobre los bolivianos que se encuentran en la República Argentina. A su parecer, si hay estadísticas son de lo "más disparatadas", pero no hay porque no se han hecho encuestas en la Argentina...



Efectos del bombardeo ruso CHECHENIA, Grozny.- Algunos habitantes miran el saldo de casas destruidas por un bombardeo ruso el 21 de diciembre. La agencia TASS informó que el Presidente Boris Yeltsin dio instrucciones para detener el bombardeo sobre Grozny. El humo de la parte superior de la fotografía proviene de un gasoducto. Telefoto Reuters

El último

Por Rodolfo Henrich Arauz

La frase del epígrafe se la dice y se la escucha en las más diversas ocasiones de la vida diaria. Puede a veces sugerir una promesa, una propuesta, un propósito de cambio y acaso una esperanza. Lo cierto es que está siempre presente en la mente y en la voz de todos los seres humanos dispuestos a establecer una frontera definitiva entre lo malo y lo bueno, entre el odio y el amor, entre el desengaño y la ilusión, entre la lealtad y la traición o entre el pasado y el presente. Esta frase, sin embargo, adquiere un valor distinto cuando se transitan los días que van marcando en el calendario el final de un año más y la pronta llegada de un nuevo año que trae siempre consigo un sentimiento de cambio y esperanza.

Diciembre es el último del año y, como tal, inspira y fortalece la sensibilidad y los sentimientos y obliga al encuentro con uno mismo para establecer los resultados de un año más en la vida y en la historia. El inevitable y necesario balance considera los triunfos y las derrotas, las penas y las alegrías, las pérdidas y las ganancias y todas aquellas otras vicisitudes que hacen de cada una de las personas un constructor de sueños y realidades.

Pero diciembre no es solamente eso. Es mucho más por una especial y fundamental razón. Diciembre es el mes en el cual el mundo cristiano celebra el más grande acontecimiento que partió la historia del mundo en dos pedruzcos y marcó el final y el principio de una era: el nacimiento de Jesús en la grandiosa humildad de un pesebre. Diciembre es tiempo de navidad y también tiempo de buscar inspiración en la colosal figura de

Jesús. Independientemente de la dimensión que él tenga en cada una de las personas. Se puede contemplar a Jesús como un todo integral. Como el hijo de la Trilogía, como el humanista, como el pastor, como el pacifista, como el filósofo, como el líder, como el revolucionario, como el rebelde, como el profeta, en suma, como el Hombre.

Es tiempo también de reflexionar profundamente sobre los tremendos males que amenazan la integridad moral y humana de la sociedad. Los valores se han invertido de tal manera que es difícil distinguir la verdad de la mentira, la tolerancia de la estupidez, la honradez de la corrupción y donde sea que pongamos los ojos, vemos un mundo de violencia que debilita sistemáticamente a la estructura social del mundo entero.

Es tiempo de recuperar y fortalecer aquellos valores que son y que le dan sentido a la vida. Es tiempo de tomar conciencia de que la paz que todos anhelamos sólo será posible en la medida en que sus valores integrales se pongan al servicio de la igualdad y la justicia, del respeto incondicional de los derechos humanos, del acceso a la educación, a la salud y al trabajo.

Es tiempo de navidad y tiempo de establecer aquella frontera que separa la construcción de un futuro de la destrucción de la esperanza y que muchos de nuestros actos, sean también "el último" para que el año que comienza traiga para todos, en la plenitud de nuestra condición humana aquella paz que tanta falta nos hace.

Rodolfo Henrich Arauz, profesional boliviano, reside en Estados Unidos.

¿Puede ser Dios un hombre?

Por Olga Flores Bedregal

Poco se asocia la Navidad a esta gran verdad o creencia cristiana que Dios, el Creador y Todopoderoso se hizo humano. Así lo afirman las Sagradas Escrituras: "El verbo se hizo carne y habitó entre nosotros". Nuestra cultura, aunque tan materialista es cristiana, por eso cada año recuerda la Navidad como una celebración de fin de año, como una gran fiesta, una larga vacación y un banquete comercial.

Nos hemos acostumbrado a pensar en la Navidad como el punto histórico del pasado, pocos asocian la Navidad al verdadero nacimiento de Jesús. Nos parece que fue un hecho en la antigüedad con el que nada tiene que ver por eso nos sentimos molestos, aunque sin conciencia culpable, de que el niño Manuelito, el hijo de Dios nació en un pesebre y condenamos que luego haya sido crucificado por los judíos (aunque sabemos que Pilatos representaba a Roma).

No nos damos cuenta que la encarnación de Dios no es un hecho pasado. Dios se encarnó en Jesús y desde entonces vive entre nosotros porque es un

trir de entonces que Jesús vive entre nosotros, no ha muerto, vive en este hermoso planeta que El mismo ha creado, vivo, no nos ha abandonado, no nos ha dejado (como usamos decir cuando alguien se nos muere), pero no lo vemos como tampoco lo vieron hace 1994 años, por eso dicen bien los Evangelios:

"Vino a los suyos, más es el reconocer". Caminando por las tierras en las que Jesús creció, vivió, se transfirió, asesinado, sentí muy fuerte presencia, entendí entonces que la gente hace esas peticiones por también que está leyendo que de nuestro pueblo llamamos los ojos hay algo de Dios está en todas partes, estaba antes de que Jesús naciera, pero cuando digo que los ojos humanos que hacen nuestra realización plena, vecheando la Navidad podía hacer un esfuerzo para nuestros problemas cuando logramos apreciar los años de nuestra existencia. Podemos pensar que podemos encontrar nuestra vida en esta era que nos está invadiendo, pero de no pensar en la presente como puede ser Dios



Olga Flores Bedregal, periodista boliviana, reside en Estados Unidos.

Melgarejo y la privatización en el siglo XIX

Por Luis Antezana Ergueta

Como es sabido, al fundarse la República de Bolivia, los diversos gobiernos desde Bolívar hasta Acha practicaron un liberalismo nacional y democrático. La producción minera estaba en manos privadas y su comercialización estaba bajo control del Estado, partidario, además, del proteccionismo y contrario al librecomercio. Asimismo, la extensa industria artesanal estaba en manos privadas.

En cuanto a la economía agraria, los campesinos eran dueños de la tierra y se les había reconocido el derecho de propiedad absoluta. El libre mercado interno en la agricultura creó una agroindustria próspera y algunos sectores de la producción servían para la exportación al norte de Argentina, sur del Perú y el norte chileno.

Esa política económica trajo en general gran progreso para el país que adquirió gran prestigio internacional hasta mediados de la Nación. Sin embargo, esa política liberal nacionalista y democrática empezó a ser cambiada, a partir del gobierno de Linares, por otra, también liberal, pero esta vez colonialista y feudalista, considerando que entre ambos liberalismos había un verdadero abismo. Hay liberalismos y liberalismos. Pero mientras Linares sólo le

pasaron a ser propiedad de los flamantes hacendados, quienes los convirtieron en hombres libres en pongos y colonos. En esa forma se creaban abundante mano de obra para las crecientes necesidades de la minería oligárquica.

La política económica liberal de Melgarejo, a diferencia de la de los gobiernos anteriores, se caracterizó por su esencia colonial y feudal y por sus disposiciones, el hasta entonces Estado nacional y democrático se convirtió en Estado colonial y feudal.

Las principales características del nuevo régimen fueron la privatización total de la minería y de la tierra, el libre comercio y las masacres.

Ese tipo de Estado hizo de Bolivia «una tracción de leña Patria», de una Nación rica e independiente, una colonia pobre y dependiente. Los bolivianos fueron convertidos de hombres libres en colonos, a quienes se comenzó a importar desde harinas para hacer para hacer maquinarias.

Pero (y este pero es muy importante), Melgarejo y su política fueron expulsados del gobierno por el pueblo de La Paz y el caudillo Agustín Morales en enero de 1871. Pero un año más tarde Morales, al tomar el poder, volvió a la liberal feudal-colonial volvió al

poder, donde se quedó ochenta años hasta 1952, cuando todo volvió a fojas cero, dando fin a la privatización colonialista y feudalista y volviendo al liberalismo nacionalista y democrático de antes de 1864.

Pero la revolución de 1952 se quedó en medio camino y sus proyectos quedaron en cero en 1964, cuando se volvió al liberalismo colonial-feudal y empieza a prepararse el asalto final para retroceder al régimen oligarcista de antes de 1952.

Diversos gobiernos hasta el presente, tienen desde 1964 en sus programas des nacionalizar y privatizar las minas y la tierra, y contra viento y marea, vuelven a aplicar medidas concretas como las dictadas a partir de 1864. El liberalismo colonial-feudalista del siglo pasado, que terminó en el más estruendoso fracaso en 1952 (cuando perdió soga y cabra) alborotando por la borda el liberalismo socialista y democrático, intenta ser restaurado de nuevo en su totalidad, sin tomar en cuenta las indelebles lecciones de la historia.

Luis Antezana Ergueta fue Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria. La Paz.

Una victoria pírrica

Por Adhemar Suárez Salas

Con las dificultades, los costos humanos y las críticas intervención militar rusa en Chechenia creciendo a pasos agigantados cada día es más evidente preguntarse: ¿por qué Yeltsin y sus consejeros por la fuerza?

Las respuestas a esta pregunta son tres. Primero, los métodos de Yeltsin, que con el tratado federal suscrita hace menos de un año, lograron apaciguar los ánimos de independencia de las repúblicas y territorios de la Federación Rusa. Considerando imposible continuar permitiendo el único desafío abierto a la integridad nacional. De perder a Chechenia, con su general y presidente Dzhokhar Dudaev, el andamiaje se podía venirse abajo.

Segundo, nada mejor para borrar de un plumazo los rumores sobre la baja moral combativa de las fuerzas armadas ineptitud de su jefes y la corrupción en sus altas esferas, que guerrilla limpia y rápidamente ejecutada.

Por último, elementos de largo alcance. Yeltsin, cuyo popularidad ha bajado en las encuestas al 12 por ciento, y asesores que en esta crisis prácticamente lo han sustituido el público, tienen a la vuelta de un año y medio la próxima elecciones que cada vez los parecen menos deseables.

Viejos comunistas, no pueden haber dejado de contemplar eventuales ventajas de un operativo militar, que de hecho aumentaría la notoriedad de sus ejecutores, entre la población étnicamente rusa, que alcanza a un 80 por ciento, muy frente al Cáucaso, y sería una lección para cualquier pretendiente disputar la autoridad presidencial.

Queda claro hasta aquí, sin embargo, que la invasión de Chechenia ha sido un verdadero fracaso.

En el mejor de los casos, después de una toma sangrienta de Grozny, la perspectiva es la imposición en la pequeña república régimen policial que resultaría hostigado por una guerra de diez años y el odio de la mayoría de las nacionalidades vecinas.

Los uniformados, asediados por renuncias y destituciones, la culpa y con la tropa repleta inclusive a bloquear la ciudad, fuerden tener mas lastimados su credibilidad. Y en el centro de los ataques de la operación y bombardeos que han masacrado a una población civil entre la cual hay miles de rusos, oposición nacional al envío de tropas y por consiguiente el riesgo a quien dio la orden ha aumentado del 55 por ciento a primeros días a casi el 70 por ciento, hoy.

La invasión rusa en Chechenia, con la disolución de Rusia produciendo el efecto contrario en una de sus divisiones explosivas.

La brillante "blitzkrieg" se ha vuelto, como dijera un comunista ruso parodiando la guerra de Irak, "una tormenta pantano".

Chechenia ha dejado como único aliado del presidente los neofascistas partidarios de Vladimir Zhirinovski. Los cuales abandonaron a Yeltsin pese a que, como señalan algunos críticos picantes, poca es la autoridad que tienen para dirigir la operación en esta ciudad después de haberla apaciguado y ordenado canchear al Parlamento rebelde en octubre de 1995.

La infelicidad, que lo apoyó siempre, está escandalizado uno de sus exponentes, el viejo disidente Kovalyev, clamando desde Grozny que detenga la masacre de civiles indefensos.

Aligantado, tenía alimento moral y militar de los Estados Unidos. Ante Chechenia el mundo cala. Reina en un momento que la disolución de Rusia es menos deseable que cuando se pensaba que la libertad y la democracia en el Cáucaso.

Pero poco parecen pararse y pensar que el principal problema en toda esta crisis puede ser el propio Yeltsin. Su no ser capaz de dominar una región rebelde y reforzar el nacionalismo ruso lastimosa no sería raro que termine por entregar a los nacionalistas de verdad el papel protagónico que ver con el triunfo de la libertad y la democracia en el Cáucaso.

En el este de Asia hay ahora una gran variedad de alternativas políticas, económicas y culturales a los modelos occidentales, y los países podrían tener aplicaciones universales en el mundo.

Adhemar Suárez Salas es abogado. Santa Cruz.

Paraguay: Temor por el "síndrome de desgaste de la democracia"

Por Cristhian Torres

La oposición de Paraguay opina que el "síndrome de desgaste de la democracia" presenciana días negros para este país, mientras el oficialismo vislumbra para 1995 un panorama más despejado de nubarrones políticos.

Un sondeo entre líderes de todos los sectores políticos reveló la existencia de altos márgenes de pesimismo entre los adherentes del gobierno y una buena dosis de optimismo entre los seguidores del presidente Juan Carlos Wasmosy.

La visión más crítica proviene del líder de Encuentro Nacional, el diputado Luis Alberto Mauro, quien sostuvo que, a pesar de la caída del régimen de Alfredo Stroessner en 1989, la actual administración mantiene la misma estructura de gobierno que la dictadura.

Encuentro Nacional, surgido luego del derrocamiento de Stroessner, se convirtió, tras las últimas elecciones, en la tercera fuerza política del país.

En busca del ama asiática

Por Kunda Dixit

Después de intentar ser más materialistas que Occidente y mostrar al mundo que significa el capitalismo, mientras alcanzan niveles de vida que rivalizan con los europeos, países como Japón, Singapur, Taiwan, Corea, Malasia y hasta cierto punto, China, tratan de redescubrir su alma asiática.

En las páginas de opinión de los periódicos predomina el debate entre quienes proponen los sistemas de valores occidentales y quienes defienden los valores asiáticos. Buscan la vía asiática y su definición de la democracia y los derechos humanos, así como los conceptos asiáticos de la justicia social.

Los portales de las revistas y los titulares de los periódicos fueron unánimes en 1994 en destacar el crecimiento asiático: "Asia ascendente", "Asia se descenderá". "El ascenso de Asia". Y no importa que al hablar de Asia estuvieran en realidad refiriéndose a las naciones de la costa del Pacífico.

El mensaje es claro: una más poderosa región Asia Pacífico se está volviendo interlocutor político, y lo será más en 1995 y en los años próximos.

Mauro declaró a IPS que no se registran avances ni políticos. "Así como se previene en el próximo electoral que el país iba a avanzar medio siglo en sus cinco años de su mandato, creo que nos encaminamos a un retroceso a cinco años perdidos", agregó el legislador.

"La estructura del gobierno de Stroessner se mantiene porque perduran incómodos la corrupción y la impunidad, y, casi sin modificaciones, el poder de los militares", opinó. Para Mauro, Paraguay continúa siendo "sin duda" gobernado por los militares.

El líder de Encuentro Nacional fue quien caracterizó la situación paraguaya con la frase "síndrome de desgaste de la democracia", con la que luego coincidieron otros dirigentes opositores.

Como no hay avances, algunos sectores de la población añoran la época de Stroessner, porque "antes no había robos, asaltos, huelgas ni protestas", creen por eso que la democracia no soluciona los graves

problemas económicos y sociales que sufre el país", explicó. Si el retroceso es tan alarmante, "será la hora de los hombres mesiánicos que no vacilarán en comprometerse en aventuras golpistas", dijo Mauro.

"El futuro se presenta nuboso y con tendencia a empeorar. Maswomy es como el capitán de un barco que no maneja el timón. El barco está a la deriva, y si no se le pique es, quizá, por la tremenda presión internacional a favor de la libertad", concluyó.

Francisco de Vargas, líder de una fracción disidente del mayor partido de oposición, el Liberal, coincidió con Mauro en que la democracia paraguaya sufre un "tremendo desgaste".

El dirigente atribuyó parte de la responsabilidad al "entreguismo" de figuras opositoras tradicionales y sostuvo que el hecho más negativo de 1994 fue la ruptura de la coalición con Stroessner y Wasmosy que dominaba los dos cámaras del Congreso.

"El año político comenzó bastante bien pero termina muy mal", sintió De Vargas.

En los primeros días de enero se acordó la renovación del Poder Judicial, pero ese consenso fue prematuramente tricionado por el oficialismo y las fuerzas opositoras que se coaligaron con el gobierno", explicó.

Para el dirigente liberal, en el futuro se producirá un reacomodamiento interno de los partidos, porque "el pueblo se siente desilusionado de sus dirigentes tradicionales que traicionaron a la nascente democracia".

Para el oficialismo, en cambio, "Paraguay siguió ingresando a la normalidad democrática y fortaleciendo las instituciones", según el legislador del Partido Colorado Juan Ernesto Villamayor.

(Asunción del Paraguay / Inter Press Service).

ser usado como apología del autoritarismo". Muchos ven la reacción violenta contra el pensamiento occidental, los medios de difusión y los grandes negocios como un signo de la búsqueda de una nueva alma, y comprenden la motivación que la guía.

David Howell, presidente del Comité de Asuntos Exteriores en la Cámara de los Comunes de Gran Bretaña, es claro sobre lo que ocurre: un cambio en el pensamiento eurocentrico que dominó el mundo durante 300 años, hacia el este de Asia.

"Parece que el surgimiento del poder asiático, tanto económico como político, vuelve pequeña hasta la caída del muro de Berlín", escribe Howell.

Los pensadores occidentales y los dirigentes políticos que siguen sus trayectorias deben detenerse y reconsiderar. Algo está fundamentalmente equivocado, no sólo en sus economías, sino en sus suposiciones de superioridad moral". Pero el concepto asiático de derechos humanos muchos autócratas en la región para mantenerse en el poder.

También es verdad que los autócratas asiáticos, pero Corea del Sur, Taiwan, Tailandia y hasta Filipinas muestran ahora que los gobiernos no tienen necesariamente que frenar el pluralismo ni amordazar a la prensa para impulsar

Los comentaristas occidentales expatriados (Manila / Inter Press Service)

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina - ALADI-1984 y 1989
SIP - P. J. Chomono-1987
EFE de Periodismo-1981



Así es la vida

Por Pedro Shimose

Jobim y la chica de Ipanema

De un síncope murió ayer el maestro de la sincope, el compositor brasileño Antonio Carlos Jobim. Tom Jobim, para los amigos. Murió en un hospital neoyorquino, lejos de su patria amada y lejos de la ciudad maravillosa que lo vio nacer hace 67 años. Sus ojos llenos de saudade no pudieron contemplar por última vez el mar, la playa y las mujeres hermosas de un país que le inspiró sus mejores canciones. La belleza de la mujer, el amor y la búsqueda de la felicidad informaron su arte enriquecido por un toque romántico, un dejo de melancolía y un ritmo suave, cadencioso y elegante que parece invitarnos a la embriaguez y al optimismo.

¿Qué es la bossa nova? "Un samba económico, sin mucha percusión", decía Jobim. "La bossa nova transmite muchas veces una especie de nostalgia alegre", solía añadir mientras componía otras canciones de extraña armonía, donde la diatonancia y la sincope son esenciales: **Samba de uma soa nota y Desafiado.**

La crítica brasileña fue inlemente, mezquina y torpe. No entendió a Jobim. Todo habría sido diferente de no haber triunfado el film francobrasileño "Orfeu negro", gran premio del festival cinematográfico de Cannes, 1961. La banda original de la película pertenecía a Jobim, junto con tres canciones: **A felicidade, Frevo y O nosso amor.**

ha vida y Lamento no morro. Sencillo, culto, inquieto por las cuestiones ecológicas, preocupado por el destino de los indios supervivientes de la Amazonia, crítico con el país que amaba, decía que "el peor racismo del mundo es aquel que se esconde debajo de la mesa, el racismo basado en las diferencias sociales y económicas".

Con el pasar del tiempo cambió de indumentaria. La edad lo obligó a usar gafas. Cuando se ponía de punta en blanco, usaba sombrero (también blanco), y entonces, tenía un aire de poeta español Antonio Machado. Fumaba habanos y al piano componía, desde el amanecer, canciones para nádie, como los pájaros cuando cantan en la espesura de la selva.

Su genio musical tiene mucho que agradecerle a cuatro artistas: a Hans Joachim Koellreuter, su maestro de música y piano; a Heitor Villa-Lobos, cuya obra lo condujo hasta el barroco de esencias brasileñas; a Vinícius de Moraes, poeta y amigo que lo animó a desarrollar musicalmente un nuevo ritmo, conocido después como **bossa nova**; y a Claude Debussy, compositor francés de los **Préludes** para piano. Hasta el día de su muerte, Jobim declaró que Debussy aún conserva emocionalmente.

Desde entonces, la música de Jobim recorrió el mundo pintándolo todo del color de la esperanza. Autor de más de cuatrocientas canciones, Jobim era informal. De joven fumaba cigarrillos, iba despendado y cuando actuaba en público se peinaba con la mano, cruzaba las piernas y pulsaba la guitarra, modulaba las palabras, intentando pronunciar con claridad los versos de su amigo Vinícius o de su otro amigo, el poeta Ray Gilbert: cerraba los ojos y desgranaba los versos mágicos de Vinícius: **Favela, Mulher Amada, Eu sei que vou te amar, Si todos fossem iguais a você, Água de beber, Força total a min-**

Un mes antes de viajar a New York, a operarse de un tumor en la vejiga, Jobim puso las cosas en su sitio respecto a la influencia del jazz en la **bossa nova**. "En realidad dijo, la bossa nova influyó más en el jazz que al revés". Hace tres semanas lanzó a la venta su último disco, "Antonio Brasileiro", donde canta a dúo con Sting el tema **Insensatez**. Antes lo había hecho con Frank Sinatra, Quincy Jones y Ella Fitzgerald. Su voz no era nada del otro mundo. Era expresiva, suave y cálida. Comunicaba simpatía y encanto.

En 1961, Jobim frecuentaba un bar de Ipanema en compañía de su amigo Vinícius de Moraes. Una mañana se produjo el milagro. Una visión, una música, un poema. La periodista Eloísa Pinheiro, bella, joven y en traje de baño apareció, contoneándose, como una Venus salida de un cuadro de Botticelli. Fue el chispazo que encendió la luz creadora: "Mira que cosa más linda...". La música expresaba el movimiento felino de una jovencita que, con mu-

cha cantaba. Jobim declaró que Debussy aún conserva emocionalmente. Otros autores que contribuyeron a su formación como compositor fueron Chopin y Stravinsky.

En 1961, Jobim frecuentaba un bar de Ipanema en compañía de su amigo Vinícius de Moraes. Una mañana se produjo el milagro. Una visión, una música, un poema. La periodista Eloísa Pinheiro, bella, joven y en traje de baño apareció, contoneándose, como una Venus salida de un cuadro de Botticelli. Fue el chispazo que encendió la luz creadora: "Mira que cosa más linda...". La música expresaba el movimiento felino de una jovencita que, con mu-

Madrid, 10.12.1994

Un temible personaje

Como suele suceder al final de cada año, cuando al término de 1994 se están dando las evaluaciones y pronósticos sobre los países latinoamericanos que, como se ve en buena medida reforzaron sus sistemas democráticos, alentaron ambiciosos proyectos de integración e hicieron lo que hicieron para que una economía en crisis ofreciera perfiles promisorios en lo que quedaba de este siglo.

ta evidente que fenómeno tan nocivo está estrechamente relacionado con la política y los partidos que encauzan esta actividad.

Siendo como es la corrupción un personaje con muchos años encima, en los días que corren se ha convertido en un instrumento decisivo para competir por el poder y, naturalmente, para sacar del escenario a los adversarios que estorban. Aunque las esferas políticas generalmente pasan por alto lo que dicen encuestas y sondeos de opinión pública, lo que está sucediendo en la realidad debería suscitar honda preocupación, puesto que el divorcio entre la ciudadanía y sus dirigentes es un hecho que puede acarrear penosas consecuencias.

Esto resulta esperanzador, si se lo compara con lo que sucedía en la década pasada, marcada por regímenes autoritarios y por un manejo discrecional del aparato ejecutivo. Sin embargo, los cambios bajo un nuevo modelo que privilegia el mercado libre todavía no han dado los resultados esperados y más bien se teme que el peso de la deuda externa reaparezca cuestionando la precaria estabilidad económica y social conseguida al precio de altos recortes en los sectores populares.

Por ejemplo, el desasosiego predominante en nuestro país, luego de la detención del jefe en ejercicio del MIR, va más allá de una cuestión partidista. Es verdad que este proceso estaba en curso y aparentemente no tenía por qué causar sorpresa en la ciudadanía. Sin embargo, dadas las particulares características de la lucha política en nuestro medio, es probable que dentro de poco asistamos a un forcejeo para probar hasta qué punto los que presumen de estar en condiciones de ventilar esta enrarecida atmósfera no tienen cola de paja.

El consuelo de la democracia si no que la misma fue incapaz de poner los quehaceres de un personaje que, por su congnito desprejuicio, logró hacerse en el ámbito latinoamericano. Referimos a la corrupción. Una reciente encuesta llevada a cabo en 19 países del continente arroja un dato escalofriante: El 60 por ciento de los ciudadanos consultados consideró que la corrupción es el problema más grave de sus sociedades, por encima de la inflación, la administración de la justicia, el narcotráfico. Lo cual es mucho decir, en una trilogía coludida está llamada a atacar al pueblo y a desacreditar, en consecuencia, a la democracia.

Lo que la ciudadanía espera no es precisamente un choque de intereses subalternos, sino una decisión consensuada para extirpar tumores que afectan a la totalidad del sistema político. Es indudable que en este cometido papel central le corresponderá a la justicia. Si se omite este camino, los esclarecimientos serán a medias y en lugar de devolver la confianza al pueblo crearán nuevos focos de perturbación en una democracia cada vez más debilitada. Como se ve, Bolivia también forma parte de ese proceso latinoamericano en donde la corrupción ha sentido sus reales.

La Biblia en sus manos

La huida a Egipto

Después que partieron los Magos, el Ángel del Señor se le apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre, y huye a Egipto. Quédate allí hasta que yo te avise; porque Herodes buscará al niño para matarlo". José se levantó, tomó de noche al niño y a su madre y se retiró a Egipto. Permaneció allí hasta la muerte de Herodes. De este modo se cumplió lo que había dicho el Señor por boca del profeta: Yo llamé a Egipto a mi hijo.

Entre tanto Herodes, al ver que los Magos lo habían engañado, se enojó muchísimo y mandó matar a todos los niños menores de dos años que había en Belén y sus alrededores, de acuerdo con los datos que le habían proporcionado los Magos.

Entonces se vio realizado lo que anunció el profeta Jeremías: *En Ramá se oyeron gritos, grandes sollozos y lamentos. Es Rachel que no quiere consolarse porque llora a sus hijos muertos.* (Mateo 2, 13-18).

Madrid, 10.12.1994

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Los jóvenes exigen educación y trabajo

Bolivia es un país joven. Más del 45 por ciento de la población tiene menos de 20 años. Si Ud. observa al flujo de las calles de las ciudades, especialmente a las horas de salida de colegios y universidades, podrá comprobar que ellos los que dominan.

mencionado dato estadístico es alentador. Un país joven con tan poca población, necesita brazos que producir. Por otro lado, el alto porcentaje de jóvenes que se preparan para ingresar al mundo laboral hace pensar que se supone para la asistencia a los jóvenes que, necesariamente tiene que ser adelantada por el Estado.

Los países europeos con bajo índice de natalidad ocurre todo lo contrario. El costo de las

pensiones por jubilaciones es muy alto porque son relativamente menos los que aportan a los sistemas de seguridad social y, en cambio, aumentan los beneficiarios, sobre todo si se tienen en cuenta la prolongación del tiempo de vida de la población inactiva.

Ahora bien, toda esa gente joven exige un puesto laboral. Al mismo tiempo, no es concebible darles trabajo regularmente remunerable sin una adecuada educación. Cuanto mejor sea la preparación de las nuevas generaciones, tanta mayor facilidad tendrán para encontrar una ocupación que les proporcione una vida digna.

El corolario es elemental: educación! La nueva Ley de Reforma Educativa trata de encarar este hecho vegetativo con mejores perspectivas que el sistema hasta ahora vigente. La población ha adquirido conciencia

de esta realidad. Sólo algunos dirigentes del profesorado cierran sus ojos por motivos que están muy lejos de ser legítimos.

Dado que es difícil encarar todas las demandas educativas al mismo tiempo y con la misma intensidad, la reforma privilegia las primeras etapas formativas de la niñez y juventud. El nuevo sistema sobreentiende que, ahí está el mayor contingente de educandos y, por tanto, ahí debe aplicarse el mayor esfuerzo del Estado. Además, con una educación elemental de regular calidad, el joven ya está en condiciones de trabajar e incluso de encontrar otras formas de mejorar sus propios índices de preparación.

Es más, por las graves deficiencias del viejo sistema, se hacía imposible elevar los niveles de la formación técnica y universitaria. Existe consenso en que las universidades no pueden suplir lo que no han dado las etapas educativas anteriores. Es utópico pensar en buenas universidades públicas cuando tienen que admitir alumnos deficientemente preparados para la nueva etapa de formación.

Pero no pensemos siempre en los títulos universitarios como la meta de todos los estudiantes procedentes de los ciclos anteriores. Es poquísima, gravemente insuficiente, la atención puesta en los institutos llamados a formar profesionales intermedios. Y sin embargo, éste es un campo con amplios horizontes para muchos jóvenes que no son llamados a ser doctores ni ingenieros. Con la ampliación del mundo de la tecnología, se necesitan cada vez más personas que ocupen los puestos de especialistas en un sinnúmero de actividades productivas.

Así las cosas, un pueblo joven como es el boliviano, exige a gritos mejores oportunidades educativas para acceder al mundo del trabajo.

168 años de reflexión

Joseph Pentland, amigo del ilustre von Humboldt, con carta de presentación del Libertador Simón Bolívar para el Mariscal de Ayacucho, salió del Perú en misión oficial en 1826 para recorrer Bolivia y elevar un informe a su majestad británica.

El cónsul británico en Perú Mr. Ricketts en carta al Foreign Office (Diciembre 15/1827) comentando el Informe dice: "En Bolivia no hay deuda externa las obligaciones son pocas y pueden cubrirse fácilmente: los ingresos del Erario de dos millones de dólares exceden a los gastos, mientras que los impuestos no son onerosos al pueblo". Ricketts dice que la población de Bolivia es de 1.100.000 habitantes (Chile 600.000, Argentina 700.000) y que sus exportaciones llegan a 3.000.000 de dólares. "Hay un sentimiento fuerte en el país en favor del Gral. Sucre y las medidas que está implementando, un brillante amanecer de prosperidad se está abriendo para Bolivia, un Gobierno administrado imparcialmente hará en forma gradual industriosos y felices a sus habitantes".

En su informe sobre Bolivia de 1826 dice Pentland: "El general Sucre me ha asegurado repetidas veces que no existen mejores tropas en Sud América que las de Bolivia". "Estoy convencido de que Bolivia en su actual estado de prosperidad no aprobará una unión más estrecha con cualquiera de las repúblicas vecinas, ya que tiene dentro de ella misma todo lo que puede construir su existencia como un Estado próspero e independiente".

Pentland informa a su majestad británica en 1826 que "las instituciones de enseñanza que posee Bolivia le dan el alto rango como pueblo letrado entre los Estados recientemente constituidos en el mundo Americano".

Contrastando ese positivo panorama del Informe Pentland de hace 168 años el Financial Times Survey de Londres 11/9/94 nos dice: "Después de Haití, Bolivia es el país más pobre del Hemisferio Occidental. Un setenta por ciento de su población vive en la miseria, el promedio de vida es de 60 años; de cada 1.000 habitantes mueren 86 antes de llegar al primer año de vida".

Nosotros usando cifras del año 1993, vemos que Bolivia para servir su deuda externa destina el 23% de los escasos 710 millones de dólares de sus exportaciones, y que entre lo que importa y exporta tiene una brecha de 496 millones de dólares anuales.

¿Cómo se cubren los huecos?... ¿Con Pichicaca?... ¿Mendigando donaciones en el exterior? En 169 años de "independencia" hemos perdido una mitad de nuestro territorio y tres millo-

nes de compatriotas han abandonado Bolivia en busca de fuentes de trabajo.

¡Por Dios!... ¡Qué terrible faena! ¿Quién tiene la culpa?... ¿La ignorancia?... ¿La corrupción?... ¿Las docenas de Melgarejos?... ¿Las docenas de Olanetas?... ¿La combinación de ambas plagas fundidas en el crisol de 157 revoluciones absurdas en 169 años de independencia?... ¿Son más culpables los parlamentarios de hoy que los de ayer?... ¿Son peores los burocratas de hoy que los de ayer?... ¿Son peores los militares de hoy?... ¡Bolivia!... Nunca sabremos en verdad si hasta hoy ha sido la calidad de tus hombres o tu adversa geografía la que te ha mantenido marginada del gran torrente del progreso mundial. Ese nuestro interrogante, querida Bolivia, la responderán un día nuestros hijos cuando alcancen un mejor nivel de educación.

Pero dejemos de lado nuestras fundadas lamentaciones para actuar dinámicamente aceptando hoy el reto de atraer nuevos capitales y tecnologías para crear nuevas fuentes de trabajo. Abramnos nuestros corredores de exportación a los nuevos mercados de integración americana, aceptemos los riesgos del cambio con Goni, con Banzer, Paz Zamora o con cualquier líder que elija en democracia el pueblo boliviano.

Al ingresar al año 1995 nos alienta ver ya un crecimiento del 4% en nuestro PIB. Saber por primera vez que nuestras exportaciones no tradicionales superan las tradicionales y que podremos cerrar este año 1994 con cerca de mil millones de dólares de exportación mirando el futuro con optimismo.

El gasoducto al Brasil, Chile y Argentina. Las nuevas prospecciones petroleras. La expansión minera en los Andes y el precámbrico. Las exportaciones de un millón de toneladas de soya. La maquila y la dinámica de nuestras zonas francas. El empuje de todo nuestro sector exportador.

Para con flema británica decirle a Mr. Pentland (que nos está mirando desde arriba) que a tenido que cambiarme la fecha a 1996 "por circunstancias beyon our control" ya que Goni promete que en 1996 los hará a los habitantes de Bolivia industriosos y felices si se dejan gobernar... tarea difícil por tener el pueblo boliviano un largo historial ingobernable.

"Happy new year Goni"

El año nuevo alza

Por Rulo Valli



Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina C.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Está en riesgo financiamiento para inmunizaciones en 1995

Autoridades de Salud explican que la tendencia es que los países cubran los costos de inmunizaciones.- Bolivia requiere cinco millones de dólares para 1995.



Niños en riesgo de perder el beneficio de las vacunas contra variadas enfermedades.

El plan operativo del Programa Ampliado de Inmunizaciones (PAI), admitió que tropieza con dificultades para conseguir el financiamiento de \$us. 5 millones para la gestión 1995, porque la tendencia internacional es que los países asuman responsabilidades en la compra de vacunas y jeringas. La Dirección Nacional de Vigilancia y Control, que está a cargo del epidemiólogo, Johnny Mollinedo, confirmó que para la gestión 1995 el plan requiere de un financiamiento de \$us. 5 millones, para cumplir con los objetivos de vigilancia y control de las enfermedades. En la gestión 1994, de acuerdo con el informe del se-

cretario de Salud, Joaquín Monasterio se utilizó \$us. 3 millones para el PAI, lo que significa que la demanda de financiamiento para el '95 tiene un incremento de \$us. 2 millones. En su informe de actividades y los planes para la nueva gestión, las autoridades de la Dirección Nacional de Vigilancia y Control prevén que para el cumplimiento en 1995 de las metas de inmunizaciones a los niños contra enfermedades prevenibles, se debe contar con \$us. 5 millones. Agrega: "es imperativo comprometer este monto por el

Comité de Cooperación Interagencial del PAI UNICEF, OPS-OMS, USAID, PL-480 y del Tesoro General de la Nación (TGN), y será necesario buscar nuevas fuentes de financiamiento". El Programa Ampliado de Inmunizaciones (PAI) logró suministrar la vacuna antipoliomielítica a 81.9 % de los niños. Se obtuvo una cobertura de 78.4 % con la DPT, 85.1 % con la antisarampión y 90 % contra la tuberculosis en la gestión 1994. Quizás uno de los mayores logros de la gestión que termina fue la cobertura de

vacunación a 2.8 millones de niños, desde los 9 meses hasta menores de quince años, contra el sarampión en el marco de la Campaña Nacional de Eliminación de esta enfermedad. El costo de los insumos fue de 1 millón de dólares. Además se precisó recursos para operar el programa con el pago de viáticos, combustible y la misma vacunación. En la gestión 1994 el Tesoro General de la Nación no aprobó presupuesto para el pago de vacunas ni para los gastos operativos. Otro aspecto que pone en duda el financiamiento de los \$us. 5 millones para el PAI, es la decisión de la OPS-OMS que en la gestión que concluye redujo el nivel de su cooperación financiera al programa. Se quejan, además, de la escasa cooperación de los medios televisivos para la difusión gratuita de los mensajes educativos sobre las enfermedades que afectan a los niños.

Trabajadores en electricidad ayer cumplieron paro parcial

(EFE).- El paro nacional de 24 horas de los trabajadores en electricidad, agua y teléfonos, en contra de la Ley de Electricidad, se cumplió ayer parcialmente, reconoció el secretario de Relaciones de la Confederación del sector, Víctor Calla López. El dirigente dijo que, hasta media mañana, la mayoría de las federaciones afiliadas estaba acatando la medida, dictada el pasado viernes en contra de la incertidumbre social que provoca la nueva ley sectorial. Calla reconoció, sin embargo, que la Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza de La Paz no estaba cumpliendo el paro, decretado el pasado viernes, "porque no tuvieron tiempo de realizar asambleas". Un portavoz de la Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza de La Paz dijo que la medida fue emitida en forma tardía, aunque dio a entender que, de por medio, está un desconocimiento a la Confederación del sector. En los sindicatos de las empresas de Agua (SAMAPA), Electricidad (COBEE) y de Teléfonos (COTEL), sus dirigentes dijeron que las labores se desarrollan normalmente, en coincidencia con la opinión de la federación patronal. El secretario de Relaciones de la Confederación de trabajadores de Luz, Fuerza, Agua y Teléfonos explicó que el paro del

sector "fue provocado por el Gobierno, al aprobar la Ley de Electricidad, que detrae el aspecto social tan importante para los trabajadores". Según Calla, algunos artículos de la mencionada ley crean "incertidumbre social a corto plazo, porque los trabajadores no tienen ninguna garantía para su fuente de trabajo donde podrán ser trasladados" en cuando se apliquen nuevas disposiciones.

El dirigente insistió en la división de las empresas en pequeñas subsidiarias de producción, transporte y distribución de energía, y dijo que habrá problemas laborales e incluso en las organizaciones de trabajadores. Remarcó que la programación de las obras y los trabajos y las observaciones y peticiones de las autoridades del Gobierno no fueron atendidas. Para justificar sus acciones, el secretario anunció para este miércoles la presentación de un recurso de Nulidad con el Corte Supremo de la Nación. Después del paro, los dirigentes sindicales del sector tienen definido otras medidas de presión y las próximas determinadas por el Congreso Nacional, que se efectuará en Cochabamba, los días 18 y 19 de enero, indicó Calla.

Gobierno busca ampliar servicios de salud en el país

El Poder Ejecutivo estudia la posibilidad de poner en marcha la reforma de la salud en el país, para garantizar a la población la atención médica imprescindible. El planteamiento está contenido en el documento "Principio y pilares de la transformación en salud", elaborado por el médico Guillermo Seoane, del Ministerio de Desarrollo Humano. El documento fue entregado a los medios de comunicación y expresa que en este momento Bolivia requiere de una profunda reforma de su sistema Nacional de Salud, porque con el actual no puede pagarse la deuda social. En ese sentido, el especialista plantea que si se aprueba una Ley de Reforma de Salud que determine la reorganización y descentralización, así como efec-

túe una rearticulación del sistema actual, se podrá lograr mejores resultados. Según el proponente, en la nueva óptica se deben redefinir la estructura y las funciones de la Secretaría Nacional de Salud, y asegurar su rol rector y normador del sistema. "Se debe buscar un seguro universal de salud económicamente solvente y operativamente eficiente, que garantice a todos el acceso a una atención de calidad", indica el documento. Además, la reforma en el sector de salud garantizará a toda la población la aplicación de vacunas, atención de emergencias, planificación familiar y consejería. Se ha previsto también que en el nuevo ámbito se den consultas médicas y atención de enferme-

ría, otorgación de vitamina A, hierro y medicamentos esenciales, para el control del crecimiento en los niños. Las atenciones prenatal, parto y postparto, así como la dental, de la tuberculosis y de enfermedades como la malaria y el chagas, son los demás objetivos del gobierno al plantear la reforma de la salud. **FINANCIAMIENTO** De acuerdo con el planteamiento gubernamental, para el seguro de salud se creará un fondo común para canalizar los recursos y compensar a las regiones, así como dar el correspondiente subsidio a las zonas de mucho riesgo y mayor pobreza. Los recursos económicos procederán tanto de los aportes la-

La única forma de cubrir la deuda social es modificando el actual sistema nacional de salud. El camino es integrar los servicios de la Secretaría Nacional de Salud y de las Cajas de Salud al Seguro Universal de Salud, dice Guillermo Seoane.

borales y de los trabajadores por cuenta propia, como de los patronos y estatales. Con los recursos inferiores al salario básico, desempleados y beneficiarios no cotizarán al seguro.

Médicos recomiendan cultivo de frutas y hortalizas para combatir el cáncer

(BRIGHTON, Inglaterra, Reuter) En cinco años podrían salir a la venta frutas y verduras cultivadas especialmente para proteger a la gente contra el cáncer y las enfermedades coronarias, informaron hoy médicos británicos. Un grupo de investigadores de una conferencia de la Sociedad Biológica reunidos en Brighton, en el sur de Inglaterra, dijeron que podrían cultivarse frutas y verduras que suministran más antioxidantes que neutralizan las partículas que pueden ayudar a provocar cáncer y otras enfermedades. "Yo diría que la introducción de plantas que han sido manipuladas para producir más antioxidantes efectivos debería ser posible dentro de cinco años", dijo Catherine Rice-Evans, profesora

de bioquímica de las escuelas médicas y odontológicas del Royal Guy, de Londres. Las frutas y verduras naturalmente contienen antioxidantes como vitaminas A y E. Estudios sanitarios de los Estados Unidos y Gran Bretaña indican que la gente que consume cinco porciones de vegetales y frutas al día tiene un menor riesgo de morir de cáncer y otras enfermedades. Pero la mayor parte de la comida que comemos que esto fumadores - que son los que tienen mayores riesgos - son los reactivos a comer su porción. "De esta manera la gente merita la misma cantidad de cada fruta, o lo que sea, pero tendría una mayor cantidad de antioxidantes", dijo el doctor Bramley, director de biología en la universidad Royal Hollow en Surrey, en el sur de Inglaterra.

EMPRESA MINERA SAN JUAN

POR CAMBIO DE DOMICILIO COMUNICA A LA INDUSTRIA COMERCIO Y BANCA, QUE LA NUEVA DIRECCION DE SU OFICINA PRINCIPAL HA SIDO TRASLADADA A LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA:

CALLE: CECILIO GUZMAN DE ROJAS No. 320

TELEFONO: 421844
FAX: 464590
CASILLA: 2204

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SIGLO XX DIRECCION GENERAL ACADEMICA LLALLAGUA-POTOSI-BOLIVIA

Convocatoria a concurso de méritos y examen de competencia

De acuerdo a la resolución del R.C.U. N.º 047/94 se convoca a todos los profesionales interesados en optar a la docencia, presentarse al concurso de méritos y examen de competencia en las siguientes carreras:

<p>Tecnología</p> <p>Análisis Matemático Informático T.H. Lic. Matemática o Informática T.H.</p>	<p>Agropecuaria</p> <p>Fisiología Vegetal T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Diseño Técnico y Topografía T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Ciencias Experimentales T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Zootecnia II T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Física Química Magro de Suinos T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Sistemas de Producción y Procesos T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Obras Hidráulicas T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p> <p>Proyección y evaluación de Proyectos T.H. Ing. Agrónomo T.H.</p>	<p>Electromecánica Lallagua</p> <p>Termodinámica técnica T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Mecánica de fluidos T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Máquinas eléctricas T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Electrónica industrial T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Tecnología de metales T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Módulos de taller T.H. Ing. Mecánico T.H.</p>	<p>Electromecánica Humana</p> <p>Resistencia de materiales T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Instalaciones eléctricas T.H. Ing. Mecánico T.H.</p>	<p>Electromecánica Telamey</p> <p>Circuitos eléctricos T.H. Ing. Mecánico T.H.</p> <p>Resistencia de materiales T.H. Ing. Mecánico T.H.</p>	<p>Ciencias de la Comunicación Social</p> <p>Taller de radio T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de publicación periodística T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de fotografía T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Lingüística y semiología T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de la Comunicación T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de diagramación T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de televisión T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>enseñanza de la imagen T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de proyectos T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Cultura Popular y Comunicación T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Taller de multimedia y Comunicación alternativa T.H. Lic. en comunicación T.H.</p>	<p>Laboratorio Clínico</p> <p>Histología T.H. Médico u Odontólogo T.S. Laboratorio Clínico</p> <p>Ematología T.H. Médico u Odontólogo T.S. Laboratorio Clínico</p> <p>Patología general T.H. Médico u Odontólogo T.S. Laboratorio Clínico</p> <p>Ematología T.H. Médico u Odontólogo T.S. Laboratorio Clínico</p> <p>Anatomía T.H. Médico u Odontólogo T.S. Laboratorio Clínico</p>	<p>Enfermería Lallagua</p> <p>Método de Investigación I T.H. Lic. Enfermería-médico o afín T.H.</p> <p>Método de Investigación II T.H. Lic. Enfermería-médico o afín T.H.</p> <p>Enfermería pediátrica T.H. Lic. Enfermería T.H.</p>	<p>Enfermería Telamey</p> <p>Elementos de Enfermería T.H. Lic. Enfermería T.H.</p> <p>Enfermería Humana Fisiología T.H. Lic. Enfermería T.H.</p>	<p>Dpto Idiomas</p> <p>Quechua T.C. Lic. Lingüística T.C.</p> <p>Quechua T.C. Lic. Lingüística T.C.</p> <p>Ayмара T.C. Lic. Lingüística T.C.</p> <p>Guaya T.H. Lic. Lingüística T.H.</p>	<p>Formación Política Sindical</p> <p>Historia del Sindicalismo T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Formación Social Boliviana T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>Economía Nacional T.H. Lic. en comunicación T.H.</p> <p>T.H., M.T., T.H. para las tres materias: Lic. en Ciencias Sociales y/o disciplinas políticas y/o sindical y nivel nacional, con amplia experiencia.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

NOTA: Los postulantes ganadores del concurso de méritos y examen de competencia, tendrán carga horaria completa con asignaturas afines.

Los requisitos que deben ser presentados:

- 1) Solicitar vacante, dirigida al vicerrector
- 2) Formulario solicitud cargo docencia, (con timbre universitario de 13 bolivianos)
- 3) Copia de identidad (copia fotostática) legalizada
- 4) Certificados Votos (documentado)

Los documentos que deben ser presentados:

- 1) Fotostáticas legalizadas del diploma académico (los diplomados en el extranjero deberán presentar la fotocopia legalizada y título en proveído nacional), y otros documentos que acrediten su formación profesional.
- 2) Publicaciones certificadas, del interesado, con relación a la carrera postulada (libros, ensayos, boletines, artículos, revistas, etc.)
- 3) Certificados que acrediten la actividad profesional participando en conferencias, cursos, seminarios, congresos nacionales e internacionales.
- 4) Propuestas de trabajo que acrediten la actividad profesional participando en conferencias, cursos, seminarios, congresos nacionales e internacionales.

El Plan de trabajo que contiene: objetivos, metodología, técnicas etc., si desearán participar en las actividades de la UNSXX.

Recibos por la adquisición de Estación de Escritura, Lingüística y documentos ideopolíticos de la UNSXX. La documentación debe ser presentada en:

Llallagua-Potosí-Bolivia
Universidad Nacional Siglo XX
Dirección General Académica
Campero No. 36

La Paz - Bolivia
Universidad Nacional Siglo XX
Oficina de Coordinación
Edificio Fraymoen 1er piso
Teléfono No. 290745
Av. Ecuador No. 2057
Casilla No. 8727

Calendar:

- 1) Las solicitudes y expedientes serán recepcionados a partir del 9 de enero/95, hasta el mes 13 de enero de 1995. Hasta las 18:00 (hora de la tarde) en Secretaría de la Dirección General Académica de la UNSXX.
- 2) Mayores informaciones en Secretaría Dirección General Académica o al telef. 0655-2222.
- 3) Lic. Sofía Maldonado, Directora Gen. Académica UNSXX

Sello Dirección General Académica

Llallagua, 28 de diciembre de 1994

Presupuesto para la educación aumentará en 503.6 por ciento

EREBOL.- El programa de inversión pública formulado para el año 1995, será inferior al de 1994, pero la educación recibirá un espectacular incremento del 503.6 por ciento.

El informe en ese sentido ha sido elaborado por la Secretaría Nacional de Hacienda, Gaby Rodríguez, al realizar una evaluación de los presupuestos de los últimos años.

El presupuesto previsto para el próximo año es de 556.255.000 dólares, frente a 10.668.000 dólares en 1994, es decir un aumento del 503.6 por ciento. Aunque el presupuesto total de inversión pública para 1995, el sector educación se verá favorecido con un aumento del 61.1 por ciento.

El rubro productivo tendrá una disminución de -18.5 por ciento. La infraestructura aumentará en 0.9 por ciento y el sector sectorial disminuirá en -1.5 por ciento.

SECTOR SOCIAL

Este sector contará con un presupuesto de 470.000 dólares en 1994. Aquí se observa un aumento del 35.2 por ciento.

El rubro de salud contará con 54.7 millones de dólares un 50 por ciento más que en 1994.

Educación, recibirá 52.1 millones de dólares, es decir 503.6 por ciento más que en 1994 cuando se destinó sólo 8.6 millones de dólares.

Saneamiento Básico recibirá 67.8 millones de dólares, 28.5 por ciento más que en 1994 cuando dispuso de 52.7 millones de dólares.

Urbanismo y vivienda, dispondrá de 20.9 millones de dólares, 47.5 por ciento más que este año cuando tuvo 14.2 millones de dólares.

SECTOR INFRAESTRUCTURA

Este sector recibirá un incremento de sólo 0.9 por ciento y dispondrá de 214.9 millones de dólares en 1995, frente a 213.0 de este año.

El rubro transportes recibirá 173.2 millones de dólares, 12.9 por ciento más que este año cuando tuvo 153.4 millones de dólares.

Energía demuestra una disminución en la inversión pública, pues de 36.1 millones de dólares que dispuso en 1994, disminuirá en -24.0 por ciento en 1995 y recibirá sólo 27.5 millones de dólares.

Comunicaciones reducirá también sus inversiones en -84.2 por ciento pues de 16.0 millones de dólares en 1994, disminuirá a 2.5 millones de dólares en 1995.

Trabajadores no pudieron frenar las reformas del gobierno

En 1994 la COB ha reafirmado su papel como organismo representante de todos los trabajadores del país, aunque no pudo frenar las reformas emprendidas por el gobierno. Oscar Salas, máximo dirigente de los trabajadores bolivianos, evaluó los logros y las limitaciones del movimiento laboral y predijo un difícil año 1995.

En su opinión, "este año la COB ha actuado dentro del contexto de un gobierno duro, que ha procurado sentar las bases legales del programa de ajuste estructural. En cierto modo lo ha logrado, aprovechando una mayoría parlamentaria utilizada como odillo y eso no tiene nada que ver con la democracia, pero acentuó un estilo de política de ribetes autoritarios conservando algunas formalidades".

Según Salas, en ese contexto fueron peleadas dos grandes batallas: "La primera fue la que la COB sostuvo desde febrero hasta finales de marzo, alrededor de la lucha por el pliego de peticiones. Desde el punto de vista de los resultados, ha habido altibajos; creo que no hemos podido romper la política salarial del gobierno, pero también hemos tenido logros, como la

conservación de la vigencia del sistema de seguridad social, especialmente en la rama de los fondos complementarios".

A partir de la primera confrontación, la COB llegó a un acuerdo con el gobierno en marzo. Salas dijo que los principales puntos acordados no fueron cumplidos, como la construcción de 10.000 viviendas de carácter social y la creación de 75.000 empleos: "Hasta ahora no hemos visto ninguna vivienda, no constataremos la existencia de más empleos y, por el contrario, la desocupación aumentó".

La segunda confrontación empezó en el Chapare a causa del operativo "Nuevo Amanecer" y fue librada en los caminos del país y en las calles de La Paz, durante la marcha campesina que obligó al gobierno a firmar un acuerdo en septiembre, por el que se comprometió, en palabras de Salas, "a olvidar toda la política de erradicación forzosa de la hoja de coca, a poner en vigencia los planes de desarrollo integral alternativo en la zona del Chapare y hacer funcionar los organismos ejecutores de la política alternativa".

Paralelamente a ese conflicto, se desarrolló el de los maestros, a



Oscar Salas.

petar las organizaciones sindicales del magisterio.

Resumiendo indicando que, "en general, la COB ha logrado cumplir, en la medida de lo posible, el enfrentamiento con el poder económico del país. Aunque no ha logrado frenar la política que lleva a cabo este gobierno, de concentración de la riqueza en unas cuantas manos, que da como fruto el aumento de la miseria de la población".

Sin embargo, destacó que uno de los grandes triunfos fue el resultado de la negociación acerca del problema de la coca: "Hemos logrado incluso sentar las bases de una política nacional, ya ni siquiera un acuerdo COB-gobierno, acerca de la problemática coca-cocaína, que el gobierno ha tratado de desconocer lanzando su iniciativa de la opción cero, pero que inmediatamente corrigió por las presiones ejercidas y tuvo que exponer el Plan Maestro de Desarrollo del Trópico del Chapare", dijo.

Salas concluyó afirmando que la lucha de la COB se centrará el próximo año en la defensa de los intereses de la población contra las reformas del gobierno y pronosticó un año difícil y de conflicto.



Trabajadores de la prensa de Alto regalaron juguetes

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Alto Regalado, organizó una actividad para regalar juguetes a los hijos de los afiliados de la prensa. El acto se realizó el día 26 de diciembre en la sede social del sindicato, donde se entregaron juguetes a los niños de la prensa. Los padres de familia de los niños destacaron el gesto de los dirigentes del sindicato, porque se permitió que los trabajadores de la prensa compartieran con sus hijos una jornada grata. El secretario general de la organización sindical anunció otros actos con motivo de Año Nuevo, especialmente entre el jueves y viernes próximos, en el multifuncional de la Ceja.

Campesinos proponen creación del instituto de tierras INKA

Los campesinos plantean la creación del Instituto Nacional Kollasuyo Andino Amazónico (INKA), cuya función específica será pronunciarse sobre los conflictos agrarios y la reversión de tierras. El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Juan de la Cruz Willica hizo una amplia explicación del contenido del proyecto de ley "Reorganización del Servicio Nacional de Reforma Agraria".

Según el proyecto el INKA sería una institución descentralizada, con jurisdicción nacional y patrimonio propio y dependerá del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

De la Cruz Willica indicó que esta institución será la encargada de pronunciarse sobre los innumerales conflictos de tierras y reversión de tierras al

dominio del Estado. Además se tiene previsto que esté dedicado a planificar y ejecutar las políticas de asentamientos humanos en tierras vírgenes.

El dirigente campesino agregó que el planteamiento de la creación del INKA es importante y se espera que el gobierno lo tome en cuenta.

Otras funciones como la de dar prioridad a los campesinos y pueblos indígenas en la otorgación de tierras, así como mantener un banco de datos sobre el uso actual

y potencial del suelo, son también importantes.

En la gestión que concluye el gobierno anunció que ya cuenta con el proyecto de la Ley INTI, que determinará la forma de distribución de tierras.

Para considerar los criterios del sector campesino, se planteó la organización de un seminario sobre desarrollo agrario, tomando en cuenta al Servicio de Reforma Agraria, "pero esto -dijo el dirigente- ha sido ignorado por el Poder Ejecutivo". De la Cruz Willica considera que la propuesta de los campesinos tiene que tomarse en cuenta, "pero, además, cualquier proyecto jurídico sobre el problema de las tierras debe ser analizado entre las organizaciones campesinas y el gobierno".

ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE
SUCRE-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

Comité de Contratación de la H. Alcaldía Municipal de Sucre, a las firmas importadoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de un vehículo TIPO VAGONETA TERRENO Modelo 1995.

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en oficinas de Oficialía Mayor Administrativa por el monto de Bs. 70.-

Las propuestas deberán presentarse en oficinas de la misma Oficialía Mayor Administrativa, entre las 8:00 hrs. y las 12:00 hrs. del día miércoles 11 de enero de 1995 a hrs. 12:00.

La apertura de las propuestas se llevará a cabo el día jueves 12 del mes de enero de 1995 a las 17:00 hrs.

Sucre, 20 de diciembre de 1994

OFICIALIA MAYOR ADMINISTRATIVA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Presentar Propuestas para: **Contratación Pública N°: CBS/94/026**

Objeto: **Suministro de Cables de Control apantallados - Subestación Planta Térmica Carrasco - Cochabamba**

Fecha de presentación de Propuestas: **06 de febrero de 1995, hasta las 11:30 en sobre cerrado**

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Del Pliego de Especificaciones en: **Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655 Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8° piso Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo**

Del Pliego: **\$us. 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.**

Contratación Pública N°: **CBS/94/027**

Objeto: **Suministro de Malla de Tierra, Moldes de Soldadura exotérmica, cargas de pólvora para soldar y Barras rectangulares de cobre - Subestación Planta Térmica Carrasco - Cochabamba**

Fecha de presentación de Propuestas: **06 de febrero de 1995, hasta las 11:30, en sobre cerrado**

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Del Pliego de Especificaciones en: **Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655 Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8° piso Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo**

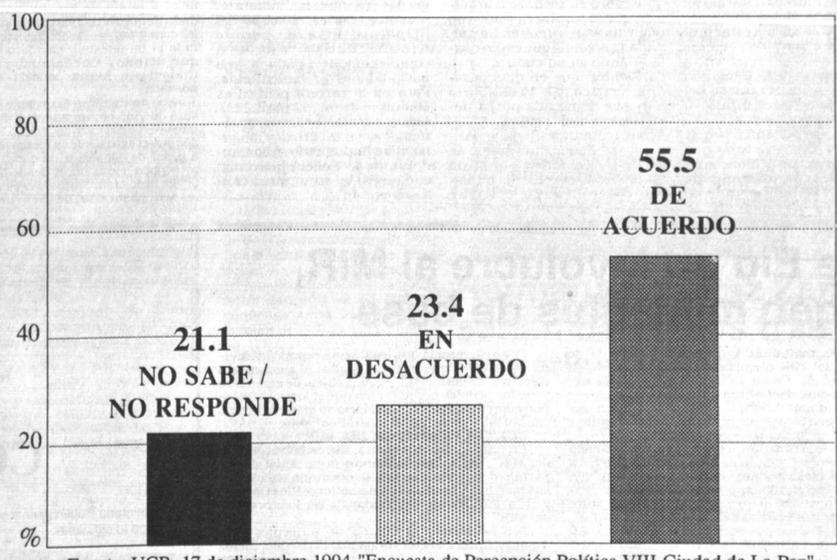
Del Pliego: **\$us. 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.**

Invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre de 1994

EL PUEBLO LO DICE...

"De acuerdo a lo que usted sabe o ha escuchado, ¿está de acuerdo o en desacuerdo con la Reforma Educativa?"



Fuente: UCB, 17 de diciembre 1994-"Encuesta de Percepción Política VIII-Ciudad de La Paz"

...SÍ A LA REFORMA EDUCATIVA

Ministro Machicao: Accionar del gobierno en 1994 fue lento

EVALUACION DEL 1994

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, al hacer una evaluación de lo que hizo el gobierno en el presente año, aseguró que fue lento en su accionar cuando pudo ser un poco más dinámico en la ejecución de algunas leyes ya dictadas.

"Si han habido algunas deficiencias creo que sería de índole administrativa, en algunas instancias del Poder Ejecutivo, y en otras repeticiones estatales, pero en términos administrativos por falta de fluidez", remarcó.

Para Machicao en cualquier gobierno hay hechos negativos que son 'absolutamente inasportables'. A tiempo de exigir a la oposición mayor diligencia, que en su parecer danía el proceso democrático, aseguró que el gobierno necesita mejorar su accionar en 1995. Sin embargo reconoció que "hay que reconocer un defecto que ha habido tener el gobierno y eso tal vez es la falta de velocidad con que se han hecho las cosas, esto ha sido motivo de crítica".

REFORMAS Y PROYECCIONES

Machicao dijo que se puede hablar de cosas importantes si se tienen en cuenta las nuevas leyes que se promulgaron y otras como la participación popular que ya ha sido ejecutada. Destacó la importancia de la Ley de reforma educativa que desde enero junto a la de capitalización entrará en plena vigencia. "Después de muchas críticas ya se empezaron a cosechar los frutos de las reformas: la participación popular es una realidad porque ya se pueden ver en los presupuestos de las 205 alcaldías y en la vida de los hombres del campo", añadió.

Insistió en que el gobierno inició este año una agenda que estaba encuadrada en la aprobación y ejecución de las reformas, "que es lo que se ha prometido y se ha cumplido, con muy pocas desviaciones".

El ministro anunció que el próximo año, además de ser el 'definitivo' para la Ley de Capitalización, también permitirá al gobierno medir fuerzas con la oposición en las elecciones municipales de diciembre.

Dijo que el gobierno considera que las acciones hechas en 1995 van a ser reconocidas por el pueblo en las elecciones ediles. Anunció que el

LO BUENO DEL GOBIERNO

Hablando de cosas buenas, según Machicao, "desde el punto de vista del gobierno definitivamente lo positivo han sido las reformas".

El Presidente Sánchez de Lozada no ha cesado de trabajar desde enero, con enorme esfuerzo ha venido labrando y creo que ha tenido una labor muy ardua y en particular ya conoce detalles de todo lo que se hace", añadió al indicar que "no sólo una línea gruesa e ignora la letra pequeña del libro, por el contrario pone mayor esfuerzo en la letra pequeña y eso hace que trabaje el doble".

Machicao considera que la popularidad del Presidente no se ha ido por tierra. "Como persona y autoridad tiene mucha credibilidad en el país y creo desde esa perspectiva que es uno de los pilares de la ejecución de las reformas, porque emana una credibilidad y autoridad que son absolutamente necesarias", remarcó.

Además coincidió con el Presidente Sánchez de Lozada al destacar la importancia de la ejecución de la Ley de Participación Popular como un hecho positivo.

Anunció que 1995 será el año de la capitalización de las empresas estatales y será cuando se vea el "segundo resultado más importante", después de la participación popular.

Según el ministro de Comunicación Social este año la economía boliviana ha tenido su relevamiento, porque se ha podido experimentar un crecimiento de 4.4 por ciento que es respetable en cualquier parte del mundo", ya que por la información que tiene el índice de crecimiento económico de Estados Unidos es menor al de Bolivia.



Fiscalía Eid debía estar en Chonchocoro

El Fiscal de Distrito de La Paz, Oscar Eid, afirmó anoche que de acuerdo con el requerimiento emitido por el fiscal antídroma Fernando Mita, en relación al caso Oscar Eid, éste debía estar en el penal de Chonchocoro de La Paz y se debió proceder a la anotación de sus bienes materiales en el registro público.

Valenzuela acusó a los jueces del Juzgado 1º de Sustancias Controladas, Nancy de Altuarrza, Fernando Oblitas y Hugo Aparicio, de actuar al margen del ordenamiento jurídico, por haber recibido el expediente del caso, pero pasándolo a la Fiscalía de Chonchocoro de La Paz y se debió proceder a la anotación de sus bienes materiales en el registro público.

Valenzuela acusó a los jueces del Juzgado 1º de Sustancias Controladas, Nancy de Altuarrza, Fernando Oblitas y Hugo Aparicio, de actuar al margen del ordenamiento jurídico, por haber recibido el expediente del caso, pero pasándolo a la Fiscalía de Chonchocoro de La Paz y se debió proceder a la anotación de sus bienes materiales en el registro público.

Valenzuela acusó a los jueces del Juzgado 1º de Sustancias Controladas, Nancy de Altuarrza, Fernando Oblitas y Hugo Aparicio, de actuar al margen del ordenamiento jurídico, por haber recibido el expediente del caso, pero pasándolo a la Fiscalía de Chonchocoro de La Paz y se debió proceder a la anotación de sus bienes materiales en el registro público.



Fiscal de Distrito denuncia presunta negligencia por parte de jueces del Juzgado 1º de Sustancias Controladas. - Ministerio Público solicitó excusa de vocales de sala civil 2da. en demanda de Hábeas Corpus

La actuación del fiscal Fernando Mita se debe estrictamente a principios normativos de lo que señala la Ley 1008 y la Ley del Ministerio Público", aseveró Valenzuela en improvisada conferencia de prensa convocada para tal efecto.

Explicó que el Fiscal Mita se respaldó en la Ley 1008 y la Ley del Ministerio Público para emitir su requerimiento. De acuerdo con lo establecido por la norma especial, debió disponer las medidas precautorias señaladas por el artículo 101 de la Ley 1008, entre ellas "su detención formal en el penal de Chonchocoro, la anotación preventiva de sus bienes en el registro público".

Valenzuela dio una pormenorizada explicación de los fundamentos jurídicos para respaldar la detención del dirigente político acusado por presuntos delitos de encubrimiento al narcotráfico.

ADMITIERON EL EXPEDIENTE PERO RECHAZARON AL DETENIDO

Según el Fiscal de Distrito, los jueces del Juzgado 1º antídroma incurrieron en una serie de irregularidades al admitir los expedientes del caso y "devolver" a Eid a la FELCN.

"Es muy automático que no recibían al detenido y lo devuelven. El requerimiento fiscal señala muy claramente que se pone a disposición de ese tribunal al encausado Oscar Eid. Es irregular que lo devuelvan, pero no devuelven los antecedentes y esto llama poderosamente la atención al Ministerio Público", afirmó el fiscal.

EID, PRESO AMBULANTE

Asimismo, mostró su extrañeza porque el dirigente del MIR, ya en horas de la tarde y ante un nuevo requerimiento fiscal, no haya sido aceptado en calidad de detenido por el juzgado antídroma y anunció que la Fiscalía de Distrito será "taxativa" con las autoridades que no

cumplan lo dispuesto por leyes del país.

"Lo que ocurre es que no sé cuáles son los intereses que están corriendo, pero sé que están perjudicando a un ciudadano, porque no puede ir a Heróides Páizos, a Valenzuela, a la Fiscalía de Justicia ya existe una autoridad judicial que es el Poder Judicial y si el Poder Judicial no quiere asumir su responsabilidad establecida, emitirá los requerimientos que estime conveniente contra las autoridades establecidas, tanto por la Ley 1008 como por otras leyes", amenazó.

PEDIDIO DE EXCUSA

En este contexto, indicó que el Ministerio Público determinó pedir la excusa de los vocales de la Sala Civil Segunda, que fue sorteada por el Corte Superior de Justicia, para conocer la demanda de Hábeas Corpus presentada a favor de Eid Franco.

"Entonces viendo estas maniobras, los vocales de sustancias controladas, han planteado la excusa de los señores vocales de la Sala Civil Segunda, y que ha sido recibido a las 16:40 en secretaría de cámara de entra de la Sala Civil Segunda, y que el jefe político del MIR nuevamente fue 'devuelto' a la celda que ocupó desde el pasado lunes 26 de diciembre en la Especial de Lucha Contra el Narcotráfico de La Paz, ya que en la tarde el nuevo intento de entrega a las autoridades del Juzgado 1º de Sustancias Controladas fue inútil por falta de quórum de esta instancia judicial".

"Estoy como preso ambulante. No sé qué me pasa, ni qué significa esto, no sé qué prescribir ni hacer otras ideas, pero es algo que todo tiene un cause jurídico, yo respeto a la justicia y las instituciones, pero hay mapas que se están dando y están errando, quitando transparencia a procesos", dijo Eid en contacto con los periodistas en la "celda ambulante", como el mismo calificó la movilidad de la FELCN, en la cual pasó varias horas de la jornada de ayer.

Richter: "No entregué ninguna fotografía al MIR"

Senador movimentista Guillermo Richter rechazó ayer versiones de algunos dirigentes del MIR, que lo sindicaban de haber sido quien le entregó la fotografía en la que aparece el ex-ministro del Interior Luis Arce Gómez, junto al ex-ministro de Gobierno Germán Ontivero y entre otros colaboradores de la dictadura de Luis García Meza.

"Jamás entregaría armas a los enemigos del MNR", dijo Richter, quien afirmó estar preocupado por la ola de rumores que se ha desatado, en torno a la procedencia de la fotografía que provocó la renuncia del hasta hace poco ministro Quiroga.

"He tenido que interrumpir mis vacaciones para venir a la sede de gobierno y hacer una aclaración sobre un rumor de prensa, en sentido de que yo

habría hecho conocer la copia de la fotografía donde aparecen Arce Gómez y otros personajes. Eso me ha producido una doble reacción: primero risa, porque el Día de los Inocentes no había llegado, y segundo una profunda preocupación, porque por ética política no podía entregar una fotografía que sirva como arma para atacar al MNR".

Retiró su rechazo a la versión que lo involucra y advirtió que tras esos rumores hay algunas personas que están confundiendo en su contra.

Richter, que en días pasados criticó al Presidente Sánchez de Lozada por la designación del general Willy Arriaza como nuevo comandante de la Policía nacional, se declaró leal al MNR y afirmó no tener aspiraciones de ministro, como dieron a entender

quienes supuestamente lo ven como responsable de la difusión de la "narcofoto II".

"En ninguna situación de divergencia he dejado de ser un militante leal del MNR. Por ello, como podría cometer el crimen de entregar una fotografía que favorezca a los adversarios de mi partido", afirmó.

"Se dice que la intención que había detrás de esa fotografía era que me nombren ministro, eso es el colmo del disparate insano, porque mi aspiración como político está completamente ligada a mis posibilidades parlamentarias. Para mí la carrera política es sinónimo de logros parlamentarios. Además, cómo voy a pretender ser ministro de Gobierno si he impugnado al comandante de la Policía boliviana, cómo podría ser ministro en una situación insostenible".

Parlamentarios serán nueva dirección operativa del MIR

Según una propuesta presentada por la bancada parlamentaria del MIR a las nueve regionales de ese partido, los representantes de las direcciones regionales formarían un Consejo Consultivo como máxima dirección partidaria, mientras que la bancada parlamentaria se convertiría en el modo de dirección.

Ese hecho fue confirmado anoche por el senador Leopoldo López, pero sólo como una posibilidad a punto de hacerse realidad, porque de las nueve regionales consultadas se habían aceptado la propuesta y sólo faltaba que Pando, Cochabamba y Chuquiaca hagan conocer su posición.

Eso no significará un cambio de las direcciones, sino que las circunstancias exigen que alguien se haga cargo del partido, aclaró López al dar a entender que el actual jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, a pesar de conservar su cargo de jefe en ejercicio, muy poco podrá hacer desde la cárcel.

El funcionamiento de esos mandos provisionales será hasta el 26 de enero de 1995, fecha en que

Oscar Eid seguirá ejerciendo nominalmente la jefatura partidaria. - Dirigentes regionales formarán el Consejo Consultivo, que será la máxima instancia de dirección hasta el 26 de enero.

se iniciará la Asamblea Nacional Extraordinaria de ese partido, instancia llamada a realizar la elección de las nuevas autoridades del MIR.

PROXIMAS DEFINICIONES

El senador ministro dijo hoy, a partir de horas 10:00 reanuda la bancada parlamentaria para evaluar las respuestas de las regionales respecto a su sugerencia.

Adelantó que si bien en forma previa de las regionales ponderaron afirmativamente la formación de las nuevas instancias provisionales, es necesario tener la aceptación del partido por el proceso debe ser con un consenso total. Consultado sobre el caso de Eid, dijo que no se puede renovar su mandato en ejercicio y que, al contrario, cuenta con la solidaridad plena de los militantes.

Eid seguirá como jefe en ejercicio, pero en la práctica no podrá ejercer ese cargo, por lo que deberá entrar en acción el Consejo Consultivo, que trabajará transitoriamente en forma permanente al dirigente encarcelado.

Que Eid no involucre a MIR, exigen militantes de base

Mientras militantes próximos a la cúpula de dirigentes del MIR cerraban filas alrededor de su jefe en ejercicio, Oscar Eid, detenido el lunes 26, sectores de base delearon que este político carce de autoridad moral al involucrar al MIR en sus problemas con la justicia, por lo que debería asumir su defensa en forma personal.

La sede de la Corte Superior de Distrito, ubicada en la calle Potosí, donde Eid fue conducido ayer a prestar sus declaraciones confesivas, fue también testigo del enfrentamiento entre diversas tendencias que conviven dentro del partido que sufre actualmente las secuelas del caso "narco-vínculos".

Cuando Eid se encontraba en la oficina del Juzgado 1º de Partido de Sustancias Controladas, en el hall central del edificio se presentó un grupo de "militantes" pertenecientes a la fracción renovadora "MIR-Bases" para desautorizar a que el jefe en ejercicio continué levantando el nombre de su partido.

El caso suscitó la inmediata reacción de algunos militantes del entorno que acompañaba a Eid, quienes increparon a los primeros y les exigieron, por el momento el silencio, para enfrentar unidos, las detenciones de sus dirigentes. Frente al hecho, algunos miembros del grupo se apartaron del lugar mientras uno de ellos enfrentaba decididamente a sus circunstantes rivales.

ESCUDO PROTECTOR

El representante de la fracción renovadora, Guido Prieto, criticó a Eid y su entorno involucrado en los "narco-vínculos" por la pretensión de aferrarse a sus cargos de dirigentes partidarios y utilizar el nombre del MIR, como un escudo social.

"La lealtad que ahora reclama (Eid) nunca la cumplió él ni con los mártires de la lucha por la democracia ni con muchos de los militantes que ahora se encuentran sumidos en la pobreza", dijo en forma vehemente mientras sus rivales de partido le insinuaban en forma amenazadora a callar.

Prieto denunció que existe una represión interna en el MIR, "que trata de ocultar el sentimiento colectivo" de las bases. "Faltos objeto de amenazas y juicios penales porque creen que sólo ellos son los portadores del criterio partidario, lo que está reñido con nuestro principio democrático", dijo.

EID: "LA VERGUENZA DEL MIR"

En criterio del MIR-Bases, Eid es la "verguenza del MIR", por lo que la militancia nacional de ese partido debería sumarse a la conducta legada por sus mártires y fundadores, como Jorge Ríos Balence y el "negro" Byron, calificados de ser los "orgullos del MIR".

Por el mismo, la cúpula de dirigentes está desautorizada a seguir dirigiendo el partido, incluso desde la cárcel, porque perdó hace tiempo la autoridad y la legitimidad. Que asuman su defensa a título personal y no como dirigentes, concluyó.

CONTRAPARTIDA: UNIDAD

EN TORNO A EID

Buscando contrarrestar los efectos de las declaraciones hechas por Prieto, la encargada departamental del MIR y miembro del sector allegado a Eid, Mabel Cruz, se apresuró a indicar que las "diversas tendencias y criterios, todos estamos unidos en este momento pero que hiere al MIR".

En criterio de Cruz "en este momento no cabe división, creyendo incluso la tendencia MIR-Bases compartiría este criterio, por lo que las declaraciones de Prieto no tienen el respaldo suficiente".

MIR EN EMERGENCIA

La dirigente departamental señaló las irregularidades presentadas por quienes ordenaron y dirigieron la detención de su jefe en ejercicio, por lo que dijo que el proceso respondió a una profunda actitud política destinada a perjudicar a su partido.

Como ya se indicó, que su partido se encuentra en estado de emergencia, en un proceso de análisis de los sucesos para adoptar las defensas más adecuadas".

Renovadores y conservadores discutieron sobre unidad partidaria y legitimidad en pleno hall de la sede de la Corte Superior de Distrito.

MINISTERIO PUBLICO DE LA NACION

Fiscalía General de la República
Fiscalía de Materia de Sustancias Controladas
BOLIVIA

COMUNICADO

El Ministerio Público por medio de la Fiscalía de Sustancias Controladas, hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

- El Fiscal de Sustancias Controladas, Dr. Fernando Mita Barrientos, luego de disponer la aprehensión del ciudadano Oscar Eid Franco, mediante requerimiento de la presente fecha, dispuesto que el Comandante de la FELCN, remita al detenido al Juzgado de Sustancias Controladas, ya que dicho órgano jurisdiccional a horas 11:09 a.m. de hoy martes 27 de diciembre ha recibido el requerimiento de apertura de causa, los obrados y antecedentes conforme se desprende del cargo de recepción suscrito por la funcionaria judicial Rosa España Rodríguez.
- El Fiscal de Sustancias Controladas, ha procedido en estricta aplicación del Artículo 92, inciso a, de la Ley 1008, que a la letra dice: que son sus atribuciones "Dirigir las actividades de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico en el procesamiento de la Policía Judicial conciliadora bajo su responsabilidad y remitir obrados, los elementos de prueba respectivos y requerimiento de apertura de la causa con el detenido a conocimiento de los Juzgados de Partido de Sustancias Controladas.
- El Juzgado Primero de Sustancias Controladas, ha dispuesto que el expediente de la causa remita a la Corte Superior del Distrito de La Paz para la consulta de la excusa de los jueces Nancy Altuarrza y Fernando Oblitas.
- Ha sido tanto se abueve la consulta concluida en el punto anterior el ciudadano Oscar Eid Franco, permanece detenido en la FELCN, bajo competencia del Juzgado Primero de Sustancias Controladas, habiendo el Fiscal de Sustancias Controladas, cumplido con el Artículo 97 de la Ley 1008.

Relaciones Públicas del Ministerio Público
FISCALÍA DE SUSTANCIAS CONTROLADAS

de Bolivia
el 28 de diciembre
1995

Eid: "Si me condenan, no habrá rencor"



Eid fue un preso sobre ruedas.

El ir y venir entre las instancias de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) ya no querían que Oscar Eid Franco afirmara dispuesto a someterse a la ley por más dura que esta sea. Si me condenan no habrá rencor, los jueces habrán cumplido con su trabajo, señaló. En la FELCN ya no querían verme mucho rato y por eso mandaron aquí y parece que voy a seguir en este ir y venir, dijo luego de que la audiencia a la que fuera conducido a las 10 de la mañana desde el Juzgado 1º de Sustancias Controladas. Después de 24 horas de ser conducido por efectivos de la FELCN, el pasado lunes, Eid salió a la luz para proclamar su

inocencia y declarar enfático que nunca estuvo vinculado al narcotráfico. "Esa es la fuerza que me mantiene tranquilo", dijo. "El país debe ganar con este proceso... como jefe político estoy obligado a cumplir doblemente la ley y la ley es para todos", señaló el dirigente político que en todo momento estuvo acompañado por altos miembros de su partido que volvieron a denunciar que la detención de Eid Franco es ilegal. En las instalaciones de los juzgados de sustancias controladas se había ubicado un grupo de militantes del MIR que al ver a Eid expresó su apoyo y vivió por este partido.

Sonriente, el detenido dijo haber hablado con el ex Presidente Jaime Paz Zamora quien aseguró que las cosas se van a escla-



recer. Eid dijo que Paz Zamora le expresó su plena y absoluta solidaridad. "Nadie debe tener la tentación de darle otros rumbos al proceso y que la democracia gane con todo esto", declaró. **NI TRAGEDIA NI FRIVOLIDADES** "No estoy viendo esto como una tragedia ni con frivolidad, pero lo voy asumir con responsabilidad", dijo Eid tras repetir que pudo haber cometido errores, pero no delitos y menos aún delitos que tienen que ver con el narcotráfico. Se han cometido errores políticos y los estoy pagando también políticamente, señaló. "En materia delictiva y sobre todo en narcotráfico no tengo ningún cargo en mi conciencia, y esos elementos hacen que tenga esta serenidad para en-

- Paz Zamora habló con él y le expresó su plena solidaridad, "las cosas se van a esclarecer", le dijo.

frontar esta situación", dijo. **CONFIANZA EN LA JUSTICIA** Respecto al proceso que se seguirá en los juzgados antidroga, Eid expresó su confianza en la justicia señalando que "son los jueces en la tierra y Dios en el cielo, y si los jueces actúan coherentemente voy a aceptar el veredicto de ellos, no les pido que hagan una u otra cosa, sino lo que ellos encuentren en el proceso y en ese sentido si me condenan no habrá rencor para ellos, y si me declaran inocente tampoco habrá gratitud porque simplemente habrán cumplido con su deber de hacer justicia". Finalmente explicó que no hubo violencia en su detención, pero sí que se dio en medio de una operación pocas veces vista.

MIR interpuso Hábeas Corpus en defensa de Eid

MIR presentó ayer ante la Corte Superior de Distrito de La Paz un recurso de Hábeas Corpus demandando la libertad de Oscar Eid Franco, aludiendo como fundamento de procedimiento en el caso, que llevó a una detención ilegal del jefe militarista, el abogado Juan Carlos Machicao.

La fundación del recurso de Hábeas Corpus indica que el apresamiento violó la circular de la Corte Superior de Distrito, de que no pueden realizarse apremios corporales hasta el cuatro de enero de 1995; que la Cámara de Diputados remitió el caso a los jueces de la Corte y no así al fiscal adjunto a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), y porque todavía no se habilitó causa alguna contra Eid.

ESTRATEGIA DE LA DEFENSA El diputado Sergio Medina-celli indicó, luego que Eid abandonó el Juzgado 1º de Partido de Sustancias Controladas, que el Hábeas Corpus no aborda aún temas de fondo, sino sólo aspectos de procedimiento, por lo que la central de la defensa militarista se asumirá una vez que

se emienden esos errores. Al respecto, Zegarra indicó que luego del Hábeas Corpus, la estrategia de la defensa planteará que los obrados del caso "narcovínculos" retornen a la Cámara de Diputados, para la corrección de los procedimientos, respondiendo a tres demandas de nulidad que fueron presentadas oportunamente por la defensa, aunque fueron desechadas indebidamente por la Presidencia de la Cámara Baja.

Luego se pedirá que la causa sea unificada, para que las distintas jurisdicciones dictadas por la resolución cameral se subordinen a una jurisdicción mayor, que es la Corte Suprema de Justicia y a la que corresponde el caso de Rolando Aróstegui. ex-prefecto de Santa Cruz, acusado también dentro del marco de la Ley 1.008.

Abogado defensor adelantó inicial estrategia jurídica para enfrentar el caso.

TODO EN EL MARCO DE LA LEY Consultado sobre las próximas declaraciones de otros implicados en el caso "narcovínculos", previstas para el cuatro de enero de 1995, Medina-celli indicó que ninguno de los acusados del MIR éludirá al llamado de la justicia. Refiriéndose al caso específico de Rosario Paz Zamora, que se encuentra actualmente en el exterior, dijo que ella está convencida de su inocencia y dispuesta a prestar la información que se le requiera, siempre que ella esté en el marco de la ley.

Preso hasta nueva orden La libertad que no sonríe a Oscar Eid

Una audiencia en el Juzgado 1º de Sustancias Controladas determinó ayer que el jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid Franco continúe detenido en una celda de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico. Alrededor de las 11.00 horas, el dirigente político fue escoltado por agentes antidroga desde la celda que ocupa hasta las instalaciones del Juzgado 1º de Sustancias Controladas. Una vez allí y en compañía de los dirigentes políticos de su partido y abogados a la vez, Gonzalo Valda y José Luis Paredes, además del senador Leopoldo López y del abogado Rodolfo Illanes, compareció ante los jueces de ese tribunal de justicia.

La exposición de la defensa que no cesó en reclamar la libertad inmediata de Eid Franco y la posición del juzgado fue expresada por el juez Hugo Aparicio, única autoridad que no presentó excusa en el caso. Tanto el juez Fernando Obillitas su colega Nancy de Altuzarra, fueron observados por los abogados defensores de aquí.

TEXTO DE LA AUDIENCIA QUE DETERMINÓ QUE EID SIGA DETENIDO Hugo Aparicio. "Voy a resolver este asunto en el curso de la mañana, hay la excusa de dos jueces por lo tanto el tribunal se encuentra incompleto. Gonzalo Valda. El ciudadano Oscar Eid ha presentado el recurso de Hábeas Corpus porque existen sobradas razones para manifestar que en cuanto a procedimiento se refiere está ilegalmente detenido. José Luis Paredes. Señor juez, lo que queremos hacer es notar que hay una resolución, la circular 26/94, que prohíbe la detención de personas y se violó esta disposición para detener a Oscar Eid.

Hugo Aparicio. Simplemente serán los antecedentes de la FELCN en cuanto al detenido, que no ha sido por una orden del juzgado, considero que debe continuar en la FELCN, para después el juzgado tome alguna determinación. Yo no he ordenado nada, el señor Eid ha sido detenido por la FELCN. José Luis Paredes. Sin embargo hay una determi-

Abogados y parlamentarios intentaron vanamente convencer al juez Hugo Aparicio para que restituya su libertad al jefe en ejercicio del MIR.

nación y usted estaría incumpliendo esa disposición. Hugo Aparicio. No estoy tomando una determinación porque yo estoy sólo en el juzgado. No debemos olvidar que este es un tribunal formado por tres jueces, dos de ellos están excusados y no hay quórum en este momento, por eso ahora no se está atendiendo ninguna audiencia.

Primero tendré que resolver cómo se va a conformar el tribunal del Juzgado 1º de Partido de Sustancias Controladas, eso es básico. Leopoldo López. Se debe respetar la disposición de la Corte Superior que prohíbe cualquier detención...

Hugo Aparicio. (Interrumpiendo) Reitero que no estoy tomando ninguna disposición, porque sería la misma Corte Superior la que resuelve la excusa de los dos jueces de este juzgado. Segundo, tenemos que conformar el tribunal con tres miembros del juzgado. La ley es clara cuando dice en su artículo 89, que las decisiones de un juzgado de sustancias controladas deberán ser asumidas por mayoría de votos, uno sólo no es mayoría tendríamos que tener por lo menos dos votos.

Yo no estoy disponiendo nada, él está detenido en la FELCN entonces tiene que continuar allí en esa situación, hasta que el juzgado asuma el conocimiento de los antecedentes que están restando en el curso de hoy. Rodolfo Illanes. Pero técnicamente hubo una violación a las garantías del proceso y usted está en la obligación de subsanar esas omisiones. Hugo Aparicio. Se ha planteado un Hábeas Corpus, ese Hábeas Corpus podrá determinar lo que corresponde con respecto a la detención del señor Eid.

MIR pidió que "narcovínculos" sea resuelto en Diputados

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao recordó anoche que el propio jefe de la Unidad de Lucha Contra el Narcotráfico (ULCN), Carlos Borth, pidió hace algunos meses que el caso "narcovínculos" sea de conocimiento y resuelto en primera instancia por la Cámara de Diputados.

En esta declaración echó por tierra las acusaciones de algunos parlamentarios de la oposición que afirman que el MNR y su coalición plantean el caso "narcovínculos" tanto en el ejercicio del MIR, Oscar Eid Franco, como en el ejercicio del MIR, Carlos Borth, en una sesión de hace varios meses que tuvo como de conocimiento y resuelto en una sesión en la Cámara de Diputados. Machicao insistió que Borth pidió que este tema fuera de conocimiento de los diputados, instando a que se resolviera en primera instancia. Machicao dijo que Borth pidió que este tema fuera de conocimiento de los diputados, instando a que se resolviera en primera instancia. Machicao dijo que Borth pidió que este tema fuera de conocimiento de los diputados, instando a que se resolviera en primera instancia.

zado porque es respetuoso del Poder Legislativo".

Además recordó que en la gestión de Jaime Paz Zamora se aprobó la Ley del Ministerio Público y a partir de ese momento el Poder Ejecutivo y la Fiscalía actúan en forma independiente. "Por esta razón no es oportuno jugar con la opinión de la población; la oposición quiere desinformar y culpar al MNR de la detención de Eid", insistió. El vocero recordó que el tema "narcovínculos" se discutió en la Cámara de Diputados donde el "gobierno ha mantenido su absoluta independencia y no ha intervenido". Hace algunos días -continuó-, la Cámara Baja resolvió iniciar un proceso judicial contra Eid y otras personas supuestamente involucradas en el tema "narcovínculos" para ser investigados bajo la Ley 1008. Una vez resuelta -explicó-, el caso pasó al Ministerio Público y este determinó detener el lunes a Eid para después remitir -con detenido- a la Corte Superior de Distrito de La Paz, al Juzgado 1º de Sustancias Controladas.

Sala Civil 2ª asumirá mañana si procede o no libertad de Oscar Eid

El presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, Max Reyes, señaló ayer que el recurso de Hábeas Corpus interpuesto por Oscar Eid Franco, en contra del comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, del Fiscal de Distrito y de los jueces del Juzgado 1º de Sustancias Controladas, será debatido mañana jueves. La afirmación de la máxima autoridad judicial pacense fue confirmada en parte por el presidente de la Sala Civil Segunda, Waldo Vásquez, quien ratificó que el sorteo efectuado en la Corte Superior encomendó a esa instancia, la responsabilidad de analizar si los argumentos sobre una presunta detención ilegal del dirigente político son o no válidos, pero aclaró que hoy se confirmará la hora de la audiencia de acuerdo con la ley. "Mañana (hoy) vamos a reunirnos todos los miembros de la Sala Civil Segunda y consideraremos la admisión y el señalamiento de día y hora", afirmó.



Hermanas de Paz Zamora serían detenidas tras investigaciones

El fiscal adscrito a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y principal investigador de los "narcovínculos", Leopoldo Ramos, no descartó ayer que las hermanas del ex-presidente Jaime Paz Zamora, Rosario y Edith, sean detenidas una vez concluyan las investigaciones que lleva adelante la fuerza antidroga. "Todos quienes han sido citados en la resolución cameral para que nosotros continuemos con las investigaciones, han sido citados para que se presenten el 4 de enero (de 1995) y, de acuerdo con los resultados, se verá si serán o no detenidos", afirmó la autoridad fiscal consultada por varios periodistas.

Abogado de Edith y Rosario Paz Zamora interpuso una demanda de Hábeas Corpus para evitar posible detención.

"Hasta ahora sólo tenemos simples sospechas, pero vamos a investigar", agregó. La detención del jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, el pasado lunes 26 de diciembre, puso en evidencia la intención de la FELCN de profundizar las indagaciones, respecto de la presunta relación de éste y de 10 dirigentes "militaristas" con el narcotráfico. Junto a las hermanas del ex-presidente, Edith y Rosario Paz Zamora, la resolución de la Cámara de Diputados, como cabeza del Ministerio Público, recomendó proseguir las investigaciones sobre Elmer Saucedo Montoya, Hugo Leano Muñoz, Jorge Méndez, Jorge Velásquez Benavidez, Edgar Fernández Lázcano, Samuel Doria Medina y Saucedo Hurtado y Marcelo Paz Navajas. Por su parte, el fiscal Fer-

mando Mita, quien instruyó la detención de Eid, justificó la medida al señalar que sólo se limitó a dar cumplimiento a la Ley 1.008. "La ley especial no reconoce ninguna disposición administrativa, porque (los fiscales) estamos regidos por la Ley del Ministerio Público y sólo nos sometemos a las leyes y no a otras instrucciones del Poder Judicial", afirmó Mita. **RECURSO DE HABÉAS CORPUS** Asimismo, ante la eventual detención de las hermanas del ex-presidente, el abogado Juan Carlos Zegarra interpuso una demanda de Hábeas Corpus en favor de sus clientes. Indicó que por el antecedente que representa "la detención arbitraria de Oscar Eid", tanto Edith como Rosario Paz correrían la misma suerte. Según su versión, hoy la Corte Superior de Justicia fijaría día y hora para el verificativo de la demanda de Hábeas Corpus.

Se teme temor de politización en FF.AA.

Jefes militares de la Fuerza Armada Boliviana (FAB) expresaron su descontento con el reciente nombramiento del general Rafael Berzain como comandante cercano del ministro de la Presidencia, Carlos Machicao. En un comunicado oficial se dijo que en la tarde de ayer se posesionó como Jefe del Comando en Jefe de la FAB el general Berzain, con la venia del Presidente de la República y del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.



El Comandante General de la FAB, Gral. Fza Aé. Oscar Sánchez Reguerin a tiempo de dar posesión al nuevo Jefe del EMGA. not obstante, versiones extraoficiales informan que Berzain no reunía las condiciones de edad y puntaje como para asumir ese alto cargo. El general que reúne las condiciones y reglamentarias para ello es Carlos Machicao. En el curso de las próximas horas se producirá un cambio de mando irregular del general Berzain, lo que será mal visto debido a que los mandos militares serán perjudicados con "una serie de cambios" multiplicadores. Los jefes militares entrevistados afirmaron que la jerarquía castrense no respetó la

institucionalidad de la FAB". Dijeron que se debería tomar como ejemplo el respeto pleno demostrado por el Capitán General en el nombramiento justo del Alto Mando Militar.

TRAYECTORIA CONOCIDA En un acto especial, este martes, el Comandante General de la FAB, Oscar Sánchez Reguerin, posesionó en el segundo cargo de mando superior al general de brigada Rafael Berzain Rodríguez en presencia de los jefes de departamentos de la primera brigada y personal subalterno del Cuartel General de esa fuerza. Sánchez Reguerin aseguró que la trayectoria de Berzain es ampliamente conocida y su esfuerzo y capacidad aportarán a la recuperación de la misión militar de la FAB. "Priorizaremos la reactivación de nuestras unidades operativas de transportes potenciando la especialidad de caza y se revitalizarán los grupos de entrenamiento de búsqueda y salvamento", prometió el Comandante General. Entretanto, se informó que en el Ejército fue posesionado como Jefe de Estado Mayor el general Freddy Balderrama Casanovas, "sin mayores inconvenientes".

El 94 fue un año positivo para el sector energético

El comportamiento del sector energético durante 1994 ha sido positivo y muy dinámico, afirmó el secretario nacional de Energía, Carlos Miranda. Añadió que hubo crecimiento y que el sector no se ha paralizado. Indicó que eso es una muestra de que la economía marcha y que, a pesar de los "enormes cambios estructurales que se llevan adelante", el sector energético continúa trabajando "a todo vapor".

En el sector hidrocarburos se estima que en los dos últimos años las reservas se han incrementado. 40% en materiales líquidos y 18% en gas. Miranda señaló que las reservas de gas sobrepasarán los seis trillones de pies cúbicos y las de petróleo están por encima de los 250 millones de barriles.

Asimismo, el secretario dijo que las inversiones del sector fueron de 183 millones de dólares y se destinaron a exploraciones y el gasoducto

El comportamiento del sector es una muestra de que la economía está marchando, dijo el secretario nacional de Energía

Carrasco-Colpa. Señaló que ese gasoducto tiene como objetivo incorporar la producción de gas natural proveniente de los campos del área

Boomerang-Chapare al gasoducto troncal de exportación y distribución interna, cuya cabecera se encuentra en Colpa. También busca permitir la máxima recuperación de producción de hidrocarburos líquidos, que actualmente no se explotan en todo su potencial, y se quiere evitar la quema de gas en los pozos que se incorporan a la producción en los campos del área Boomerang-Chapare.

Miranda explicó que con el dinero de las inversiones, que fue un 13% más que el 93, se perforaron 10 pozos exploratorios, cinco menos que el año pasado, y 27 pozos de desarrollo; con lo que se logró compensar la declinación de los campos y obtener un aumento neto.

Según Armando Méndez

El gobierno está lejos de cumplir promesas económicas

(Jatha). El gobierno está lejos de cumplir sus principales promesas electorales en materia económica, afirmó el analista Armando Méndez al evaluar los resultados de la gestión 1994.

El crecimiento es menor al proyectado, el déficit fiscal no será eliminado y la capitalización avanza muy lentamente, dijo el economista en respuesta a un cuestionario de Jatha.

Según Méndez, la actual alianza gubernamental no cumplirá con los compromisos que hizo al inicio de su gobierno, concretamente los proyectos contemplados en el Plan de Todos, porque existen tres variables que son fundamentales:

El crecimiento de la economía en 1997 alcanzará -según el

gobierno- una meta del 11%; esa situación no se dará, en 1994 tendremos un crecimiento del 4,5% y el 5,8% prometido para el 95 tampoco se efectivizará.

En cuanto al tema del déficit fiscal, el gobierno hizo una oferta absoluta indicando que para el año 97 se iba a reducir casi a cero, sin embargo, en su acuerdo con el FMI el gobierno está planteando un déficit del 2,7%.

Finalmente, en cuanto a inversión se refiere, el Plan de Todos señalaba que su gestión iba a ser magnífica y esperaba tener para 1997 un 32% del total de inversión, pero en 1997 no pasará del 18%.

En muchos aspectos económicos, se observa que esta gestión no alcanzará sus propues-

tas planteadas en materia de capitalización de las empresas públicas porque están yendo lentamente y con muchos nubarrones, generando muchas dudas lamentables.

LO NEGATIVO DEL 94

"En los hechos negativos se puede señalar que hay limitaciones de información en todos los sectores públicos y privados. Como ejemplo, puedo afirmar que las leyes que se discuten en el Parlamento ya llegan con opiniones favorables y las disposiciones están previamente definidas", dijo Méndez.

Pero, las informaciones, comentarios de prensa y otras publicaciones difícilmente son atendidos y ése es el hecho negativo en todas las instancias, añadió.

A YPFB sólo le falta el precio

La empresa presentó estudios para su capitalización, pero su presidente considera que es una "falta de seriedad el especular sobre el precio".



Mauricio González.

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Mauricio González aseguró ayer que para la capitalización de la empresa estatal se avanzó en la conciliación de cuentas con el Estado, se elaboraron estados financieros por unidades de negocio, se presentaron estudios de precapitalización y se adelantó en la contratación del banco de inversión; pero en cuanto al precio no quiso caer en la especulación.

Aunque el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada anticipó que el precio de YPFB estaría alrededor de los 2 mil millones de dólares, González afirmó que no se pudo adelantar en la fijación de precio y que todo depende de la licitación pública en la que se detallará la cifra.

"El valor en libros de YPFB es de 900 millones de dólares, pero se debe tomar en cuenta que el convertir a la empresa en el centro exportador de gas natural a todo el Cono Sur es un proceso interdependiente de la capitalización", explicó.

Añadió que la pequeñez del mercado boliviano no es un gran incentivo para los inversionistas, pero que el convertirse en el centro distribuidor de gas para el continente cambia esa situación.

Al evaluar su gestión, González aseguró que en 1994 se registraron importantes avances en el proceso de capitalización, pero aclaró que el señalar el precio de YPFB "sería un acto falta de seriedad".

Sin embargo, aseguró que durante 1994 la empresa ya presentó el proyecto de decreto supremo para solucionar el problema de la cuenta por cobrar denominada "Borrón y cuen-

ta nueva" que tiene YPFB con el Estado, y que significó algo más de 120 millones de dólares.

Asimismo, afirmó que se elaboraron los estados financieros por unidades de negocio para la gestión 93 y el primer semestre del 94, y que inclusive se presentaron durante julio estudios de precapitalización "incluyendo la selección de áreas de exploración para YPFB capitalizada".

"También se encuentran en desarrollo los balances de datos en la Paz donde funcionan los aspectos legales y financieros", en San Cruz -donde se almacena la información sobre exploración, producción y en Cochabamba, con la información referente a industrialización, transporte", agregó el presidente.

Según el presidente de YPFB, en noviembre se presentó el paquete de información preliminar para la invitación para la "presentación de interés" en la capitalización de YPFB.

Los términos de referencia y la precapitalización de los datos en la Paz, la contratación del banco de inversión, también fueron presentados y hace pocos días YPFB entregó el estudio sobre la estrategia final de la capitalización de YPFB.

"Recibimos las propuestas finales de las auditorías ambientales y también las propuestas finales para el diagnóstico de operaciones en corporación", informó González.

Por último, aseguró que desde septiembre se procedió al remate de bienes en desuso y diferentes activos que no servían a la empresa de manera que "se está cumpliendo el programa previsto para la capitalización de YPFB".

FDC canalizó \$us 2,5 millones en créditos para el área rural

(Jatha). El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) dijo que en 1994 canalizó unos 2,5 millones de dólares en créditos para el área rural a través de las entidades intermediarias financieras.

Desde agosto de 1993, se recuperó la cartera en mora y se proyectó un flujo de créditos para el área rural en forma sostenida de 2,5 millones de dólares, pero la proyección para 1995 es de 6 millones de dólares", dice el informe oficial.

Destaca que en la presente gestión, el FDC ha otorgado prioridad a los proyectos de microirrigación, de acuerdo al siguiente detalle:

- Existen seis proyectos concluidos con un total de inversión de 279.555 dólares.
- Existen 32 proyectos en ejecución con un total de inversión de 2.395.465 dólares.

En los proyectos en licitación, existen 16 por un monto de 978.513 dólares y hay seis proyectos en preinversión

por 42.767 dólares.

Con la globalidad de los proyectos, se beneficiarán 110.000 familias y se podrán recuperar 2.553 hectáreas de terreno aptos para cultivo.

El Fondo reitera que durante la gestión ha desembolsado 4,2 millones de dólares en ejecución de obras como caminos vecinales, construcción puentes, sistemas de riego y apoyo a la producción y fomento institucional.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

**CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE LETRAS DEL TESORO (LTs)**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (GALT),
CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. N° 52/94
QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 28 DE DICIEMBRE DE 1994 A HRS. 11:00 a.m.
EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 28 DE DICIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 28 de diciembre de 1994.

La Paz, 26 de diciembre de 1994

GRAN REMATE

- MUEBLES DE: COCINA Y BAÑOS
- MESONES CHILENOS
- PUERTAS CHILENAS
- PIONITE AMERICANO

- INODOROS
- TINAS
- BASES DE DUCHA

GRAN ALMACEN

Horarios de Atención:
De Lunes a Sábado de 9:00 a.m. - 18:00 hrs. • Domingo de 10:00 a 16:00 hrs.

Chasquipampa calle 52, a 5 min. de la gasolinera de Cota Cota
(Sobre la Av. Principal)

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

**CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)**

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs N° 52/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 28 DE DICIEMBRE DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 28 DE DICIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 28 de diciembre de 1994.

La Paz, 26 de diciembre de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO No. 23/94 DE FECHA: 24/11/94 (EN DOLARES AMERICANOS)

LINEA	TASA DE CORTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	TASA PROMEDIO PONDERADA LINEA	TASA PROMEDIO PONDERADA (C/SUP)
BCBCAF	10.69	4.800.000,00	1.008.299,00	1.008.299,00	10,70	14,70
BIB213	8.46	2.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
BID629	8.45	3.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
BID830	9.81	1.200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SAFICO	9.44	3.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL		14.000.000,00	1.008.299,00	1.008.299,00		

ADJUDICACION POR INSTITUCIONES FINANCIERAS

BANCO DE LA UNION S.A. se adjudicó US\$1.008.299,00

PRESENCIA

El INE entre la transparencia y el uso político de los datos

El INE siempre está en entredicho. Normalmente en nuestros días se han utilizado políticamente...

y los datos adecuados", señaló Araujo. En Bolivia, en cambio, se desestiman menos de cincuenta centavos de dólar para el Instituto...

sión científica de los estudios que realizamos", dijo el director Ejecutivo. "Toda estadística tiene un grado de error y la función del INE es disminuir ese margen"...

"fueron mínimas" y su influencia no tomó giros dramáticos. "Excepto cuando la especulación hizo que el precio de la papa subiera a niveles que nadie esperaba..."

COTIZACIONES

El dólar se cotiza en Bs. 4.70

Table with columns: América Latina, Europa - Asia, País, Unidad, Tipo de Cambio Bolivianos. Lists exchange rates for various countries like Argentina, Chile, España, etc.

Licitación de ENDE para segunda quincena de enero

Con la promulgación de la Ley de Electricidad y las reformas al Código Tributario se concluyó el proceso de legalización...

riodo la empresa genera utilidades, sus dividendos irán a la cuenta del fideicomiso. CONVERSACIONES CON LOS TRABAJADORES Saravia también dijo que se está conversando con los trabajadores...

"Este proyecto ha sido tratado en grande y en detalle por el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE)", ha recibido su aprobación...

AVISO EN PUBLICACIONES DE PRENSA REALIZADAS EN FECHAS 17, 18 Y 19 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, SE CONSIGNO INDEBIDAMENTE EL NOMBRE DEL SEÑOR JOSE LUIS ARANGUREN AGUIRRE...

El INE siempre está en entredicho. Normalmente en nuestros días se han utilizado políticamente...

riodo la empresa genera utilidades, sus dividendos irán a la cuenta del fideicomiso. CONVERSACIONES CON LOS TRABAJADORES Saravia también dijo que se está conversando con los trabajadores...

"Este proyecto ha sido tratado en grande y en detalle por el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE)", ha recibido su aprobación...

COMUNICADO LA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA COMUNICA QUE EL TESORO GENERAL DE LA NACION NO ATENDERÁ AL PUBLICO EL DIA VIERNES 30 DE DICIEMBRE...

El INE siempre está en entredicho. Normalmente en nuestros días se han utilizado políticamente...

riodo la empresa genera utilidades, sus dividendos irán a la cuenta del fideicomiso. CONVERSACIONES CON LOS TRABAJADORES Saravia también dijo que se está conversando con los trabajadores...

"Este proyecto ha sido tratado en grande y en detalle por el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE)", ha recibido su aprobación...

CITACION Dando cumplimiento a los artículos 39 y 40 del D.S. 23215 de 22/7/92 se citan a las siguientes personas: Sr. Vladimir A. Sanjinés Sandino...

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA INVITACION PUBLICA N° 015/94 "CAMBIO DE PISO - 2do. PATIO - MUSEF" "SEGUNDA CONVOCATORIA" Habiéndose declarado DESIERTA la Invitación Pública No. 015/94...

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA VINTO (ORURO), 27 DE DICIEMBRE DE 1994 SAS-1-1517/94 LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INV. DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PEDIDOS:

Colombia hará respetar el derecho de asilo otorgado a Alan García

* Hace una semana que la Corte Suprema ordenó la captura del García y pidió a la policía internacional (Interpol) que lo arreste en cualquier parte del mundo



Alan García

BOGOTÁ, dic 27 (Reuter) - Colombia anunció hoy que mantendrá el estatus de asilado político al ex presidente peruano Alan García, hasta que la Corte Suprema de Justicia de su país haga una petición formal de entrega y explique las razones para dictar una orden de captura en su contra.

"No sabemos si, entre otras cosas, la solicitud que ha hecho la Corte Suprema de Perú se refiere a los mismos hechos que anteriormente habían sido presentados por el gobierno peruano o a hechos diferentes", dijo el canciller colombiano Rodrigo Pardo.

"Mientras no haya ninguna declaración oficial... sigue prevaleciendo el estatus actual de asilado político del ex presidente García", expresó.

García, quien gobernó a Perú entre 1985 y 1990, llegó a Colombia en junio de 1992, donde se declaró perseguido por el presidente Alberto Fujimori quien en abril de ese mismo año anuló facultades extraconstitucionales y revocó el mandato del Congreso.

Perú solicitó la extradición del ex presidente el 19 de enero de 1993 por por enriquecimiento ilícito, pero Colombia la negó en febrero de ese mismo año. Fuentes judiciales informaron en Lima hace una semana que la Corte Suprema ordenó la captura del García y pidió a la policía internacional (Interpol) que lo arreste en cualquier parte del mundo.

Los políticos intervienen en la negociación de paz en Chiapas

MEXICO, 27 dic (EFE) - Una comisión parlamentaria viajó hoy al estado mexicano de Chiapas para acelerar los contactos que permitan llevar a la mesa de negociaciones a la guerrilla zapatista para reanudar unas conversaciones de paz que cada día se ven más próximas.

La misión, que integran diputados y senadores del Gobierno y de la oposición, tiene programado reunirse con la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), creada por el obispo Samuel Ruiz, la única instancia de mediación que reconocen el Gobierno y la guerrilla.

"Nos da la impresión de que pronto podrá haber un acuerdo para detener la dinámica actual y poder empezar a hablar", afirmó en la homilía de una misa que ofició el lunes Samuel Ruiz, arzobispo de San Cristóbal de las Casas.

El obispo, que ya actuó como mediador en las conversaciones de paz entre el Gobierno y la guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) de febrero y marzo pasados y que terminaron sin resultados, señaló que existe una "determinación" y "decisión" para buscar la paz.

"Empieza a conformarse un foro que impida la tinteblada del

* El obispo Ruiz denunció que el momento que se vive es "muy difícil" porque los esfuerzos de paz pueden frustrarse por el aumento de la presencia del Ejército

horror de la guerra", agregó el obispo, quien hasta hace una semana era muy pesimista sobre el conflicto de Chiapas y creía inminente la reanudación de la guerra.

Hace dos semanas, el EZLN anunció que sus tropas habían roto el cerco militar y tomado posiciones en 38 de los 110 municipios de Chiapas, pero esos movimientos fueron realizados sin enfrentamientos con las tropas gubernamentales, aunque ponían en peligro la tregua que existe desde hace once meses.

El viaje a San Cristóbal de las Casas de la comisión parlamentaria para reunirse con la CONAI, presidida por el obispo Ruiz e integrada por intelectuales y líderes sociales de Chiapas, busca definir los mecanismos para un primer contacto con el EZLN.

Esa comisión de siete parlamentarios fue el mecanismo que propuso el presidente mexicana,

Ernesto Zedillo, para servir de mediador entre el Gobierno y la guerrilla, pero ese papel no fue reconocido por la guerrilla, que considera a la CONAI como el único mediador.

El Gobierno aceptó entonces la mediación de la CONAI, por lo que la función de la comisión parlamentaria fue redefinida y quedó convertida en otra instancia propiciadora de soluciones para resolver el conflicto de Chiapas.

"Los integrantes de esta comisión no llevamos ninguna propuesta porque tenemos que ir con una actitud abierta, sin prejuicios, ya que son concepciones previamente establecidas", afirmó uno de los miembros de la comisión, el senador Luis Alvarez, del Partido Acción Nacional (PAN), la primera fuerza de oposición. Mientras se aceleran los esfuerzos de paz, el Ejército ha incrementado su presencia en la comarca, con la instalación de más retenes y el

avance de sus líneas, aun hasta hoy seguía sin producir ningún choque entre ambas fuerzas.

Fuentes oficiales temen que el EZLN pueda dar un golpe sorpresa en los próximos días coincidiendo con el primer aniversario de su alzamiento, el primero de enero.

El obispo Ruiz, que lleva una semana en huelga de hambre para presionar en favor de una solución pacífica, denunció el momento que se vive es "muy difícil" porque los esfuerzos de paz pueden frustrarse por el aumento de la presencia del Ejército.

"Por cada 25 habitantes de Chiapas, actualmente uno es militar. Hay una gran cantidad y aparecen por todos lados", denunció el obispo de San Cristóbal de las Casas.

A los esfuerzos de paz se sumó también el ex candidato presidencial opositor Carlos Lora Cárdenas, del Partido de la Revolución Democrática (PRD), quien anoche se reunió con los miembros de la COE.

Por su parte, también en Chiapas, el presidente Zedillo entrevistó con los miembros de la Secretaría de Minería, de Gobernación y de la Secretaría de Defensa para analizar la situación en Chiapas.

Crean nueva red televisiva para América Latina

LA HABANA, 27 dic (EFE) - Un nuevo servicio mundial de televisión (WETV) para difundir programas de América Latina a todo el mundo comenzará a funcionar en 1995 con la inversión de productores independientes de Chile, Perú, Venezuela y la aportación cubana, se informó hoy, martes, en La Habana.

El servicio de transmisiones de WETV que utilizará tecnología de satélite incluirá programas de dibujos animados, educativos, seriales dramáticos, documentales y musicales de todas partes del mundo.

Sobre la nueva corporación televisiva, Fernando Acuña, de "Nueva Imagen", de Chile, ha dicho que es la primera red de difusión mundial o de otra índole que se compromete a difundir programas de América Latina al resto del planeta.

Pero también realizará sus propios espacios con prioridades para los productores independientes y contará con la aportación de radiodifusores y asociaciones de profesionales y especialistas en comunicaciones, organizaciones no gubernamentales y las Naciones Unidas.

Algunos de los promotores de la iniciativa se reunieron recientemente en La Habana y explicaron que WETV constituirá una alternativa frente a los servicios comerciales del espacio audiovisual que se difunde hoy en el mundo.

Más de 3.000 invitados en posesión de presidente brasileño

BRASILIA, 27 dic (EFE) - El acto de posesión del presidente electo de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, contará con la presencia de más de 3.000 invitados, entre ellos nueve jefes de Estado y diplomáticos de 100 países, y de unas 30.000 personas, según cálculos oficiales conocidos hoy en Brasilia.

La transmisión del mando en esta república federal, que se producirá al atardecer del primero de enero, tendrá además un costo de tres millones de reales (cerca de 3,4 millones de dólares).

Los portavoces del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores dijeron que una vez reciba el mando de parte

* La transmisión del mando que se producirá al atardecer del primero de enero, tendrá además un costo de tres millones de reales (cerca de 3,4 millones de dólares)

de su antecesor, Itamar Franco, Cardoso ofrecerá un banquete para 3.000 invitados durante el cual serán servi-

dos unos treinta platos diferentes.

El presidente electo, fue designado el pasado 30 de octubre por el voto de 34 millones de brasileños, legados a Plaza de los Tres Poderes, de celebrar los actos de un automóvil antiguo.

El vehículo, que estará coltado por una treintena militares montados de Guardia Presidencial, fue dado por la Reina Isabel II fallecido líder Getulio Vargas varias veces presidente de país.

Un espectáculo a cargo de destacadas figuras de la música popular brasileña dará cierre a la transmisión del mando en Brasil.

Oficio de riesgo

Un centenar de periodistas muertos en 1994

PARIS, 27 dic (EFE) - Más de un centenar de periodistas han muerto en el mundo en 1994 por su opinión o en el ejercicio de su trabajo, según el informe anual de la organización independiente "Reporteros sin fronteras".

El balance es el más grave que se ha registrado hasta hoy, según "Reporteros", y revela la preocupante situación existente en África, donde se han contado 77 periodistas muertos.

Europa ocupa el segundo lugar, con 14 periodistas asesinados, y Asia, el tercero, con ocho, mientras que en Latinoamérica sólo se ha dado un caso, en Brasil.

La organización indica que aún investiga los casos de otros 33 periodistas que podrían haber muerto asesinados, de los cuales 16 son latinoamericanos.

Por Estados, la situación más grave se ha dado en Ruanda, con 48 muertos, y en Argelia, con 18, países en los que la "matanza ha alcanzado proporciones espantosas", según "Reporteros sin fronteras".

La mitad de los periodistas ruandeses ejercían su actividad en el país antes de 1994 "han muerto en el genocidio de primavera".

En Argelia, la muerte de Said Mekbel de diciembre de 1994, ha aumentado a 2 número de periodistas asesinados en más de dos años, después de la muerte de Fayou, en junio de 1993.

La lista de países sigue con Bosnia, donde han muerto 7 periodistas; Tayikistán, con 6 fallecidos; Somalia y Camboya, con 3 respectivamente; y Egipto, Suráfrica, Zaire, Rusia, India, con dos muertos cada uno.

Se ha registrado un periodista muerto cada uno de los siguientes países: Burundi, Madagascar, Pakistán, Filipinas, Argelia, Irak y en la banda de Gaza.

"Reporteros sin fronteras" concluye diciendo que "1994 ha sido el año de los mismos". Hasta ahora, los muertos con un número de periodistas muertos violentamente habían sido 1989, con 71 fallecidos, y 1990 con 72.

CONDOLENCIA

La Gerencia General, Administrativa de Sermat Oruro hace llegar sus condolencias a la familia de la que en vida fue:

Sra. Rosalía Rocabado V. de Méndez
Madre de nuestro compañero de trabajo Sr. Willy Méndez.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

28/12/84	RENE RAMIRO ZAVALA M	10 AÑOS
28/12/91	MARIA LUZ VDA. DE DAVALOS	3 AÑOS
28/12/91	ELVIRA ROJAS PALMA DE CASTRO	3 AÑOS
28/12/93	FRANCISCA S. DE MIRANDA	1 AÑO

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Juana Cuba Vda. de Plata
- Francisca Heredia
- Lillian Zapata de Vilca
- Lidia Corina de Poma
- Cristina Chura de Cori
- Cristina Quispe Cutill
- N.N. Cruz Apaza
- Wálter Paz Escóbar
- Jaime Aruquipa Guachalla



FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

Ha pasado a la presencia del Señor la que en vida fue:

Sra. RITA USTAREZ DE BARRERA

Q.D.D.G.

Gilberto Barrera Arce, esposo; Blanca, Ruth y Franz Barrera, hijos; Zenón Rojas, Diva Montero, hijos políticos; Edwin e Ingrid Barrera M., nietos; Esther Romero, hermana; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares invitan al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día miércoles 28 del presente a Hrs. 15:00.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Velatorio "A. Valdivia" calle Panamá 1152 esq. Plaza Uyuni.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, diciembre 1994



Acompañados con una oración al recordar los doce años del fallecimiento de quien en vida fue inigualable esposa, abnegada madre e incomparable abuelita:

Sra. HILDA PRADA DE RADA

(Q.E.P.D.)

Silvia, Magda, Rosario, Marco, Roberto, hijos; los hijos políticos y nietos, invitan a los amigos, parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que se celebrará el día de mañana jueves 29 del presente a Hrs. 9:45 a.m. en la Iglesia Virgen de Pompeya, calle Jamaica Miraflores.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1994

...sacerdotes
...fueron
...sacinados en
...Argelia

Con el triunfo de la
...Argentina,
...1963, casó la
...de los
...Blancos en el
...por lo cual
...deceirse que los
...sacerdotes
...sacinados hoy son
...primeras víctimas
...la orden que caen
...del
...ismo islámico

...27 dic (EFE). - Los
...Blancos en Roma con
...del asesinato de cua-
...de esa orden
...en Tizi Uzu, ca-
...la región argelina de

...portavoz de la orden, el
...Blancos, lamentó
...ofrecer detalles antes
...de las familias de las vícti-
...informadas de la tra-

...Padres Blancos son una
...misionera católica que
...en África y Oriente Me-
...que en este momento
...Argelia unos treinta
...días.
...el padre Hamelin, la
...una región no árabe
...no había ofrecido
...problemas, pues el
...del integrismo islámico
...en que en otras áreas

...sacerdote añadió que los
...podían moverse con
...libertad allí, por lo cual
...del cuádruple asesini-
...adjudo aun mayor sor-
...preocupación.

...asesinos mataron a los
...sacristas en la casa de la
...en Tizi Uzu, todos ellos
...nacionalidad francesa, así
...un misionero belga que
...contraba como huésped.
...orden nació, precisa-
...en Argelia, destacó el
...Hamelin.

...el cardinal Charles La-
...arzobispo de Argel,
...la fundó en 1873, con el
...de crear un grupo de
...operos especializados, so-
...do, en la evangelización
...países islámicos.
...orden cuenta en total
...2.000 religiosos que
...en veintitrés países
...nos, así como en Líbano

...trata de una orden "fron-
...tal como la definió el
...Hamelin, pues su misi-
...ar en zonas y situacio-
...difíciles y arriesgadas.
...de su fundación han
...sacinados más de cien
...religiosos de la orden,
...de ellos en Argelia.

Dudáyev quiere bombardear Moscú

MOSCU, 27 dic (EFE). - El presidente de Chechenia, Dudaev, solicitó a Turquía que le envíe aviones de gran autonomía de vuelo con el objetivo de "bombardear personalmente" Moscú.

Dudaev hizo esa petición en una entrevista concedida a una cadena de televisión turca, de la que varios fragmentos fueron difundidos hoy por "Ostankino", canal de televisión ruso que llega a todo el territorio de la antigua Unión Soviética.

Según el presidente de la república separatista noreoccidental, "Rusia tiene apuntados contra Chechenia sus cohetes pesados con cabezas

nucleares, por lo que pedimos a Turquía que nos envíe una escuadrilla de aviones de gran autonomía".

"De este modo, podremos atacar a Moscú. Tenemos el derecho moral de hacer lo mismo que ellos. Además, yo estoy dispuesto a hacerlo personalmente", afirmó el general Dudaev, que fue piloto de la aviación soviética.

El presidente de Chechenia se dirigió a Turquía afirmando: "Ustedes no deben temerles. Nosotros somos un millón y ellos son 150 millones y no los tenemos ningún miedo. Alá está con nosotros y nos ayuda".

Yeltsin justifica la intervención rusa en Chechenia

MOSCU, 27 dic (EFE). - El presidente ruso, Boris Yeltsin, emitió hoy, martes, un mensaje televisivo al pueblo sobre la situación en Chechenia, cuyo texto es el siguiente:

Estimados ciudadanos de Rusia:

Me dirijo a ustedes con motivo de la situación en la República de Chechenia que desde hace mucho tiempo está sumamente complicada. Esto provoca la creciente preocupación de los rusos. Muchos se preguntan qué pasa allí, y para qué están las tropas rusas en Chechenia.

* La república de Chechenia se ha convertido en la sede del extremismo político. Se convirtió en centro de atracción de fuerzas extremistas y nacionalistas

costar la vida. En la tierra chechén se ha instalado la arbitrariedad armada.

Más de 200.000 personas de distintas nacionalidades han sido expulsadas de la república.

Durante los últimos tres años, el poder Federal trató con insistencia de persuadir a los "líderes chechenes" de que era imposible vivir en Rusia, y estar fuera de ella. Pero a medida que pasaba el tiempo, Grozni se ponía cada vez más agresivo e insultante, lo que condujo al fracaso de las conversaciones.

La república de Chechenia se ha convertido en la sede del extremismo político. Se convirtió en centro de atracción de fuerzas extremistas y nacionalistas.

Primero responderé la pregunta más importante. Los soldados rusos defienden la integridad de Rusia. Es una premisa fundamental de la existencia del Estado ruso. La república de Chechenia forma parte de la Federación Rusa, cuya composición la establece la Constitución. Ningún territorio tiene el derecho de escindirse de Rusia.

En segundo lugar, las elecciones del presidente chechén se celebraron bajo estado de guerra y sólo en algunas regiones de lo que era entonces la república de Chechenia e Ingushetia. La dirección actual de Chechenia no ha sido reconocida ni por el antiguo poder en ese territorio ni por el poder federal de Rusia ni por la comunidad mundial.

Por eso hay una sola conclusión: el régimen de Grozni es ilegal, ha violado las normas básicas de la Constitución de la Federación Rusa.

También debemos agregar que el régimen de Grozni impuso a la fuerza la criminalidad en la sociedad chechén. La población chechén ha pasado al estado de autoabastecimiento. La economía de la república está destruida. No existe el orden público. La violencia y banditismo se han convertido en algo habitual, y la arbitrariedad en el principio básico de la vida. La república está repleta de armas. Cualquiera puede utilizarlas a discreción.

Una de las políticas básicas de Grozni es estimular las acciones ilegales tanto en toda Rusia como en el exterior. Más de mil criminales, buscados a nivel Federal, han encontrado refugio en Chechenia.

El régimen establecido en esa república es una fuente de gran peligro criminal, especialmente para Rusia. No se trata tan sólo de la denominada "mafia chechena o rusa", sino más bien de grupos de crimen organizado de otros países.

Pleno que todos recuerdan bien los actos terroristas de los últimos años que tuvieron lugar en Rostov del Don, Mineralnye Vodí y Majachkalá (Cáucaso Norte).

Precisamente a Chechenia se dirigieron los terroristas para esconderse de la justicia. Los robos a gran escala que se perpetraron en los trenes que atraviesan Chechenia se han convertido en un desastre para Rusia. Sólo en este año se asaltaron 120 trenes. La vía ferroviaria está en ruinas. El daño causado se calcula en miles de millones de rublos.

ONU acelera negociaciones en Bosnia

SARAJEVO, dic 27 (Reuter) - Funcionarios de las Naciones Unidas garantizarán hoy el progreso de las conversaciones sobre un cese al fuego amplio en Bosnia, pero el gobierno musulmán insiste en que las operaciones serbias en Bihać ponen en peligro las negociaciones.

El vicepresidente bosnio, Ejup Ganić, dijo que el gobierno no discutirá detalles de una propuesta sobre el cese de hostilidades hasta que las fuerzas serbias de Croacia y Bosnia detengan las actividades militares en la región noroccidental de Bihać.

Ganić, quien se reunió con el comandante de Naciones Unidas en Bosnia, general sir Michael Rose, manifestó que su gobierno estaba exigiendo la retirada de las fuerzas serbias croatas de la región y la culminación de los supuestos ataques serbios bosnios bajo la condición de "próximas negociaciones".

* Un cese al fuego de siete días patrocinado por el ex presidente estadounidense Jimmy Carter redujo significativamente los combates en Bosnia, desde que éste entró en efecto el sábado

No obstante, el último pacto de un cese al fuego no fue firmado por los serbios croatas y las fuerzas rebeldes musulmanas que atacaban a los soldados del gobierno en la región de Bihać.

La Fuerza de Protección de Naciones Unidas (UNPROFOR) informó sobre disparos más bien esporádicos en Bosnia, mientras que la situación en Bihać era tensa.

El lunes se sintieron nueve detonaciones en el este del pueblo de Bihać y una docena de proyectiles o bombas cayeron en el suroeste de Velika Kladuša, en el norte de la región de Bihać, informó UNPROFOR.

El régimen de Grozni tiene un solo objetivo: destruir al mismo estado de la república de Chechenia. Hoy allí no hay poder ni leyes. Solo se consolidaron las formaciones armadas fieles a la persona de (Yojar) Dudayev (actual presidente chechén).

La vida política en la república paulatinamente se reemplazó por grupos armados que, de vez en cuando, se enfrentaban en choques sangrientos. Chechenia quedó dividida en varias zonas dirigidas por líderes con sus propios grupos armados ilegales.

La mayoría de los habitantes, independientemente de su nacionalidad, ha perdido la mínima posibilidad de influir de alguna forma en la marcha de los sucesos. Cualquier oposición, el mínimo desacuerdo o críticas al régimen podría

* De este déficit, 500 millones de dólares pertenecen al presupuesto ordinario y 1.500 millones a la financiación de operaciones especiales de mantenimiento de la paz

El presupuesto de la ONU para 1994 asciende a 5.000 millones de dólares, de los que 1.200 millones forman el presupuesto ordinario, y 3.800 millones van a la financiación de las citadas operaciones.

A finales de noviembre, la ONU participaba en 17 operaciones especiales de mantenimiento de la paz para las que contaba con más de 70.000 personas.

El dispositivo más caro es el de las Fuerzas de Protección de Naciones Unidas para la antigua Yugoslavia (UNPROFOR) con un presupuesto de 1.900 millones de dólares al año y 36.000 cascos azules desplegados en la región.

Estas operaciones espectaculares son financiadas por medio de contribuciones obligatorias aportadas por los estados miembros.

El portavoz explicó que uno de los problemas financieros es el retraso en el pago de sus contribuciones de los 185 estados miembros de la ONU, 62 de los cuales no han efectuado su aportación para este año o lo han hecho de una forma parcial.

Déficit de la ONU en 1994 alcanzó a \$us. 2.000 millones

GINEBRA, 27 dic (EFE). - La ONU concluyó este año con un déficit de dos mil millones de dólares debido a la falta de pago de muchos países miembros, informó hoy, martes, el portavoz de la Organización Internacional para Europa, Therese Gastuit.

De este déficit, 500 millones de dólares pertenecen al presupuesto ordinario y 1.500 millones a la financiación de operaciones especiales de mantenimiento de la paz.

El presupuesto de la ONU para 1994 asciende a 5.000 millones de dólares, de los que 1.200 millones forman el presupuesto ordinario, y 3.800 millones van a la financiación de las citadas operaciones.

* De este déficit, 500 millones de dólares pertenecen al presupuesto ordinario y 1.500 millones a la financiación de operaciones especiales de mantenimiento de la paz

Este año marcó también el inicio de las operaciones durante el año. Aproximadamente la cuarta parte de la institución creada dentro del Banco Interamericano de Desarrollo para la protección y defensa del ambiente en la frontera México y Estados Unidos.

La institución, producto en parte del enconado debate sobre los temas ambientales que caracterizó la aprobación del Tratado de Libre Comercio en Norteamérica, en 1993, servirá de modelo para impulsar la causa del desarrollo sostenible en el resto de Latinoamérica y el Caribe.

El reto es casi titánico para la región, que enfrenta una diversidad de problemas ambientales y ecológicos cuya magnitud demanda una gigantesca inversión de recursos. En las áreas urbanas, el desafío de Latinoamérica y el Caribe se refiere tanto a la necesidad de controlar los desastres como de proteger sus aguas de superficie y subterráneas de los perjuicios generados por esos desechos.

América reafirmó compromiso con el desarrollo sostenible

Por Mauro Espinoza
MIAMI, Mesa de Redacción, dic 27 (Reuter) - El compromiso regional con el desarrollo sostenible, que los gobiernos de 34 países firmaron en Miami al final de la Cumbre de las Américas, reafirmó los logros del continente durante el año en la causa de la preservación del ambiente. "El progreso social y la prosperidad económica sólo pueden sostenerse si nuestros pueblos viven en un ambiente saludable y se administran cuidadosamente y responsablemente nuestros ecosistemas y recursos naturales", expresaron los líderes en su Declaración de Principios.

El desarrollo sostenible y el ambiente será, de ahora, el tema central del encuentro de seguimiento de la cumbre de Miami, que tendrá como sede a Bolivia y que, en principio, podría celebrarse en 1996. "Queríamos la sede porque Bolivia ha sido un país pionero en la incorporación del desarrollo sostenible a su propio proceso de despliegue y desarrollo", dijo el canciller boliviano Antonio Araníbar, tras el anuncio en Miami.

La II Cumbre de las Américas será precedida por una reunión ministerial sobre ambos tópicos, que tendrá también a Bolivia como sede y prevista para mediados de 1995.

Prevía la conclusión de sus deliberaciones, el domingo 11, los 34 países firmaron un acuerdo-marco global que, entre otras, establece el año 2000 como meta para la eliminación en el uso de gasolina con plomo en el continente.

A más corto plazo y como una demostración más tangible de su compromiso, los líderes regionales también extendieron su firme apoyo a la Alianza para el Desarrollo Sostenible en Centroamérica, que los siete países de la subregión concuerdan en Managua. "Apoyamos... otros encuentros regionales sobre desarrollo sostenible", dijeron los gobernantes.

En algunos regiones geográficas la proporción es mucho mayor, dijo el BM, al destacar que el 76 por ciento de los compromisos del ejercicio 1994 en México y Centroamérica tuvieron un enfoque ambiental.

Este año marcó también el inicio de las operaciones de la institución creada dentro del Banco Interamericano de Desarrollo para la protección y defensa del ambiente en la frontera México y Estados Unidos.

La institución, producto en parte del enconado debate sobre los temas ambientales que caracterizó la aprobación del Tratado de Libre Comercio en Norteamérica, en 1993, servirá de modelo para impulsar la causa del desarrollo sostenible en el resto de Latinoamérica y el Caribe.

El reto es casi titánico para la región, que enfrenta una diversidad de problemas ambientales y ecológicos cuya magnitud demanda una gigantesca inversión de recursos. En las áreas urbanas, el desafío de Latinoamérica y el Caribe se refiere tanto a la necesidad de controlar los desastres como de proteger sus aguas de superficie y subterráneas de los perjuicios generados por esos desechos.

El reto es casi titánico para la región, que enfrenta una diversidad de problemas ambientales y ecológicos cuya magnitud demanda una gigantesca inversión de recursos. En las áreas urbanas, el desafío de Latinoamérica y el Caribe se refiere tanto a la necesidad de controlar los desastres como de proteger sus aguas de superficie y subterráneas de los perjuicios generados por esos desechos.

Parlamento panameño pide libertad para balseiros

Panamá, 27 dic (EFE). - El Parlamento panameño pidió hoy libertad para unos 40 "balseiros" detenidos desde los disturbios del pasado 8 de diciembre en los refugios de las bases militares estadounidenses del Canal, donde murieron ahogados dos cubanos, y afirmó que se han violado los derechos humanos de los isleños.

En una resolución aprobada por el pleno de la Asamblea Legislativa de Panamá, los diputados consideran necesario que "cesen las medidas de confinamientos injustificados contra los balseiros detenidos en los campamentos" y acusar a los militares estadounidenses de haber hecho uso excesivo de la fuerza.

Asimismo, solicitan que "se les restablezcan las condiciones que garanticen las libertades de comuni-

nicación y el respeto de sus derechos humanos".

En los disturbios, que se produjeron por el descontento de los cubanos por la lentitud con que las autoridades norteamericanas están manejando el asunto de su traslado a EEUU, resultaron heridos 221 militares y 28 isleños.

Dos cubanos murieron ahogados durante los incidentes cuando, junto a otra treintena, se lanzaron a aguas del Canal de Panamá intentando alcanzar la capital para no volver a los campamentos.

La resolución de la Asamblea apunta que en una visita realizada a los campamentos la semana pasada por las Comisiones Legislativas de Relaciones Exteriores y de Derechos Humanos, los diputados pudieron comprobar el "excesivo

uso de fuerza que utilizaron las tropas de EEUU para controlar los disturbios.

Según el Parlamento, este uso excesivo de fuerza hizo "evidente la ostensible violación de los derechos humanos en perjuicio de los ciudadanos cubanos".

Estados Unidos pidió a recibir hasta 10.000 cubanos por un plazo de sólo seis meses que se cumple el próximo 3 de marzo y anunció que no hará ninguna prórroga a su estancia en el país.

Al respecto, la Asamblea insta al Ministerio panameño de Relaciones Exteriores, para que en caso de que se produzcan nuevos incidentes en los campamentos, notifique a la Embajada de EEUU en Panamá la "terminación anticipada del arreglo" sobre los balseiros.

Mañana en:
PRESENCIA
juvenil

encontrarás:

- Almanaque 1995 (sólo para jóvenes)
- 1995 ¿Qué nos deparará?
- ¿Volverán las oscuras golondrinas?
- Crónica de una Navidad
- "Podrán encerrar al ave, pero su canto jamás..."
- Disco - Debate

Canción: Año viejo
Autor: Julio César Paredes

y mucho más... No te lo pierdas !!

Instituciones de Suiza emprenden cruzada contra lavado de dinero

* El Gobierno suizo ha incluido en el Código Penal una ley que castiga a los que hayan blanqueado dinero con penas de hasta cinco años de prisión y un millón de francos suizos (unos 770.000 dólares) de multa

Comoción en Londres

"Querida reina, eres una insignificancia"

LONDRES, 27 (ANSA). La carta comienza bien: "Querida reina", se lee en el encabezamiento del artículo de fin de año dedicado a su majestad Isabel II. Pero termina muy mal: "Eres una insignificancia".

Casi 4.000 palabras llenas de sarcasmo y críticas venenosas aparecieron hoy en el diario progresista The Guardian, provocando comoción en Londres: por primera vez la soberana fue puesta bajo acusación de una manera tan grave.

"Ataque blasfemo", fue la reacción de los irreductibles sostenedores de la monarquía, pero Buckingham Palace prefirió cerrarse en un amargo silencio y evitó los comentarios.

Eres hipócrita, estás fuera de tiempo, cubres un cargo que no tiene ningún significado, continuas cometiendo errores, tu familia es un desastre, no sirves para nada: estas son las acusaciones del diario, que se lanzó

* El periódico The Guardian arremete contra la reina Isabel II y enumera los defectos que ven en ella algunos ingleses hartos de la monarquía.

como un huracán sobre su alza real. Y luego, el final a tambor batiente: "Todo lo que haces es inútil y vacío" y, por eso, "augurios de buena continuidad y prospera insignificancia".

El diario se pregunta: "¿No podría su majestad vestir de manera menos atroz, comportarse como todos los seres humanos, evitar descargar todo su

calor humano exclusivamente sobre sus perritos, mantener finalmente una verdadera conversación con alguno, cosa que nunca ocurrió?"

"Uno de los hijos de Isabel está causando daños irreparables a la monarquía, sus nueras se comportan como locas (...) el estatus constitucional de la soberana misma está en peligro y su firme determinación a permanecer en su lugar a toda costa es conmovedor", señala The Guardian. También se pregunta por qué la reina sigue sometiendo a las terribles ceremonias de 50 ramos de flores y cientos de apretones de manos. El diario no duda en afirmar que se trata simplemente de ejercicios para alimentar el culto a su personalidad.

Es cierto, Isabel tiene su "dignidad", ya que "no se presenta jamás en público borracha como lo hace Yeltsin, no llorea como Diana y nunca vomitó en un



banquete, como le ocurrió a Bush". Pero, ¿para qué sirve? "Querida reina -agrega el diario- hemos apreciado tu renuncia al yate real británico, que era un lujo del cual podíamos franca-

por el mensaje navideño que el bel II realiza tradicionalmente cada año por la televisión fue un desastre. En efecto, el índice este año fue el más bajo de la última década.

mente pr... cindir, y ab... ra pensam... que tu tr... privado y... avies tamb... pueden s... enviados... desarmade... sin que suf... demasado... dignidad". Al mis... tiempo q... The Guardi... publicaba... ásperotag... a la soberan... se supo h... que la audie... cia alcanz... mente pr... cindir, y ab... ra pensam... que tu tr... privado y... avies tamb... pueden s... enviados... desarmade... sin que suf... demasado... dignidad". Al mis... tiempo q... The Guardi... publicaba... ásperotag... a la soberan... se supo h... que la audie... cia alcanz...

Muestras de confianza como ésta, revalidan nuestra voluntad de servicio

GINEBRA, 27 dic (EFE).- El Consejo Federal (Gobierno) suizo, la Justicia y los responsables de la banca han dictado una serie de medidas en los últimos meses encaminadas a luchar en Suiza contra el blanqueo del dinero procedente del narcotráfico. Una de las personas más comprometidas en esta lucha es la fiscal general del Estado, Carla del Ponte, quien recientemente confesó que estaba "asustada" por la cantidad de dinero procedente de la corrupción que se encuentra depositado en Suiza. Del Ponte ha repetido en varias ocasiones que su preferencia al frente del Ministerio Público es la lucha contra el blanqueo de dinero procedente de la corrupción, aunque ha afirmado que debido a las leyes federales el único "dinero sucio" que puede investigar es el procedente de la droga. También el Consejo Federal ha mostrado esta misma preocupación y ha aprobado una ley que permite a los bancos comunicar a las autoridades judiciales y a la policía sus sospechas sobre determinados valores patrimoniales que puedan tener un origen delictivo.

Además, el Gobierno suizo ha incluido en el Código Penal una ley que castiga a los que hayan blanqueado dinero con penas de hasta cinco años de prisión y un millón de francos suizos (unos 770.000 dólares) de multa.

Los bancos han tomado una serie de medidas internas, entre las que figura la verificación de la identidad de las personas que abren una cuenta en Suiza, y prevé una multa de hasta diez millones de francos suizos (unos 7,7 millones de dólares) para la entidad que no la cumpla.

Los responsables financieros también han decidido formar a sus empleados para que conozcan perfectamente las leyes y reglamentos existentes, y han firmado convenciones con el objetivo de acabar con el blanqueo del dinero.

Sin embargo, los bancos han expresado algunas reticencias a una "excesiva" regulación en la materia, ya que podría "crear un sentimiento de inseguridad en el seno de las entidades" y "beneficiar a otros mercados financieros como Londres y Luxemburgo", según algunos dirigentes bancarios.

La Asociación Suiza de Banqueros ha mostrado su acuerdo con la ley que permite comunicar la existencia de cuentas sospechosas, pero rechaza que ello se convierta en obligación.

Desde la entrada en vigor de esta ley, en agosto pasado, sólo cinco entidades financieras de las 300 que operan en Zurich y una de las 160 que trabajan en Ginebra ha entregado información a las autoridades federales y siempre dentro de investigaciones oficiales.

Además, los responsables financieros destacan que existen muchas dificultades a la hora de saber la procedencia del dinero.

NO AL ABORTO

El aborto directo, como destrucción de la vida humana en gestación, bien sea por procedimientos abortivos o por métodos microabortivos, es una violación al derecho fundamental a la vida de todo ser humano inocente.

Manual de Honor y Prestame para Vivencia

OFICINA CENTRAL "El Progreso"

Calles: Cochabamba esq. Patato Oruro - Bolivia

Telefonos: 50006 - 52004 FAX (511) - 052 - 513-12 Casilla No. 314

Oruro, 14 de Diciembre de 1994

FUNDADA EN 1967

E. P. 189/94

Señora María Isabel Siles de Marzi PRESIDENTA DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO

La Paz.-

Distinguida Señora Presidenta:

Mediante la presente deseamos testimoniar nuestro profundo agradecimiento por el apoyo y solidaridad que nos brindó el Banco Boliviano Americano, a través de la Sucursal Oruro, durante los primeros días de la crisis generada por la intervención del BancoSur.

Con este motivo, saludamos a Ud. con nuestra distinguida consideración.

Atentamente

Ing. Rolando Moscoso M. P. PRESIDENTE MUTUAL "EL PROGRESO"

Lic. Félix Sangueza O. GERENTE MUTUAL "EL PROGRESO"

cc.: arch.

Solvencia, solidez y seguridad financiera del Sistema

Estamos para servirle.

BBA

el banco de mi confianza

Inocentes: la gente recuerda la fecha pero no conoce el motivo

Página seis

CORDECruz invertirá \$us 100 millones en carreteras

Página cinco



La Paz, Bolivia
miércoles 28 de diciembre
de 1994

PRESENCIA del PAIS

abamba
ECO erradicó 4.409 Ha.
coca entre el '93 y '94

última gestión cumplió con el 80,17% de
venido.
éjen eliminó el 87,63% de los almácgos
cometidos.
ucción, sustitución y desarrollo" es el
tema.

cción Nacional de Re-
Agrícola (DIRECO), a
do, pudo reducir el erra-
tal de 4.409,34 hecta-
ca y 17.525,25 metros
de almácgos en la zona
de este departamento y
de La Paz, entre enero
septiembre de 1994.
manera casi se alcan-
metas propuestas, es
0 hectáreas de cocales
metros cuadrados de
con lo que se consiguió
de la meta en redu-
ales y el 87,63% en la
os. Falta por elimina-
encia, 1.090,54 hectá-
a y 2.474,75 metros
de almácgos.

erdo con los datos obte-
traducción de coca lea-
cional alcanzó 2
ctáreas, en tanto que
ción de coca nueva fue
hectáreas en el período
o promedio de la hoja a
de 1994 fue de 228,94
El precio más alto se
a julio de 1993, con
olivianos, y el más bajo
1994, mes en que el
de 123,60 bolivian-
os.

VENIO
nierno de Estados Unidos
érica, de conformidad
de Asistencia Exterior
decidió efectuar una
al gobierno de Bolivia
unto de 20 millones de
ra respaldar la Balanza
promover la estabiliza-
ción económica, con
iva de aumentar poste-
riamente la donación
0 millones de dólares
s, con la posibilidad de
misiones.

cción comprenderá cua-
bolos y el dinero en
no podrá ser utilizado
nclamiento de requisa
lanciantes, paramilitares
de tipo alguno, inclu-
sición de bienes o ser-
propósitos militares y
estamos o créditos ad-
cionales fines, por lo que
norteamericano USAID
el derecho de retener
desembolso o compro-
misos que infrinja cual-
regulación a la que
se sujeta.

to implica la erradi-
000 hectáreas de cul-
ca desde el 1º de enero
hasta el 31 de marzo de
de 500 hectáreas
de "coca ilegal", ade-
rre 20.000 metros
de almácgos de coca,
sivalente a 1.000 hec-
tales de cultivos de

chabamba se alcanzó las

ente del MIR:

ención de Oscar Eid fue
uesta por agentes de EE.UU.

RO, 27 (PRESEN-
la detención del jefe
cional del Movimien-
lería Revolucionaria
Oscar Eid Franco, "es el
de una imposición
abernos de Estados
que también observa-
olución emanda de la
suprema de Justicia so-
oso de Rico Toro", dijo
Jorge Barrientos Zapata,
regional del MIR, ar-
que "los agentes de
que son los patrones y
del mundo, utilizan a
patrones como a sus sir-
haciendo que se pres-
a juego, con la única
de controlar a ma-
como lo hacen con
aciones en el mundo
de la economía".
este juego se prestan
quieren aparecer como
es de la democracia,
en realidad sólo apli-
signas foráneas, como
con Juan del Grana-

metas de reducción en el plazo
indicado, fue suscrita la emi-
nda N° 2, mediante la cual se po-
tergo el plazo, medida contenida
en el acápite siguiente: "... hasta
el 30 de septiembre de 1994 el
gobierno debe erradicar 5.500
hectáreas de cultivos de coca,
además de 20.000 metros cua-
drados de almácgos de coca, que
se consideran como un equiva-
lente a 1.000 hectáreas adicionales
de cultivos de coca".

NUEVA ESTRATEGIA
Los problemas externos e in-
ternos confrontados en la redu-
cción de cocales motivaron la elab-
oración y aplicación de una nue-
va estrategia, basada en la nego-
ciación y concertación con sindi-
cos y miembros de base de los
productores cococeros, no sólo los
asentados en las áreas de alto
potencial de cultivos de coca, sino
también tomando en cuenta las
ocho subregiones del trópico co-
chabambino.

El nuevo mecanismo permitió
también la implementación de
obras de carácter social y produc-
tivo, habiéndose invertido hasta
el presente aproximadamente
1.188.264,38 bolivianos, lo que
convirtió a la DIRECO en una
instancia ejecutora de proyectos
de infraestructura social y produc-
tiva. En efecto, esa caracterís-
tica fue consolidada con una do-
nación de 750.000 dólares para el
Fondo de Donación Agrícola y
1.190.000 dólares para el Progra-
ma de Obras de Impacto Inmedia-
to, con la DIRECO como ejecu-
tora.

"Los efectos de la citada estra-
tegia de trabajo tienen repercus-
siones colaterales que permiten
que la DIRECO, como institución
integrante del Desarrollo Alternati-
vo, se convierta en un agente de
cambio que permita seguir co-
brando credibilidad e identidad
técnica y no reprobata", según el
informe proporcionado por esa re-
partición, que puso en vigencia la
trilogía: "Reducción, sustitución
y desarrollo".

Antes de ahora, sin embargo,
también se concretaron algunos
logros. En septiembre de 1987
comenzó la ejecución activa de
reducción. Entre septiembre de
1987 y enero de 1988 se elimi-
nó más de mil hectáreas con una
compensación de 2.000 dólares
por hectárea. En las gestiones
1990 a 1992 se cumplieron las
metas establecidas y hasta se las
sobrepasó (1990). Tampoco son
"despreciables" los logros alcan-
zados de enero de 1993 a septiem-
bre de 1994, "en el entendido que
fue una gestión de coyunturas
irregulares, que no hicieron otra
cosa que retrasar las acciones que
nuestras brigadas iban empre-
diendo", según informe de la DI-
RECO.

do", dijo Jorge Barrientos,
molesto por la actitud asumi-
da por representantes de la
Embajada de los Estados Uni-
dos.

Criticó la intromisión que
existe en los asuntos internos
del país y dijo que se vulnera la
soberanía al pretender impo-
ner criterios que interesan a
los norteamericanos y no a los
bolivianos, porque aquí no ha-
temos miedo de asumir con
responsabilidad la defensa de
nuestro legítimo derecho.
Aclaró que lamentable-
mente no existen los países
libres y que de por medio está
vigente la dominación econó-
mica, "pero confiamos que la
justicia pueda reconducir sus
acciones y pueda otorgar al-
país lo que se anda esperando.
el proceso del jefe nacional del
MIR debe ser justo y demost-
trarse a cabalidad si realmen-
te existe o no pruebas y cau-
sas para su juzgamiento", con-
cluyó.



Navidad en los caminos.-

Las carreteras de Tiquina a Copacabana, de Aguas Calientes a Cochabamba y de La Paz hacia Oruro, han sido "invadidas" por niños que piden comida o dinero a los pasajeros de los vehículos que las transitan. No es sólo por las fiestas de fin de año. Poco a poco advertimos que la miseria ha salido de las ciudades y los poblados para recorrer los caminos con su propia incertidumbre.

(Fotografía: Alberto Torrico)



Corte Suprema aclara:
Detención domiciliaria de Rico
Toro no significa absolucón

SUCRE, 27 (PRESENCIA).-
"La detención domiciliaria que
fue ordenada por la Corte Su-
prema, en forma unánime,
para el señor Faustino Rico
Toro, no significa de ninguna
manera que se le esté abso-
viendo", dijo hoy la máxima
autoridad del Poder Judicial
de Bolivia, Gualberto Dávalos
García.

La aclaración del tribunal
supremo del país emergió lue-
go de que la embajada de los
EE.UU. en Bolivia presentó la
tarde del viernes 23 un memo-
rial en el que expresó su extra-
ñeza por el "privilegio" con-
cedido al exmilitar acusado de
narcotráfico.

En escuetas declaraciones
a PRESENCIA el magistrado
Dávalos García, uno de los
cuatro que votaron por la ex-
tradición de Rico Toro, sostu-
vo que la detención domicilia-
ria ha sido una respuesta "hu-
manitaria" al pedido que hizo
la defensa del también excom-
mandante de la FELCN du-
rante el gobierno de Jaime Paz.

"Creo que ha sido una deci-
sión unánime de los señores
ministros para darle esa de-
tención domiciliaria en virtud
de una solicitud muy anterior
que tenía el señor Rico Toro
arguyendo motivos de salud",
agregó a tiempo de señalar
que los reclamos de la embaja-
da norteamericana serán ana-
lizados la próxima semana.

Explicó que esa concesión
que beneficia momentánea-
mente a Rico Toro "de ninguna
manera" supone que el caso
esté resuelto en forma definiti-
va. Es decir no hay todavía un
fallo sobre la extradición o no
del exmilitar, detenido el 23 de
marzo del año en curso tras
haber sido acusado de narco-
tráfico.

Dávalos García anunció
que para superar el "empate"
en la votación serán convoca-
dos los conjuces de la Corte
Suprema. Sin embargo no
quiso adelantar la fecha. Es
probable que se asuma esa
decisión luego de la inaugura-
ción del año judicial, el 3 de
enero de 1995.

Faustino Rico Toro fue ac-
sado por el gobierno de EE.UU.,
el 22 de marzo de este año, de
haber enviado 500 kilos de
cocaína, entre 1991 y 1993 a
Miami junto a una "banda in-
ternacional de traficantes".
Por esas razones fue dete-
nido el día siguiente en Co-
chabamba por miembros de la
Fuerza Especial de Lucha con-

El máximo tribunal
de justicia ordenó
un control rígido al
exfuncionario de la
dictadura
garciamecista.- Los
reclamos de la
embajada
norteamericana
serán analizados la
próxima semana.

tra el Narcotráfico (FELCN).
Desde esa fecha se encuentra
privado de libertad.

El viernes 23 de diciembre
se conegó que la Corte Supre-
ma ordenó el traslado de una
celda de la FELCN a su domi-
cilio luego de que la votación
en el caso Rico Toro quedó
empatada.

La embajada de EE.UU.
presentó en forma inmediata,
a las 17:15 del viernes 23, un
memorial en el que calificó de
ilegal ese "privilegio" a Rico
Toro.

En respuesta a ese recla-
mo, la Corte Suprema ordenó
en las últimas horas "un con-
trol rígido" para el exmilitar
que fue funcionario de la dic-
tadura encabezada por Luis
García Meza en 1980.

Dávalos García confesó que
esa orden fue emanada del
tribunal supremo para evitar
cualquier situación irregular
en el futuro.

El presidente del máximo
tribunal de administración de
justicia informó, asimismo,
que se encuentra en plena re-
dacción de su informe de fin
de año que será leído ante la
presencia de representantes
de los Poderes Legislativo y
Ejecutivo tal como ordena la
Ley de Organización Judicial.

Entre los temas que abor-
dará se encuentran los crite-
rios que tienen los magistra-
dos sobre la consolidación del
Tribunal Constitucional cuya
sede legal es Sucre y el Conse-
jo Supremo de la Judicatura
Nacional.

En torno al número de cau-
sas despachadas manifestó
que en relación a 1993 se han
superado las estadísticas.
"Pese a que la Corte Suprema
ha estado sin cuatro magis-
trados, hemos batido récord
en la resolución de asuntos",
remarcó.



Teodovich:
"no me
brindo ni
me excuso
para ser
ministro"

En esta
Sección

Sucre
Campesina dió a luz
a siameses pocas
horas antes de
navidad

Página 4

Cochabamba
Capitalización de
ENDE y ELFEC
aumentará tarifas de
electricidad

Página 3

Oruro
Trabajadores de
COTEOR acatan
paro de protesta

Página 2

Tarija
Trabajadores de
Luz, Fuerza y Aguas
en paro de 24 horas

Página 4

Contradicciones por
aplicación de Ley
1008 contra
dirigente del MIR

Página 4

Sucre
Periodismo a
distancia de la FTPB
proseguirá con
apoyo de la UMSA

Página 4



Potosí - Oruro

Detención de Eid debe servir para humanizar Ley 1008

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- Dirigentes y militantes en esta ciudad del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) mostraron su preocupación por los últimos acontecimientos producidos en la sede de gobierno respecto al apresamiento del jefe en ejercicio de esta tienda política, Oscar Eid Franco, y afirmaron categóricamente que su detención, entre otras cosas, debe "servir fundamentalmente para humanizar la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, más conocida como Ley 1008".

Los miristas potosinos a tiempo de brindar todo su apoyo y solidaridad a Oscar Eid Franco y cuestionar a las autoridades de gobierno por este abuso y atropello que no sólo es en contra de un partido político, sino el proceso democrático vigente en el país desde el 10 de octubre de 1982.

Señalaron coincidentemente que tras de toda esta ola de calumnias y sindicaciones sobre presuntas vinculaciones de dirigentes miristas con personas allegadas al narcotráfico, sólo tienen un trasfondo político, ya que el principal afán del MNR es lograr la destrucción total del MIR y evitar así su participación en los comicios electorales de 1997.

"No otra cosa significa las incoherencias jurídicas que se ven cometiendo en todo este proceso donde inicialmente ha-

bía una resolución de la Corte Superior de Justicia de La Paz en sentido de que no sería apresado Oscar Eid Franco antes del 3 de enero del próximo año; sin embargo esta resolución no es viable y más por el contrario se asume una actitud contraria lo que motivó incluso la protesta de algunos jueces de antimilitaristas".

Lo que ocurre en este momento con dirigentes del MIR puede ocurrir con cualquier ciudadano, ya que la drástica de esta Ley calificada como draconiana fácilmente puede vincular a personas sospechosas con el narcotráfico no sin antes haberles seguido un proceso en el cual puede hallarse culpables.

Este tipo de hechos contravienen disposiciones legales y las violan mientras no sea comprobada de haber cometido un delito, no puede ser considerado como delincuente o narcotraficante", acotaron.

Finalmente, dirigentes miristas convocaron a su militancia a cerrar filas en torno a la unidad y evitar por todos los medios que el MIR desaparezca del espectro político y más al contrario, extremar esfuerzos para el fortalecimiento de esta organización política para encaramarse nuevamente en puntos estratégicos ya sea en el plano sindical, cívico o político.

Diputado de ADN: Reformas tributarias elevarán costo de vida

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- El diputado adenista y miembro de la Comisión de Política Económica y Financiera de la Cámara Baja, Néstor Zamora Muñoz advirtió que las reformas a la Ley Impositiva traerán con seguridad un alza en el costo de vida puesto que será en definitiva que el consumidor final constituido por todo el pueblo, el que pague esta nueva carga económica.

Explicó que estas medidas calificadas de "impopulares" ocasionarán una serie de conflictos sociales, puesto que no obstante la abolición de algunos impuestos, pero sí surgieron otros nuevos como el Impuesto a las utilidades y al consumo específico de hidrocarburos, los cuales por sus efectos económicos, marcará una incidencia negativa no sólo en la economía popular sino en la propia empresa privada, en el comercio legalmente establecido que en los últimos años, se ha visto muy afectada por excesivo trabando que hay hacia el país.

Zamora Muñoz aclaró que no es evidente las afirmaciones del actual gobierno quien pregona que las reformas a la ley impositiva evitarán los famosos "gasollizos" que en años anteriores mantenía traumatizada a la población.

Concluye encuesta de hogares en la ciudad capital

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Hasta el 31 de diciembre concluirá la encuesta integrada de hogares (EIH) que realiza el Instituto Nacional de Estadística (INE), según informó hoy su titular Aldo Morales.

Explicó que el trabajo se halla adelantado y que se prevé la conclusión para fines de diciembre y su posterior revisión y publicación, para conocer en detalle la situación de los hogares orureños, tomando en cuenta su situación económica, de necesidades y también los medios con que cuentan en cada familia.

Está será el último trabajo de la gestión y nos permitirá completar detalles que anteriormente ignorábamos y además adoptar provisiones en función del manejo económico nacional, refirió Morales.

El INE periódicamente publica documentos relacionados con análisis de diferentes temas sectoriales y además encuestas a través de sondeos en el campo económico, social, agropecuario, de planificación y población.

El resumen de todos los trabajos ejecutados en la presente gestión se conocerá los primeros días del próximo año y ello permitirá, tener una información actualizada sobre varios rubros dentro el quehacer económico, acotó.

Trabajadores de COTEOR acatan paro de protesta

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Cooperativa de Teléfonos Oruro (COTEOR) acataron hoy el paro nacional, rechazando el proceso de capitalización que impuso el ejecutivo.

La protesta puede ampliarse si el gobierno no cambia actitud, dijo el dirigente Ramiro Villarreal, al calificar como atropello a las cooperativas telefónicas del país la aprobación de la Ley de Electricidad y el proceso de capitalización.

Explicó que la sola aplicación de la Ley de Electricidad es la confederación de trabajadores del sector ha decretado el primer paro de 24 horas asumiendo defensa del patrimonio de nuestros asociados, porque las empresas telefónicas son patrimonio del pueblo y sus instituciones".

La confederación ha programado diferentes protestas a van desde la suspensión de actividades hasta la declaración de una huelga de hambre de los dirigentes, medida que asumimos con responsabilidad, indicó el secretario de Relaciones Sindicales de Trabajadores de COTEOR.

Dijo que los trabajadores rechazan la imposición de un extranjero para preservar el patrimonio de los cooperativistas que no permitirán que se entregue el patrimonio del pueblo a inversionistas del capital internacional.

Durante el paro de protesta de 24 horas existió atención los servicios de emergencia y se anunció que la próxima suspensión de actividades por 48 horas podría darse los primeros días de enero de 1995, para continuar hasta la paralización indefinida y luego ingresar al ayuno voluntario.

Por no emitir facturas clausuraron 40 centros comerciales

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- De acuerdo al informe proporcionado por el Agente Regional de la Dirección de Impuestos Internos, Armando Ríos en las últimas horas se procedió a la clausura de más de 40 establecimientos comerciales al haberseles detectado que no estaban emitiendo las facturas correspondientes en la venta de sus productos.

Explicó que con el propósito de cumplir con mayor eficacia el control del cumplimiento de disposiciones legales especialmente en fiestas de fin de año, se aplicó el plan de contingencia, para cuyo efecto se procedió al contrato de 10 personas las mismas que desarrollarán su trabajo en forma eventual durante tres semanas, quienes con 8 inspectores que tiene esta entidad recaudadora, tendrán la delicada misión de detectar este tipo de irregularidades.

Del mismo modo, Ríos dijo que al margen de estos 40 esta-

blecimientos comerciales, bien se tienen estas de 180 personas que también critican no sólo en la falta de actualización, sino también en anomalías que están siendo investigadas a fin de establecer sanciones.

Recordó que de acuerdo a las disposiciones legales, los comercios cuyos establecimientos sujetos de clausura por pelear, deberán pagar una multa pecuniaria y el cierre de su actividad durante una semana, por cada día que se prolonga más de 14 días y así hasta que reincidencias pierdan todas las opciones y se procede a la clausura definitiva.

Con relación a los montos recaudados de acuerdo a lo planteado para esta gestión, la autoridad manifestó que hasta ahora de esta semana se conocen exactitud estas cifras todo que se viene preparando la información que deberá ser enviada a La Paz a autoridades super-

No hubieron robos en feriado de Navidad

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Durante los días feriados de Navidad no se registró ningún robo o hurto, porque los antisociales prontuariados están detenidos y existió efectivo control policial, dijo hoy el coronel Ramiro Peryera Vergara, director de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Explicó que la acción policial desarrollada y el control permanente garantizó la paz y tranquilidad ciudadana. Habitualmente se producía un elevado número de robos en los domicilios particulares, pero este año no hubo ni siquiera hurtos, aclaró.

Mostró preocupación por la situación de los antisociales quienes no cuentan con recursos económicos para cubrir gastos de alimentación y que podrían ser liberados y nos de ellos con el compromiso de inmediato se trasladó otro distrito y abandonó la gestión.

Varios de los detenidos antisociales del interior del país que no cuentan con familiares recursos económicos alimentares, y nosotros tampoco tenemos el dinero para gastos porque el Estado no tiene un presupuesto, así que vemos en una difícil situación apuntó.



UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata, Enfermedades de transmisión sexual, Problemas sexuales, Urología Infantil, Cirugía Laparoscópica Selectiva

CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons. 326703 Buzcapensona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, LCR, jugos gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 851 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Causson Ho. 10.00 a 12.00 CEMEP
Dr. Juan C. Gascón Ho. 13.00 a 17.00 CEMEP
Dr. Luis Pazos Ho. 17.00 a 18.30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Ho. 10.00 a 17.00 CEMEP
S.P. 390222

Neurólogo:
Dr. Jorge Fernández Ho. 13.00 a 17.30 CEMEP
Dr. David Maldonado Ho. 17.00 a 19.30 Ed. Sanez Telf. 343379

Endocrinólogo:
Dr. Alex Guller Ho. 14.30 a 17.00 CEMEP S.P. 388163

Reumatología:
Dr. Luis Restrepo Ho. 16.00 a 19.30 CEMEP

Psiquiatra:
Dr. Jorge Ordoñez Ho. 17.00 a 18.00 CEMEP

Otorrinolaringólogo:
Dr. Alfonso Méndez Ho. 19.00 a 20.00 CEMEP

Trasología:
Dr. Rolando Mónica Ho. 17.00 a 20.00 Ed. Condor Plaza 4 Telf. 387419

Cardiología:
Wilfredo Rojas Ho. 17.00 a 18.00 CEMEP

Genesicólogo:
Dr. Adhemar Dibacco Ho. 18.00 a 20.00 CEMEP

Oftalmólogo:
Dr. Juan Burgala Ho. 10.00 a 17.00 CEMEP

Urología:
Dr. Orlando Toranzo Ho. 17.30 a 19.30 Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395

Odontólogo:
Dr. Guillermo Suárez Ho. 18.00 a 20.00 Ed. Monse Campero P. 1

Dermatología:
Dr. Carlos Jiménez Ho. 10.00 a 12.00 Ed. Julia P. 1 Telf. 320461 univates y yereses

Cirugía Oral y Laparoscópica:
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222

Podiatría:
Dr. Enrique Sánchez Ho. 18.00 a 20.00 CEMEP

Ecografía:
Dr. Carlos Jiménez Ho. 10.00 a 12.00 Ed. Julia P. 1 Telf. 320461 univates y yereses

Radiología:
Dra. Miriam López Ho. 17.00 a 20.00 Clínica Santa Fe

Lab. Clínico:
Dr. Erich Rada Ed. Peñalero Telf. 392978

Fisioterapia:
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222

Proctología:
Dr. Orlando Toranzo Ho. 17.30 a 20.00 Ed. Montevideo P. 2 Telf. 322975

Farmacía-Enfermería:
Inyectables, sueros, coraciones - CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

EL 24 DE ENERO LA CASA PODRA SER TUYA

MUTUAL DEL PUEBLO Y PRESENCIA

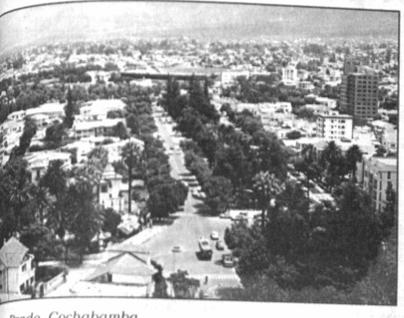
DOS SOLIDAS EMPRESAS A SU SERVICIO

Sus deseos son órdenes. Mil gracias por el apoyo que nos brindan, por la lluvia de solicitudes que llegan a nuestras oficinas, seguiremos canjeando cupones hasta el 23 de enero y aumentando más el caudal de premios. El sorteo se realizará el 24 de enero en la vivienda a sortearse, Villa Adela Urbanización Marcelina Manzana "P" lote # 12

PRESENCIA del país

Cochabamba

Notivalle



Prado, Cochabamba.

Los pobladores de Vinto y Sipe Sipe decidieron no permitir la perforación de pozos en Rancho y Sauce Rancho por parte del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarado (SEMAPA). Se indica, si bien la población de Sipe Sipe no está involucrada directamente, acordó la determinación de autoridades municipales, cívicas y religiosas de Vinto. No se cuáles medidas serán tomadas si es que se desoche una decisión, pero se acordó que se efectuarán conjuntas.

Alfabetismo en Vinto y Tapacari las provincias de Bolívar y Tapacari presentan tasas de alfabetismo superiores a la media nacional. En el caso de Vinto, la cantidad de mujeres que no sabe leer ni escribir es de las más altas. En Tapacari, en la población femenina el nivel provincial es de 60 por ciento, lo que es superior a las provincias de Cochabamba y Chuquisaca. En la provincia Arque, el alfabetismo de las mujeres es de 50 por ciento, lo que es superior a las provincias de Cochabamba y Chuquisaca.

efecto afirma que 1994 ha sido un año malo

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). "1994 no ha sido un año malo, pese a que se dice que es un gobierno pesado. El año fue muy bueno, porque se vio el acortamiento del ciclo económico, mediano y largo ciclo", afirmó el prefecto del departamento, Germán Lema. Lema afirmó que "revolucionaron las estructuras y efectivas" las puestas en vigencia de la administración del Estado, como el efecto, fue posible trabajar el desarrollo de Cochabamba, especialmente en el sector agrícola. En esa zona se crearon carreteras principales, se logró la construcción de escuelas y sanitarias, y se instalaron sistemas de agua potable. Lema afirmó, se en las sedes sociales campestres, un atracadero en Villarroel y se estimuló el cultivo de peces de la variedad "trucha" para diversificar las actividades económicas en la zona, especialmente en la agricultura, se utilizaron cultivos de papa para sustituir la hoja de coca, como maracuyá, piña y mango de exportación.

En los valles, indicó, se hicieron escuelas y se dotaron pupitres y material educativo a núcleos escolares; se perforaron pozos de agua y se trabajó en caminos de penetración a La Paz y Beni, como los tramos Sipe-Sipe-Lipichi-Inquisivi y Tiquipaya-La Cumbre-Chapichaca-Jatun Pajuru-Chaachacambi-Torrent-Totollima-Carmen Pampa. Este último empalmará con el camino marginal de la selva, para conectar con los departamentos de Santa Cruz, Beni y Pando. Entre los logros de este año, según el prefecto, está la conformación de cooperativas campesinas, como la de Torreñe, donde a mediados de diciembre se plantaron 1.600 árboles de durazno, cantidad que será incrementada desde enero. Cien familias forman parte de la cooperativa. De la misma manera, dijo, se trabajó en la creación de los denominados "huerto familiar" y "huerto popular", que consisten en la implementación de cultivos a cargo de familias y comunidades, de manera que se superen paulatinamente los problemas de producción, mercadeo y comercialización.

"Jamboree" Panamericano

Inauguración El "Jamboree" será inaugurado el jueves en una ceremonia que se celebrará a partir de las 20 horas en la Estancia El Potrero, a 25 kilómetros al noreste de la ciudad de Cochabamba. El programa comprende palabras de bienvenida a cargo de los scouts cochabambinos, presentación de una leyenda andina, entrega del bastón al Jefe de Campo, mensaje de éste y la presentación de países participantes. También se tendrá una alegría de bienvenida en la diversidad y escultismo, símbolo de unidad. Ivo Stern, del Comité Scout Mundial pronunciará un discurso y se entonará la canción "Jamboree Panamericano" para dar paso a las palabras de Patric Lyon, presidente del Consejo Interamericano del Escultismo. La inauguración del evento estará a cargo del Presidente de la República.

Una ciudadela Una verdadera ciudadela se instaló en la sede del "Jamboree". Los más de 7.000 scouts de 32 países podrán disponer desde supermercado hasta una "arena" gigantesca, donde se realizarán las ceremonias más importantes. Se llama la "arena central", con capacidad para unas 15.000 personas. El campamento dispone también de todos los servicios necesarios, telefonía, correos y fax. Obviamente, los participantes dispondrán de agua potable de comprobada calidad, energía eléctrica, transporte y todo lo requerido para su permanencia entre el 29 del mes corriente y el 4 de enero de 1995.

Llegan las delegaciones Desde el domingo, varias delegaciones ya arribaron a la ciudad de Cochabamba. La primera en hacerlo fue una parte del grupo de Brasil, que estará compuesto por 1.300 scouts. Entre lunes y martes arribaron Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y Chile. Para estos días se aguarda a Argentina, Paraguay, Perú, Canadá, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Alemania, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Portugal, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Suecia, Noruega, Suiza, China, Corea y Japón.

¿Qué es el "Jamboree"? El "Jamboree" es un campamento internacional. En este caso se trata de una reunión de scouts de las tres Américas, pero además llegarán representantes de todo el mundo. El evento se lleva a cabo cada dos años. Bolivia fue seleccionada por concurso de méritos en una Conferencia Interamericana, que hizo la elección por la excelencia del programa presentado y por su contenido altamente educativo. Participarán miembros del movimiento scout desde los 11 hasta los 18 años de edad. En las distintas labores del campamento trabajarán adultos de toda edad y nacionalidad.

Capitalización de ENDE y ELFEC aumentará tarifas de electricidad

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). La capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC), así como la vigencia de la Ley de Electricidad, incrementará las tarifas por ese servicio en un 100%. El secretario ejecutivo del sindicato de Trabajadores de ELFEC, Alfredo Vízcarra, a tiempo de informar sobre un paro de 24 horas en protesta por las medidas, aseguró que "el pueblo y la región y todo el país perderán con esas medidas".

Todas las utilidades que se gana actualmente se reinvertirán en el departamento, por otra parte, la empresa subvenciona el 70% de las ampliaciones de red y el usuario paga el 30%. Cuando se privatice ya no va a haber subvención y el usuario tendrá

que pagar el 100% de las ampliaciones", dijo. Agregó que el servicio de energía eléctrica en el área rural es deficitario, por lo que "con toda seguridad va a haber un incremento de tarifas. Quieren cubrir ese pequeño desfase indicando que va a haber donaciones para las ampliaciones, pero no se puede vivir de donaciones o de limosna". Informó que los trabajadores de ELFEC, además, exigen la destitución del gerente, quien fue "nominado a dedo" y con fines políticos. "Los trabajadores hemos determinado este paro inicial de 24 horas y hemos pasado un memorial al directorio para que se haga cambio de gerente, y que venga una persona que realmente cumpla con sus funciones de administración. Por otro lado, estamos exigiendo que haya

concurso de méritos. A partir del martes de la próxima semana si es que no se realiza el cambio o se llama a concurso de méritos, que es lo legal, porque el gerente actual es ilegal, vamos a iniciar un paro de 48 horas, que podrá ser indefinido hasta que se arregle esa situación", manifestó. Indicó que la suspensión de actividades obedece también a una instrucción de la Confederación de Trabajadores en energía eléctrica, como protesta por la aprobación de la Ley de Electricidad. "Co-yunturalmente apoyamos esa posición y seguramente, en forma posterior a este paro nacional, en el congreso que tendremos el 18 de enero analizaremos el problema de la privatización", afirmó. El paro de 24 horas es cumplido por 310 empleados de la empresa.

Actualidad departamental

Honorable fracaso

Es generalizado el sentimiento de condena y reproche al trabajo realizado por los parlamentarios que representan al departamento. No en vano se ganaron una diversidad de motes entre la población frustrada e impotente, porque no recuerda haber votado por algunos de los que figuran en la Brigada Parlamentaria. Al término de la gestión, considero que es importante referirse a esos ciudadanos que, por imperio de la democracia representativa y sus propias manipulaciones, perciben jugosas dietas y otros privilegios -como la inmunidad-, además del poder político que les otorga la "honorabilidad".

No es apropiado, sin embargo, juzgar a todos de la misma manera. Es importante destacar que algunos, muy pocos, casi para contarlos con los dedos de una mano, trabajan por el departamento o por quienes (aunque suena chistoso) los eligieron. La verdad es que sólo representan a quienes les dieron la peguita, nada despreciable, y a sí mismos, lo que es muy evidente. En algunos casos, cuando de oposición se trataba, varios parlamentarios sobresalieron, pero las funciones de Estado les tapó la boca. Claro, quienes ahora están fuera del gobierno vociferan, dicen que fiscalizan, denuncian, declaran. Bien sabemos que algo tienen que decir para estar vigentes. En el caso de los oficialistas, que son humildes y serviles miembros del partido, Cochabamba es sólo un pretexto. Aunque usted no lo crea, el departamento tiene cinco senadores: Antonio Sánchez de Lozada, Juvenal Castro, Reynaldo Mercado, Joaquín Aguirre y Jorge Agreda. Los diputados son Ramiro Arispé, José Luis Calderín, Edgar Cabrera, Guido Camacho, Jaime Soría Prado, Héctor Cartagena, Armando de la Parra, Gonzalo Rodríguez, Alfonso Ferrufino, Eudoro Galindo Anze, Enrique Valverde, Laureano Ro-

jas, Alberto Gaser, Rolando Sánchez, Mario Galindo Decker, Julio Lara Salazar, Luis Gonzales, Oscar Torrico, Tito Hoz de Vila, Oliverio Iriarte, Luis Jordán, Filiberto Ugaldé, Joaquín Dávila, Daniel Uriona, Fernando Vargas, María Lourdes Zabala de Rodríguez, Hugo Jiménez, José Rivera y René Navarro. La lista, proporcionada por la Cámara de Diputados, registró algunas variantes, pero entre más y menos, desde un hermano del Presidente de la República, pasando por opositores ahora oficialistas y oficialistas ahora opositores, un comediante y hasta un Hare Khrisna (?), esos son quienes deben representar a Cochabamba y que -aunque lo nieguen- fracasaron en esa misión.

Cuando de evaluar se trata, es obvio que digan lo que hicieron (?), pero jamás responderán lo que no hicieron. Lo peor es que no rinden cuentas a nadie, que

Actuación departamental

Honorable fracaso

Es otro privilegio del poder político. Muchos de ellos honorables desconocidos, sólo se sirven a sí mismos y a los partidos, o a jefes que los designaron para ocupar un curul y llevar el rimbombante "honorable", que según el diccionario Larousse es alguien "digno de ser honrado".

Parece que ha llegado la hora de que los conocidos como "levantados", "charlamentarios", "calienta asientos", "padrastos de la Patria" y otros epítetos irreducibles con los que se repudia a la devaluada clase política, reflexionen profundamente sobre la misión que les encomienda la Constitución Política del Estado, a la que juraron respetar y, más aún, acerca de lo que significa ser representante de Cochabamba, un honor hasta ahora inmerecido, no cabe duda.



Por Carlos Kings Fortlan

POLICIA NACIONAL
ACADEMIA NACIONAL DE POLICIAS
La Paz-Bolivia

RELACION DE POSTULANTES ACEPTADOS
GESTION - 1995

CODIGO	CODIGO	CODIGO	CODIGO	CODIGO	CODIGO
6	89	221	353	477	658
9	110	227	382	478	670
12	112	228	386	486	679
24	113	237	391	496	682
26	117	260	392	509	684
27	124	269	393	527	693
32	136	272	395	536	694
36	138	274	399	547	701
48	139	279	402	554	703
54	140	280	403	556	704
60	142	283	412	568	
62	148	284	414	579	
64	149	285	418	602	
65	164	286	427	607	
70	167	293	448	611	
73	171	322	458	631	
75	174	324	464	635	
76	195	330	465	641	
81	216	337	470	644	
88	220	339	471	654	

Nota. - Los postulantes aceptados deberán presentarse en el instituto acompañados de sus Padres y Tutor de acuerdo al siguiente rol:

- Día 4 de enero de 1995
- Del Código N° 6 al 293
- Día 5 de enero de 1995
- Del Código N° 322 al 704

A objeto de recibir instrucciones complementarias académicas

La Paz, diciembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE LA ACADEMIA NACIONAL DE POLICIAS

MUTUAL DEL PUEBLO

SORTEO DE UNA PRESENCIA EN CASA

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósito a plazo fijo en la Mutual Del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo del 24 de enero.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mca. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Alcaldía municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo N° 333 (Caja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514

La Paz, 28 de diciembre de 1994

FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

Familia primero

El seguro pertenece al más originario y de la humanidad. En un país del Estado, el deber de proteger y sostenerlo, es un deber de todos. Juan Pablo II a los Estados, 19.3.1994.

Chuquisaca

Contradicciones por aplicación de Ley 1008 contra dirigente del MIR

TARIJA, 27 (PRESENCIA). La Ley de Sustancias Controladas 1.008 debe aplicarse a todos sin excepción, afirmó el dirigente de la COD de Tarija, Julio Rodríguez, al referirse a la detención del dirigente mirista, Oscar Eid Franco, por fuerzas de lucha antinarcoóticos.

La declaración del dirigente laboral fue una más entre otras dadas aquí, luego de conocerse la detención del dirigente mirista antes del medio día de este último lunes en La Paz, obligando a una reunión urgente de dirigentes y parlamentarios del MIR.

A su turno el dirigente departamental del MIR, Félix Lucaniza, afirmó que se busca en Eid un "chivo expiatorio" respecto de los "errores" cometidos en la anterior gestión de gobierno encabezada por el Lic. Jaime Paz Zamora. "Como algunos dirigentes ya lo han manifestado son errores los que se han cometido y entre errores y delitos existe un gran abismo porque a nadie se le puede juzgar o condenar por simple sospecha", afirmó el dirigente mirista.

Por su parte el dirigente laboral Rodríguez, comentó que la detención de Eid seguramente es para cumplir las diligencias que establece la "draconiana" Ley 1.008 "que muchos políticos la defendieron y que algunos de ellos continúan haciéndolo". "Yo ya había afirmado que no por tratarse de personalidades

políticas deben haber excepciones, sino que las leyes deben ser para todos", reiteró Rodríguez al señalar que mucha gente actualmente guarda detención por simple sospecha de narcotráfico. "Como son gente que defendieron esta Ley (de Sustancias Controladas) que también les llega, si tienen responsabilidades que seguramente en el curso de las investigaciones van a confirmarse a desvirtuarse", señaló el dirigente de la COD.

Lucaniza a su vez dijo que meter a la cárcel a Oscar Eid Franco "es un poco meter a la cárcel al MIR" ya que el actual esquema busca proscribir a este partido político, por lo menos de acuerdo a las actuaciones observadas en Juan del Granado y el MNR.

Al decir que al MIR no le asusta este tipo de acciones, Lucaniza remarcó que se pretende evitar una oposición coherente y sólida a través del MIR que tiene postulados importantes. "Esto no nos asusta, recordemos lo que ha pasado con Nelson Mandela", aseguró. Asimismo dijo que no será la primera vez que el MIR esté en la cárcel porque cuanto ya en tiempos de la dictadura de Banzer estuvo en las cárceles por su lucha por recuperar la democracia. "El MIR es el que ha luchado más por la democracia, es el partido que se ha rajado y que ha hecho el MNR que ahora cosecha los frutos de nuestros esfuerzos", preguntó.

Periodismo a Distancia de la FTPB proseguirá con el apoyo de la UMSA

SUCRE, (PRESENCIA). El Curso de Periodismo a Distancia destinado a los afiliados a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) continuará con el respaldo de la estatal Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, según se informó en fuentes sindicales del sector. Recientemente la FTPB y la UMSA suscribieron un acuerdo para que culmine dicho programa que estaba siendo emprendido bajo la coordinación de la Universidad Católica de Bolivia y que tuvo que ser suspendido debido a algunos problemas económicos.

El nuevo acuerdo está firmado por Antonio Peredo Leigue director de la Carrera de Comunicación Social de la UMSA e Iván Miranda Balcázar Secretario Ejecutivo de la FTPB. Según el documento, el propósito es "desarrollar un labor de interacción social, promoviendo la preparación académica a nivel Técnico Superior de los periodistas, comunicadores populares y trabajadores de la prensa, radio y televisión que no pudieron culminar o tuvieron acceso a la educación universitaria formal".

La FTPB estableció que este programa se realizará en el marco de la Ley de Profesionalización del Periodista. La Carrera de Comunicación de la UMSA viabilizará todo el programa. Para ello la organización sindical de los periodistas propone "la apertura de un curso académico destinado a los periodistas afiliados a la FTPB de acuerdo a las especificaciones que se incluyen en el documento "Programa Periodismo a Distancia" y se compromete a contribuir a la implementación del curso".

La UMSA se compromete a realizar "en el menor tiempo posible, los trámites académicos internos que sean necesarios hasta la firma del convenio respectivos entre la FTPB y la universidad San Andrés, conforme a las normas legales y vigentes". La Federación de la Prensa pondrá a disposición de la Carrera de Comunicación Social de la UMSA los aportes institucionales que han obtenido para el apoyo económico y pedagógico del curso.

La primera etapa de todo el programa consistirá en "la gestión del convenio institucional con las autoridades superiores de la Universidad Mayor San Andrés, aprobación del Programa de Periodismo a Distancia e iniciación del curso, coordinándolo con la gestión académica de la Carrera de Comunicación Social y la formulación de la estructura económica y administrativa del curso".

Tarija

Trabajadores de Luz, Fuerza y Aguas en paro de 24 horas

TARIJA, 27 (PRESENCIA). Los trabajadores de Luz, Fuerza y Aguas de este distrito, cumpliendo determinaciones de la Confederación Nacional, hoy martes cumplen un paro de 24 horas en protesta por la promulgación de la Ley de Electricidad.

La información fue proporcionada por el dirigente de Servicios Eléctricos Tarija (SETAR) Walter Mogro, quien dijo que en la aprobación de la Ley de Electricidad no se tomó en cuenta las sugerencias y observaciones planteadas por los trabajadores del sector. Sin embargo, en esta capital se observó que pese a la medida de presión los servicios de energía eléctrica y agua potable así como de teléfonos son completamente normales. El dirigente de SETAR admitió que existe normalidad al respecto.

El dirigente criticó la falta de predisposición de las autoridades de gobierno y los parlamentarios,

para analizar en forma conjunta las observaciones de los trabajadores, quienes rechazan las políticas de capitalización y privatización de las empresas de servicios.

Por su parte el diputado oficialista Inel Copa, al admitir que la Ley de Electricidad está promulgada, dijo que este instrumento legal es importante para las políticas de capitalización, especialmente a ENDE y los sistemas independientes.

Copa reconoció que esta Ley precisa una reglamentación apropiada, de manera que algunos de sus puntos sean complementados para lograr entre otras cosas desarrollar políticas destinadas a concretar la electrificación rural que deberán seguir teniendo atención del Estado.

Walter Mogro, anunció para las próximas horas una asamblea de todos los trabajadores del área de servicios para evaluar esta medida de presión y en consecuencia determinar las asumen otras medidas de hecho en coordinación con la Confederación.

El dirigente reiteró que en el caso de Tarija es importante concretar una empresa regional de generación y distribución de energía eléctrica de manera que "seamos los propietarios de rieños los que manejen la empresa para un mejor servicio".

Dijo que las políticas de capitalización y privatización de las empresas de servicios como la eléctrica, el agua potable y los teléfonos, atentan contra el patrimonio únicamente nacional sino también regional. Asimismo, anunció para los días 18 y 20 de enero próximos la realización del Segundo Congreso Nacional Ordinario del Sector Laboral, donde podrían ausirse determinaciones mucho más radicales con relación a las políticas aplicadas por el gobierno.

Asesoro, igualmente, que la medida medida positiva "favorece la inversión en el país al eliminar el impuesto a la renta presunta de empresas, ya que la realización del crecimiento económico del país y la generación de nuevas fuentes de trabajo.

Prefecto garantiza que no habrá gasolinazo

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA). "Se garantiza que no habrá gasolinazo. En 1995 se mantendrán los precios de los hidrocarburos lo que asegurará a la no elevación de la canasta familiar", declaró el prefecto Julio Leigue.

Sostuvo que la reforma de la Ley 843 beneficia a la región al permitir que los recursos de coparticipación que reciben los municipios y la universidad sean mayores sin constituir una carga adicional para la población.

Afirmó más adelante que "el presidente de la República ha satisfecho las propuestas planteadas por los sectores agropecuarios, productivos y exportadores que son la base del desarrollo de Santa Cruz".

Leigue también señaló que los sectores más humildes que consumen menos de 200 KV/mes quedan exentos del pago del Impuesto al Consumo Específico de Energía Eléctrica, lo que beneficia a un amplio sector de la población, ya que antes sólo alcanzaba la exención hasta 120 KV por mes.

Ha señalado para el día 29 de diciembre del año en curso a las Hrs. 15:00 para el verificado de Capital de la Empresa ejecutiva Curtiembre Alligator S.S. en INCUFT S.R.L. la subasta se llevará a cabo sobre la base de \$us. 20.000,00.- Es lo que se tiene ordenado por decreto de 5 de noviembre del año en curso dentro del proceso ejecutivo seguido por el BHN Multibanco S.A. Curtiembre Alligator S.S. NOTA: La subasta se llevará a cabo en la Notaría de 1ra. Clase del Dr. Nelson Revollo, ubicado en la calle Jandón N° 412, con noticia de partes y notificando personalmente al personal legal de la Compañía Importadora Exportadora Nacional Sudamericana Vladimir Khok Usa. Los interesados deberán depositar la base de 5% del remate en la notaría donde se llevará a cabo la subasta a la orden de este Juzgado.

AVISO DE REMATE

DR. EDUARDO TERRAZAS ESPINOZA JEJTERCERO DE PARTIDO EN CIVIL DE LA CAPITAL

Ha señalado para el día 29 de diciembre del año en curso a las Hrs. 15:00 para el verificado de Capital de la Empresa ejecutiva Curtiembre Alligator S.S. en INCUFT S.R.L. la subasta se llevará a cabo sobre la base de \$us. 20.000,00.- Es lo que se tiene ordenado por decreto de 5 de noviembre del año en curso dentro del proceso ejecutivo seguido por el BHN Multibanco S.A. Curtiembre Alligator S.S. NOTA: La subasta se llevará a cabo en la Notaría de 1ra. Clase del Dr. Nelson Revollo, ubicado en la calle Jandón N° 412, con noticia de partes y notificando personalmente al personal legal de la Compañía Importadora Exportadora Nacional Sudamericana Vladimir Khok Usa. Los interesados deberán depositar la base de 5% del remate en la notaría donde se llevará a cabo la subasta a la orden de este Juzgado.

Cochabamba, 7 de noviembre de 1994



Moto Harley Davidson Mod. 1994 FLHTC Clasic Telf. 042-43396 Cochabamba

Horas previas a la navidad Campesina dió a luz a siameses en hospital de Sucre

SUCRE, 27 (PRESENCIA). Una humilde campesina, de quien no se reveló su nombre, dió a luz a siameses, es decir a dos bebés unidos por el tórax, en el hospital gineco-obstétrico de esta capital se informó oficialmente en fuentes médicas. El hecho, que ocurrió el pasado 23 del mes en curso, causó sorpresa en círculos médicos y estupor en la ciudadanía sucreña que no está acostumbrada a este tipo de informaciones.

El director interino del nosocomio Jorge Doria Medina y Jaime Chavarria neonatólogo del Hospital de la Mujer explicaron que el nacimiento se produjo luego de una operación de cesárea practicada a una paciente de origen campesino.

Se trata de un niño bebiado con particularidades orgánicas nunca vista en Bolivia y probablemente un caso único en sudamérica que podría servir para el "aporte científico", comentaron.

El médico Doria Medina reveló que en los últimos 30 años de ejercicio profesional jamás se había presentado un situación como la actual. Durante las primeras 48 horas los siameses no tuvieron problemas pero luego empezaron a tener dificultades y fallecieron. Los médicos explicaron que "desde el cuellito, todo el cuerpo era el de cualquier niño normal", pero sólo pesaban un pulmón y dos corazones unidos. Al parecer debían nacer mellizos.

Comentaron que en realidad el fenómeno, ya más allá de un caso de siameses porque así lo hecha que se presentó ahora, los bebés unidos por el tórax pueden ser separados y vivir normalmente. En el caso de la campesina no ocurrió ello. Entre las explicaciones que se dieron para que se presentara una malformación de esa magnitud, están las enfermedades sexuales transmisibles y la utilización de fertilizantes para la tierra.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A. OFICINA REGIONAL TARIJA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA	N° 19/2-95	ACCESORIOS P/TRAPICHE.
INVITACION PUBLICA	N° 20/2-95	BATERIA COMPLETA DE CUCHILLAS CAÑERAS.
INVITACION PUBLICA	N° 23/2-95	CUCHILLAS BAGACERAS Y MANCHONES.
INVITACION PUBLICA	N° 25/2-95	EJE PIÑON BI-HELICOIDAL
INVITACION PUBLICA	N° 27/2-95	VENTILADORES DE TIRO INDUCIDO PARA CALDERAS

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. calle Loayza N° 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso N° 12 Oficina 12-14
TARIJA: Oficina Regional I.A.B. calle Ingavi N° 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf. 4-2059
BERMEJO: Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678. Reglamento de adquisición de Bienes y contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo, y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 16 de enero de 1995.

Bermejo, diciembre de 1994
RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA	N° 31/2-95	PROVISION DE UN EQUIPO DE ANALISIS INDIVIDUAL P/CAÑA DE AZUCAR (SONDA MECANICA).
INVITACION PUBLICA	N° 32/2-95	PROVISION EQUIPOS DE LABORATORIO P/ ANALISIS DE MUESTRAS DE CAÑA DE AZUCAR DE UN SISTEMA DE ANALISIS INDIVIDUAL.

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. calle Loayza N° 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso N° 12 Oficina 12-14
TARIJA: Oficina Regional I.A.B. calle Ingavi N° 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf. 4-2059
BERMEJO: Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678. Reglamento de adquisición de Bienes y contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo, y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 16 de enero de 1995.

Bermejo, diciembre de 1994
RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA	N° 21/2-95	BOMBA DE VACIO.
INVITACION PUBLICA	N° 22/2-95	VALVULAS PARA CAÑERIA.
INVITACION PUBLICA	N° 24/2-95	MOTORES ELECTRICOS.
INVITACION PUBLICA	N° 26/2-95	TRANSPORTADOR VIBRATORIO PARA AZUCAR.
INVITACION PUBLICA	N° 28/2-95	BOMBAS CENTRIFUGAS.
INVITACION PUBLICA	N° 29/2-95	PROVISION SISTEMA DE PREPARACION DE SEMILLA DE AZUCAR.

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. calle Loayza N° 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso N° 12 Oficina 12-14
TARIJA: Oficina Regional I.A.B. calle Ingavi N° 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf. 4-2059
BERMEJO: Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678. Reglamento de adquisición de Bienes y contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo, y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 16 de enero de 1995.

Bermejo, diciembre de 1994
RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA	N° 30/2-95	DISEÑO E INGENIERIA DE UN SISTEMA DE ENFRIAMIENTO DE AZUCAR BLANCO TERMINADO.
INVITACION PUBLICA	N° 33/2-95	DISEÑO E INGENIERIA P/UN SISTEMA DE TRATAMIENTO DE MELADO
INVITACION PUBLICA	N° 34/2-95	DISEÑO E INGENIERIA P/EL APROVECHAMIENTO TERMICO EN EVAPORACION.

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100,00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), EN LAS OFICINAS DE I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. calle Loayza N° 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso N° 12 Oficina 12-14
TARIJA: Oficina Regional I.A.B. calle Ingavi N° 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf. 4-2059
BERMEJO: Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678. Reglamento de adquisición de Bienes y contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo, y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 16 de enero de 1995.

Bermejo, diciembre de 1994
RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

Santa Cruz

Balance positivo en la gestión del Concejo Municipal cruceño

SANTA CRUZ, 27 (PRENSA). - El presidente del Concejo Municipal de Santa Cruz de la Sierra, Dr. Cástulo Chávez, considera que la gestión del Concejo en 1994 ha sido una de las más fructíferas de los últimos años.

Chávez destaca que en la actual gestión municipal hubo una fluida comunicación entre el organismo deliberante que preside y la parte ejecutiva del municipio, encabezada por el alcalde Percy Fernández.

El presidente del Concejo Municipal señala que uno de los logros de la presente gestión ha sido el ordenamiento de la Oficina Técnica del Plan Regulador, y gracias a ello, se ha podido elaborar el nuevo Plan Ampliado de la ciudad de Santa Cruz.

Chávez subrayó que la conclusión de este nuevo plano, que reemplaza al Plano Director anterior, permitirá la incorporación de numerosos barrios que se encontraban asentados de manera ilegal en zonas suburbanas.

Los pobladores de esos barrios podrán ahora realizar todos los trámites para legalizar su asentamiento, además de poder solicitar los servicios básicos, como agua, energía eléctrica y teléfono, que antes les eran negados.

Cástulo Chávez declara que la solución del problema de la

administración de la Casa de la Cultura Raúl Otero Reichle, es también uno de los logros alcanzados por el Concejo Municipal cruceño.

Negociaciones entre concejales y miembros del Directorio del ente cultural permitieron la fusión de la recientemente creada Casa Municipal de Cultura con la Casa de la Cultura Raúl Otero Reichle.

El presidente del Concejo considera que esta fusión permitirá aprovechar la experiencia de quienes han venido promoviendo el quehacer cultural durante muchos años, y el respaldo efectivo del Gobierno Municipal.

De acuerdo a disposiciones legales, son 120 las sesiones que debieron efectuar los concejales electos en los municipios ciudadanos. Según Chávez, el Concejo Municipal de Santa Cruz se ha reunido en 145 sesiones, por lo cual, se justifica plenamente el receso declarado hasta los primeros días del año próximo.

Con relación a las denuncias de corrupción en el municipio, Chávez espera que en el año 1995, el Concejo Municipal deje de ser un constante "apaga incendios" y pueda más bien trabajar con mayor tranquilidad, investigando todas las denuncias de corrupción que han sido hechas públicas en los últimos meses.

En 1995 CORDECRUZ invertirá más de \$us 100 millones en carreteras

SANTA CRUZ 26 (PRENSA). - En 1995 CORDECRUZ invertirá más de 100 millones de dólares en la ejecución de proyectos de integración vial con recursos provenientes de ingresos propios y de financiamiento externo, anunció el presidente de la autarquía, Freddy Teodovich.

Sostuvo que 1995 representará "un gran reto para CORDECRUZ" y afirmó que la labor a ejecutarse se centrará en programas de lucha contra la sequía, construcción de carreteras y fortalecimiento de los corredores de exportación agropecuaria y agroindustrial.

Respecto al presupuesto ya aprobado, dijo que este prioriza el desarrollo de 3 áreas. En la primera, sobre sequía, se viene trabajando en 2 frentes, uno a corto plazo con YPFB, en la construcción de obras de emergencia (perforación de pozos de agua) y otro a largo plazo en el que están contempla-

dos trabajos para establecer las corrientes hídricas en todo el Departamento.

En el mismo se incluye un programa de perforación de pozos masivos financiado por el JICA que también viene apoyando la construcción de la represa de agua de Comarapa que representará una solución de fondo al problema de la sequía, la producción agrícola y control de la erosión que se presenta en forma alarmante en esa región.

En cuanto a los temas viales y corredores de exportaciones hacia el Brasil y Argentina, anunció que hasta mediados del próximo año se aprobará la construcción de la carretera hacia el Brasil (Pallón-San José de Chiquitos) y se avanzará significativamente en la conclusión de los tramos finales de la carretera Santa Cruz-Abapó-Camiri-Yacuiba para consolidar paralelamente los corredores de exportación hacia Brasil y Argentina.

También señaló que CORDECRUZ tras la reestructuración del

CIAT se ha lanzado a la tarea de potenciar al sector agrícola e industrial de la región dentro de un proceso de sustentabilidad de políticas a largo plazo.

Otro de los proyectos citados por Teodovich se refiere a la conservación del medio ambiente y la ecología, la regularización de la cuenca y las aguas del Río Pirí en un plan conjunto con el SEARPI financiado con la donación de 15 millones de dólares de la Comunidad Económica Europea que serán invertidos en los próximos 5 años.

A todos estos proyectos sumó los programas de participación popular destinados a dotar a la región de obras de infraestructura básica.

Sobre los recursos por regalías que adjudica el Tesoro General de la Nación a CORDECRUZ, Teodovich dijo que se logró un acuerdo en torno a los montos devengados por ese concepto y ahora se está trabajando en un programa final de conciliación de cuentas.

Trabajadores forestales organizan sindicato

UNIDAD, 27 (PRENSA). - Los trabajadores del sector del Desarrollo Forestal del Norte (CDF-NN), que operan al medio centenario, organizaron y conformaron su primera vez su sindicato, eligiendo a sus directivos.

Mañana efectuarán una asamblea entre todos y sus primeros directivos en forma inmediata poseerán a la dirección este nuevo organismo sindical.

El directivo está compuesto por: Juan López Rodríguez, secretario general, Fernando Bazán, secretario de finanzas, Medardo Rioja, de relaciones públicas, Jaime Montero, de relaciones públicas, Edy Añez, delegado ante la COD y Ronald delegado ante el Comité de Bienestar.

El juramento de rigor a cargo del secretario de organización de la Central Obrera Boliviana, Rodolfo Daza, y la dirección ejerce la función sindical y los intereses de los trabajadores.

Triz muere accidente tránsito

SANTA CRUZ, 27 (PRENSA). - La Monita Huachalla que trabajaba aquí como el club nocturno "La 16" ayer en las primeras horas de la mañana en un accidente ocurrido en la trancía que la Av. La Loma Suarez, fue proporcionalmente a la de la Policía Teófilo Cap. Alberto quien señaló que dicha víctima salió de su local a las 16 horas acompañada por el Sr. Barberi Montero quien en una motocicleta Yamaha iba a la carretera que va a Suarez. Ambos estaban en la trancía, la señorita Huachalla tenía 25 años, el 26 años de edad.

El informe policial la pasaba la trancía porque se esperaba, pero al retornar a su trabajo bajada y trancío, como el joven estaba con exceso de velocidad al pasar agachándose la motocicleta, el accidente se produjo al las 15:00 de la mañana de diciembre. La víctima fue trasladada posteriormente a la clínica del Hospital de Camiri, donde se le hizo la correspondiente declaración al informe dado en el informe de la señora Huachalla, la señora Mónica natural de Camiri sufrió fractura del hueso frontal izquierdo, tuvo una herida en la base de la nariz y otra en el mentón. El diagnóstico fue de traumatismo craneo.

Miristas cruceños repudian sorpresiva detención de Eid

SANTA CRUZ, 27 (PRENSA). - El Gral (r) Gary Prado Salmón, alto dirigente del mirismo cruceño, repudió la sorpresiva detención del jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria.

Prado comentó, con cierta ironía, que "mientras el pueblo boliviano estaba dedicado al descanso y al recogimiento, parece que había gente que estaba haciendo horas extras para cumplir una disposición que aunque abusiva, era esperada".

El dirigente mirista señaló que llamaba la atención que habiendo varios recursos legales en trámite, no se hubiese esperado a la resolución de todos ellos y más bien, se hiciera una detención con gran despliegue policial y un aparato repressivo, "como si se tratara de un ciudadano a punto de huir del país o que fuera a ofrecer resistencia".

El Gral (r) Prado recordó que desde un primer momento, tanto Oscar Eid como el MIR, declararon que iban a acatar lo que la ley mandase, y que esta es una posición muy clara de todas las personas que están vinculadas en este asunto.

Prado lamentó que se hubieran obviado algunos trámites legales antes de la deten-

ción, e inclusive se hizo caso omiso de la Resolución de la Sala Plena de la Paz, que señalaba que se postergaban todas las órdenes de detención hasta el 4 de enero del próximo año.

No había razón para esta prisa con la que se está actuando, seguramente el Ministro de Gobierno interino está haciendo puntos para ser ratificado en el cargo", añadió Prado Salmón.

El dirigente mirista vaticina al haber muchas posibilidades de que el proceso de investigación sea retardado, el gobierno prolongue este proceso indefinidamente. "Un inocente puede estar más de un año detenido, mientras demuestra su inocencia, esta es una de las más graves fallas de la Ley 1008, y va en contra de la propia Constitución Política del Estado".

"En el curso de las próximas horas se tiene prevista una reunión, tanto de la bancada parlamentaria como de los responsables departamentales del MIR en Santa Cruz. Se buscará definir la forma de conducción del partido hasta la celebración de la Reunión Nacional programada para el 26 de enero, donde se elegirá al nuevo mando del partido", informó Prado Salmón.

Relevo en la Comandancia Departamental de Policía

SANTA CRUZ, 27 (PRENSA). - En el salón prefectural de Santa Cruz, fue posesionado el nuevo Comandante Departamental de la Policía, Cnel. Magín Cardozo Pérez.

El comandante saliente, Cnel. Armando Morón Sánchez, a tiempo de despedirse, agradeció la colaboración de las autoridades policíacas y administrativas del departamento durante su gestión.

El Prefecto, Julio Leigue, subrayó la tarea cumplida por el Cnel. Morón, calificándola de brillante y ejemplar para el resto de los oficiales de la Policía boliviana.

Leigue otorgó una Distinción Especial a Armando Morón por su labor cumplida al frente del Comando Departamental. Días atrás, el trabajo de Morón, también había sido reconocido por la Alcaldía, que le otorgó el "Escudo de Oro".

Hasta ayer, la nueva autoridad de la policía departamental, Cnel. Cardozo, se desempeñaba como Sub-comandante del Comando Policial en Santa Cruz.

El Cnel. Magín Cardozo agradeció al gobierno por la designación, y se comprometió a realizar un trabajo honesto y responsable, además de continuar con las políticas trazadas por sus antecesores.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS. LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

ATENCIÓN ZONA ESTACION CENTRAL

COTEL, comunica a los socios y usuarios que tienen líneas telefónicas instaladas en las calles QUINTANILLA ZUAZO, REPUBLICA, MANCO KAPAC, CHUQUISACA, PUCARANI, AV. DE LAS MUECAS, PANDO, PLAZA EGUINO, ILLAMPU, AMERICA, SANTA CRUZ y adyacentes, que debido a trabajos de reparación en nuestra red de cables, el servicio telefónico será interrumpido a partir del día MARTES 27 de los corrientes.

La rehabilitación se efectuará en forma paulatina.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION

La Paz, diciembre de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A. OFICINA REGIONAL TARIJA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

Que el plazo de presentación de propuestas para las Invitaciones Públicas N° 01/Z-95, 02/Z-95, 03/Z-95, 04/Z-95, 05/Z-95, 06/Z-95, 07/Z-95, 08/Z-95, 09/Z-95, 10/Z-95, 11/Z-95, 12/Z-95, 13/Z-95, 14/Z-95, 15/Z-95, 16/Z-95, 17/Z-95 y 18/Z-95, publicados en fecha 16, 17 y 18 de diciembre de 1994, que vence el 4 de enero de 1995; ha sido prorrogado hasta el día 16 de enero de 1995 a Hrs: 17:00, se recibirá únicamente en la Oficina Regional de Tarija, calle Ingavi esq. Juan Misael Saracho N° 613.

Bermejo, diciembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS I.A.B.



Año Nuevo SALON "DORADO"

- 1 Botella de Whisky
- 2 Champagne
- 2 Picanas
- 2 Fricases
- 2 Cervezas
- * Refrescos sin límite
- * Cigarrillos
- * Cotillón

Audio **LASER**
SONIDO DIGITAL

OPUS 4.40
EL MEJOR CONJUNTO DE BOLIVIA



informes: Ex Bingo-Tel. 372283
Av. Camacho 1277-6to. Piso-Edif. Krsul

\$
U
S
70
POR PAREJA

puert **A**bierta **PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, miércoles 28 de diciembre de 1994

El sábado 24 Murió el escritor Augusto Guzmán



La madrugada del sábado 24 de diciembre murió en Cochabamba después de una larga enfermedad en escritor Augusto Guzmán.

Nacido en 1903 en Tota, Guzmán es autor de una treintena de libros: novelas, cuentos, biografías, ensayos, historia y estudios literarios. Entre los muchos títulos que integran su obra se puede citar las novelas "La sima oculta" y "Prisionero de guerra", sus biografías "Tupaj Katari" y "Adela Zamudio" y sus estudios "La novela en Bolivia", "Panorama de la novela en Bolivia" y "Panorama de la

literatura boliviana del siglo XX".

A lo largo de su vida estuvo el fallecido escritor ejerció también el periodismo.

La obra de Augusto Guzmán fue reconocida en 1961 con el Gran Premio Nacional de Literatura y en 1985 con la condecoración Cándor de los Andes en grado de Comendador. Fue miembro de número de la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente de la Real Academia Española y también miembro correspondiente de la Real Academia Española de la Historia.

Cuatro películas en los primeros dos meses

1995 será el año del cine boliviano

Nadya Gutiérrez Aldayuz

Hoy se inician, en todo el mundo, los festejos por los cien años del cine que se cumplirán exactamente el 28 de diciembre de 1995. Más de cincuenta países han confirmado ya a la Federación Internacional de Archivos Fílmicos (FIAPF), la organización de ciclos especiales en los que se recordará la historia del biógrafo. Habrá también exposiciones de afiches, disertaciones, publicaciones de revistas, entre otras actividades programadas para los próximos 365 días.

"Puerta abierta" los celebrará hablando de cine y dedicando al séptimo arte esta edición especial, que mira al cine boliviano y latinoamericano desde el presente y hacia el futuro.

La siguiente nota habla de nuestro país y de sus inmediatas realizaciones que el público podrá apreciar en breve. En las páginas interiores hay temas de reflexión y noticias acordes con el tema.

1995 será el año del cine boliviano. Además de estrenarse entre enero y febrero cuatro largometrajes ("Para recibir el canto de los pájaros", "Jonás y la ballena rosada", "Cuestión de fe" y "Sayari"), la Cinemateca desafía a un nuevo edificio, visitarán Bolivia profesionales de categoría como parte del programa de fortalecimiento y capacitación desarrollado por el Consejo Nacional de Cine, y el país estará representado con sus producciones en los principales festivales de cine del mundo.

Todo este alentador panorama, no nace de la nada. Si nos ponemos a hacer historia, partiremos indudablemente de la Ley de Cine. Este instrumento legal aprobado en 1992 dio pie para que surjan instituciones como el Consejo Nacional de Cine, vital en 1994 para el auge del quehacer cinematográfico. Su trabajo giró los 365 días en torno al Fondo de Fomento Cinematográfico, sistema de créditos que permitió la conclusión de algunos proyectos como el de Jorge Sanjinés "Para recibir el canto de los pájaros", "Jonás y la ballena rosada" de Juan Carlos Valdivia y "Cuestión de fe" de Marcos Loayza, películas que se estrenarán entre enero y febrero de 1995, además de promover otros cuatro que actualmente se encuentran en la etapa de preproducción.

Los últimos podrían estar ya listos a finales del '95. Para ello se requiere que los desembolsos que hace el Estado para el Fondo, sigan estrictamente el cronograma planteado por el CONACINE. Esto dará continuidad a la estrategia global para la cinematografía boliviana, creada ya este año por el CONACINE y basada en la posibilidad de poner los recursos del Fondo como contraparte respetable para acceder a convenios de coproducción tanto internacional, como nacional.

St el Fondo, mediante créditos a los realizadores, fue un apoyo importante para tres de los largometrajes que se estrenarán el próximo año, la empresa privada está invirtiendo en un área que sabe -por los guiones propuestos, por la contraparte del CONACINE a través del Fondo- que le rentará recursos a medio o largo plazo.

LOS DIRECTORES
La trayectoria de los directores que estrenarán el próximo año sus películas es de lo más heterogénea, **Jorge Sanjinés**, es el único "veterano" en el campo. "Para recibir el canto de los pájaros" es su octavo largometraje. Le antecedieron, por orden cronológico "Ukamau", "Sangre de condón", "El coraje del pueblo", "El enemigo principal", "Fuera de aquí", "Las banderas del amanecer" y "La nación clandestina". Su producción ha participado del denominado Nuevo Cine Latinoamericano. Es uno

Jorge Ortiz, junto a uno de "sus amores" en la película "Cuestión de fe" de Marcos Loayza.



de los pocos directores, a nivel mundial, que ha conservado desde su primera película principios irreducibles como proponer un cine político, revolucionario, social destinado a mostrar como en un espejo la "nación clandestina" que existe en Bolivia.

Marcos Loayza se inicia como videasta. Su producción está vinculada a la función. De recordamos "El olor a la vejez", sobre el escritor Jaime Saenz o "Cuando tú te hayas ido", filmado junto a Norma Merlo hace un par de años, entre otros trabajos. "Cuestión de fe" es su ópera prima.

Juan Carlos Valdivia estudió cine en EE. UU. En 1993 su guión "Jonás y la ballena rosada" ganó un premio en el concurso convocado por la Fundación del Nuevo Cine, con el apoyo de la Fundación Toscano. Este año concluyó el rodaje de la película; también en su caso se trata de una ópera prima.

Mela Márquez, estudió cine en Italia. Antecedente a "Sayari", su primer largometraje, varios cortos en 16 mm que fueron presentados a mediados de año en Bolivia. "Sayari" es una coproducción italo-boliviana y cuenta con el apoyo de Accelodi Films y la productora NICOBIS de Bolivia.

LAS PELICULAS
"Para recibir el canto de los pájaros" se estrenará el próximo mes en la ciudad de Santa Cruz. A los días de la premier, la película será presentada en La Paz, probablemente en el Cine Teatro Tesla. Se trata del filme más caro en toda la historia de la Productora Ukamau. La película cuenta con la actuación de la hija de Charles Chaplin, Geraldine, que posiblemente lleve para su estreno.

Jorge Sanjinés, a propósito de "Para recibir", señaló: "En esta nueva película, que propone más de una lectura, que intenta componer un pequeño espejo colectivo de una Bolivia martirizada por la estupidéz del racismo, quisieramos inquietar la reflexión colectiva sobre la idea de una sociedad que conjuga sus diversidades, que utilice sus memorias, que entienda y aprenda sus pasados y elabore nuevas sabidurías, pero respetando y aprendiendo de sus propias diferencias étnicas y culturales con las que coexiste y debe encarar el futuro".

El estreno de "Jonás y la ballena rosada" figura para el segundo mes del año. Juan Carlos Valdivia adapta para este filme la novela homónima del escritor checo Wolfgang Montes Vannucci. Tal como afirmara Valdivia en una entrevista, el

je central de su película es el amor de Jonás, un profesor por su joven cuñada Julia. Alrededor, el director muestra el poder del narcotráfico, a una clase social concreta en Santa Cruz, etc. Valdivia, a propósito del filme señalaba: "Siempre quise mostrar una imagen diferente de Bolivia, acercarme a la exuberancia del trópico y de su realidad. Esta novela me permitió hacerlo narrando la historia de Jonás, Julia y Talía". El humor y la ironía se nutren en esta producción de las excelentes actuaciones del mexicano Dino García, junto a María René Prudencia que hace de Julia y Claudia Lobo como Talía.

"Cuestión de fe" es un trabajo en cooperativa, que también contó con el soporte del Fondo y la empresa privada. La película narra la historia de tres amigos, contratados por un narcotraficante para llevar a un pueblo yungueño la imagen de una Virgen. En el camino, los tres sujetos, Elías Serrano, Raúl Beltrán y Jorge Ortiz, desnudan sus propias historias, revelando amores perdidos, ilusiones, marginalidad y fracasos. Esta película costó cerca de 300.000 dólares.

"Sayari" de Mela Márquez, se anticipa como una propuesta interesante pues se acerca a ese rito de encuentros como es el Tink'u, tratando de rescatar de los múltiples elementos que lo hacen de fundamental importancia para la cultura de sus pueblos. Una mirada que siendo ajena, parte del interior de la fiesta, producto de un acercamiento de los realizadores a los pueblos protagonistas. Para Márquez, el Tink'utal como se refleja en el film, es un encuentro de polos opuestos para alimentarse, para complementarse.

LAS INSTITUCIONES
El Consejo Nacional de Cine, así lo afirma su Secretario General Eduardo López, continuará suando la gota gorda porque camine como hasta ahora una estrategia en pro de la continuidad del cine nacional. Paralelamente, ya lo dijimos antes, esta institución organiza importantes cursos de fortalecimiento y capacitación. Para 1995 están programadas visitas tan significativas (falta aún confirmar) como la del montajista cubano Nelson Rodríguez y el director Humberto Sotelo, además de actores y productores europeos y estadounidenses. Con ellos el CONACINE organizará cursos y charlas de intercambio de criterios.

La **Cinemateca Boliviana** seguirá en 1995 con la campaña destinada a recaudar fondos para la construcción de su nuevo edificio. El costo del mismo asciende a 700.000 dólares. De acuerdo a Sotelo se ha recaudado hasta ahora cerca del 60%.

Paralelamente la Cinemateca continuará con sus ciclos regulares. Para el 2 de enero se anuncia el estreno del documental "El diario del Che en Bolivia" del director suizo Richard Dindo. A éste le seguirá la ya clásica revisión de lo mejor de 1994 en cine, una muestra de cine de fests, otra del cine checo y una retrospectiva de las 20 mejores películas de la historia del cine francés.

PRESENCIA convoca a la cuarta versión del Concurso de Cuento

En 1992, con motivo de celebrar sus 40 años de vida, PRESENCIA instituyó un concurso nacional de cuento. Las tres versiones del certamen realizadas hasta la fecha han mostrado una creciente participación de escritores de todo el país.

La primera versión del concurso contemplaba dos categorías: cuentos de tema y forma libres y cuentos escritos por jóvenes. Los ganadores fueron el orureño Hugo Murillo Bénich y el joven cuentero de El Alto Milton Rolando Zubieta. En 1993, el concurso mantuvo la primera categoría -cuentos de tema y forma libres- y, para la segunda, convocó a concurso a cuentos para niños. La escritora cochabambina Giancarla de Quiroga y la joven escritora cruceña Giovanna Rivero resultaron premiadas. La tercera versión del certamen, manteniendo siempre la convocatoria a cuentos de tema y forma libres, reservó la segunda categoría para cuentos breves. Esta vez los galardonados fueron el chaqueño David Acebey Delgado y la joven escritora paceña Wara Calías.

Este año, el concurso de

PRESENCIA, que se ha constituido ya en una tradición reconocida en la actividad literaria del país, convoca a su cuarta versión. Este año podrán concursar cuentos de tema y forma libres y cuentos del género de ciencia ficción.

El concurso se sujeción a las siguientes bases:

- BASES**
1. Podrán participar autores bolivianos residentes en el país o en el extranjero y autores extranjeros residentes en el país por más de tres años.
 2. Se establecen dos categorías: a) Cuentos de tema y forma libres; b) Cuentos de ciencia ficción.
 3. Los participantes no podrán presentar más de un cuento inédito por categoría, en cinco copias.
 4. Los participantes deberán enviar sus trabajos en cinco copias, firmados con pseudónimo y apéndice, en sobre aparte, su identidad, nacionalidad, domicilio y número de teléfono; en el exterior del sobre deberá figurar el título del cuento, el pseudónimo y la categoría en la que concursa.
 5. Los trabajos deberán ser enviados a PRESENCIA, cas-

lla de correo 3276, La Paz, Bolivia, o depositados en cualquiera de las agencias de PRESENCIA en el país, en un sobre o paquete que incluya la siguiente leyenda: Concurso Anual de Cuento de PRESENCIA.

La fecha límite de envío o entrega es el 28 de marzo de 1995. Se considerará la fecha del matasello del correo o sello de recepción.

6. PRESENCIA hará conocer oportunamente los nombres de las personas que integrarán el Jurado Calificador. Su fallo será inapelable y no se devolverán los originales recibidos. El veredicto del jurado será publicado en la edición de PRESENCIA del 28 de mayo de 1994.

7. Se establece un premio único e indivisible de US\$ 500 para cada categoría. El Jurado podrá otorgar, además, las menciones que considere pertinentes. Es atribución del Jurado declarar desierto el concurso. Los cuentos premiados y las menciones serán publicados en las páginas de PRESENCIA LITERARIA.

8. Cualquier eventualidad no considerada en la presente Convocatoria será resuelta por el Jurado Calificador.



Conquistadores en "Para recibir el canto de los pájaros" de Jorge Sanjinés.

dos premios de Bolivia en Festival de Cine Indígena p.2

O.S. desde la Cinemateca de Cuba p.2

Bibliografía básica sobre cine boliviano p.3

Dos miradas al cine en sus 100 años p.3



SOS desde Cuba:

Patrimonio cinematográfico en peligro

No es una novedad que las cinematecas de Latinoamérica...

Tal cual nos explicó González, la Cinemateca de Cuba reúne una de las mayores y más significativas colecciones de la producción cinematográfica latinoamericana.



Desde la primera a la última película cubana (en la foto los actores de 'Fresa y chocolate' de Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío)...

Una de esas entidades es la Cinemateca de Cuba, que nació en 1961 y, como excepción, bajo los auspicios del Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográficas (ICAIC).

De las 200.000 bobinas de películas que constituyen el patrimonio latinoamericano en acetato, Cuba tiene el cuarto lugar por el número que posee.

Reynaldo González, el director de la Cinemateca, conversó con Puerta Abierta en la ciudad de La Habana...

Sobre Cuba, se puede decir con propiedad que su historia está filmada.

de recursos técnicos y económico para el duplicado de matrices y otras labores de conservación.

manentemente por cineastas, estudiosos, críticos, profesores, etc.

Es probable que publicar este llamado en un país que como el nuestro también necesita de ayuda, parezca inútil.

Si de difusión se trata, el público de la isla es quizás el que mayor cantidad de películas latinoamericanas ha presenciado a través del circuito de once salas que atiende la Cinemateca.

Las condiciones de conservación son adversas a causa del clima (alta temperatura y elevada tasa de humedad relativa) y las instalaciones deficientes.

La lista de requerimientos de la Cinemateca incluye películas, mucho papel, y 'papel acaso', González nos dio un momento su dirección.

ALARMA En 1990 se diagnosticó el riesgo de la pérdida de su patrimonio, en corto o mediano plazo, por el progresivo deterioro de los materiales.

En 1990 se diagnosticó el riesgo de la pérdida de su patrimonio, en corto o mediano plazo, por el progresivo deterioro de los materiales.

UN SIMPLE PAPEL La falta de papel en Cuba es dramática. Los departamentos de Documentación y Catalogación de la Cinemateca, que antiguamente generaban información valiosa solicitada per-

manente por cineastas, estudiosos, críticos, profesores, etc.

Iván Rodrigo Mendizábal (Especial para PRESENCIA/Quito).

Con la entrega de los premios a los videos y películas ganadoras, el martes 20 concluyó en Quito-Ecuador el Festival Latinoamericano de Cine y Video de las Primeras Naciones de Abya Yala...

Los dos premios de Bolivia en el Festival de Cine Indígena

Dos obras fueron galardonadas por sus valores tanto artísticos como socio-culturales.

LOS PREMIOS PARA BOLIVIA

Dos obras fueron galardonadas por sus valores tanto artísticos como socio-culturales.

La lista de requerimientos de la Cinemateca incluye películas, mucho papel, y 'papel acaso', González nos dio un momento su dirección.

El festival fue organizado por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) con el auspicio de diversos organismos nacionales e internacionales.

El festival fue organizado por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) con el auspicio de diversos organismos nacionales e internacionales.

Cabe indicar también que un otro video, de nacionalidad colombiana y producido con las comunidades indígenas Cauca y en el que participó el boliviano Iván Sanjinés, mereció otro premio.

Los otros premios fueron distribuidos de la siguiente manera:

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos. Includes a crossword puzzle grid and a list of clues.

LA PARTICIPACION BOLIVIANA. Alistado de participantes en el festival por realizadores nacionales.

DECLARACION DE LOS CINEASTAS. Finalizar el festival, los cineastas participantes suscribieron una declaración que reúne las conclusiones.

CONFERENCIAS. El Rvdo. P. William Reiser, S.J. es un reconocido teólogo de la Universidad de Holy Cross.

MONJE CAMPERO. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 FRANKENSTEIN.

CINE TEATRO LA PAZ. Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 MILAGRO EN LA CALLE 34.

MONUMENTAL ROBY. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 KARATÉ KID.

PASTORAL UNIVERSITARIA ARQUIDIOCESANA. Casilla 12162 - Teléfono 354405 La Paz - Bolivia

6 DE AGOSTO. Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 MILAGRO EN LA CALLE 34.

16 DE JULIO. Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 101 DALMATAS.

ROXY. Funciones continuadas ACE VENTURAS y EL ESPECIALISTA.

PLAZA. Funciones continuadas EL JARDIN SECRETO y EL ESPECIALISTA.

UNIVERSO. Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: EL EXTRAÑO MUNDO DE JACK y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA. Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL ENIGMA DE KASPAR HAUSER.

MADRID. Matinée Hs. 14:45 VIAJE AL CORAZON DE LA TIERRA y CUIDADO BEBE SUELTO.

FECHA: Miércoles 28 de diciembre, 1994. LUGAR: Salón del Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS).

MEXICO. Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:00: PARASITO - PERRONESINOS y DINASTIA.

IMPERIO. Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:00: PARASITO - PERRONESINOS y DINASTIA.

HORAS: La primera conferencia y coloquio está dirigida por el Rvdo. P. William Reiser, S.J. y el Rvdo. P. Juan Carlos Tabío.

La Pastoral Universitaria Arquidiocesana agradece su participación a estos eventos.

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

28 de diciembre



Oscar Soría, guionista del boliviano cuyos aportes trascendentales.

de la memoria breve

En la recta final del año, varios nombres de nuestra cultura...

Oscar Soría Gamarrá, guionista del cine boliviano

compararíamos al cine nacional a lo largo de su historia...

En la zona de Sud Yungas, en el departamento de La...

En los primeros contactos con el cine datan de 1952, al...

En suma Oscar Soría, según anotan los estudiosos del cine...

En la escasa producción cinematográfica en Bolivia, varios...

de los aportes importantes en este campo corresponden al...

En 1990 se edita uno de sus aportes más significativos en...

En 1991 Súsuz pone a consideración del cine boliviano...

En 1982 "Mi socio" con datos sobre ambas realizaciones...

En 1985, este autor se trabajó realizado por Luis Espinal respecto al cine, escribiendo...

En 1984 se ocupó del "Cine, censura y América latina" junto a Editorial Cinéma de México...

En 1987, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1988, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1989, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1990, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1991, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1992, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

El cine está de aniversario

A continuación ofrecemos dos de las ponencias presentadas en el seminario "Cien años de cine en América Latina: reflexiones para el nuevo siglo" realizado durante el XVI Festival Internacional de

Nuevo Cine Latinoamericano en La Habana (2-11 de diciembre). Ambas plantean puntos para la reflexión que bien valdrá la pena tomar en cuenta a nivel nacional.

El nuevo siglo debe encontrarnos listos para enfrentar sus retos

Carlos Galtano

¿Qué significa celebrar cien años del cine? ¿Es acaso la misma celebración cuando se habla del cine africano, europeo, australiano o latinoamericano? ¿Celebran con idéntica estatua y madurez su primera...

Peró, hablando de particularidades, existen en Latinoamérica prioridades insoslayables que condicionan las posibilidades de desarrollo de su cine. Por ejemplo, que a 100 años del nacimiento del cine...

ciente sobre los diseños y bocetos de producción, sobre las opciones técnicas que materializan sus propuestas artísticas, sobre la labor artesanal que sustenta sus logros y efectos. Se siente, en suma, que no ha habido en los debates un balance entre el tratamiento de criterios conceptuales y de cuestiones prácticas y, sin querer decir que el análisis de los primeros se haya agotado, es necesario equilibrar y abrir mayor espacio a las últimas.

najes a los viejos mitos con la promoción de nuevas promesas. De cualquier manera, los temas de análisis viejos y nuevos -la distribución, la programación, las publicaciones de cine, el público y las supervivencia de las salas de exhibición, la aceptación de las nuevas tecnologías audiovisuales-, todos, desde el más general hasta el más particular, desde el más trascendente al aparentemente frívolo, deben apuntar a contribuir al pensamiento de una identidad y personalidad propias para el cine latinoamericano.

No pretendemos, valga la aclaración, medir el desarrollo del cine latinoamericano con el de otras latitudes; de hecho la única forma que reconocemos de medir cualitativamente un arte es su capacidad de constituir una expresión culturalmente válida y estéticamente eficaz del hombre, su entorno y su época.

Temas de reflexión hay muchos y no pocos son todavía inéditos en encuentros teóricos continentales o locales. Casi la totalidad discute la condición de arte del cine, por ejemplo; pero pocos le han prestado atención a su condición de industria o si se prefiere de oficio, teniendo en cuenta que en buena parte de los países de América Latina no existe una industria cinematográfica. Aparte, se ha hablado de la poesía o la dramaturgia en las obras del cine latinoamericano, pero no lo sufi-

ciente sobre los diseños y bocetos de producción, sobre las opciones técnicas que materializan sus propuestas artísticas, sobre la labor artesanal que sustenta sus logros y efectos. Se siente, en suma, que no ha habido en los debates un balance entre el tratamiento de criterios conceptuales y de cuestiones prácticas y, sin querer decir que el análisis de los primeros se haya agotado, es necesario equilibrar y abrir mayor espacio a las últimas.

Por último, si cabe un brindis que no sea por los cien años, sino porque la edad del cine se llegue a borrar de la memoria. ¿Quién puede decir cuántos años tienen la literatura, la pintura, la danza? Brindemos porque los nombres de Augusto y Luis Lumiere sean algún día tan remotos y vigentes como la imagen de los anónimos autores de las pinturas rupestres. ¡Alcemos las copas por la eternidad del cine!

Carlos Galtano es el presidente de la Asociación Cubana de la Prensa Cinematográfica.

Defendamos la identidad de la cultura cinematográfica

Derek Malcolm

Los problemas que enfrenta el cine latinoamericano son los mismos que enfrenta el cine en todo el mundo. El problema es de dinero, de poder, frente a la capacidad que en tales sentidos tiene el cine de Hollywood.

El problema, en definitiva, es que la cultura cinematográfica -con sus repercusiones en la cultura en general- se ha convertido en única, homogénea, ignorante del aporte de todas las otras culturas del planeta. Esta colonización del cine en el mundo está provocando una gran crisis que va a aumentar si no se la combate.

Si vamos a hablar de datos, la cultura cinematográfica está prácticamente muerta en Europa. Analizando el caso de Gran Bretaña, tenemos que el 96% de las salas ofrece películas norteamericanas. La mayoría de los filmes británicos que participaron del Festival de La Habana, no se han visto en las salas de Londres.

En el oriente, los filmes de Hollywood prácticamente arrasaron la producción nacional: Tailandia realizaba sólo 5 años; en los últimos ha producido apenas tres películas, de las cuales una se dio en sala. En la India se producían 700 filmes al año y desde que el gobierno permitió introducir películas estadounidenses, este número ha disminuido hasta lo increíble: así, el único país protegido por su tradición de 90 años de cine está en proceso de desaparición también.

El poder del dinero y la cultura cinematográfica estadounidense nos va a derrotar a no ser que hagamos algo al respecto. Y no basta con que cada país de Latinoamérica intente responder individualmente, pues la magnitud del problema sólo merece esfuerzos conjuntos del área y de otras regiones del mundo.

LOS CRITICOS

Una de las razones por las que yo creo fundamental que existan críticos de cine, que se organicen, que compartan ideas, es porque a través de ellos se pueden escuchar las voces locales.

Y esas voces unidas deben buscar persuadir a los gobiernos de que el cine es una parte de la cultura, que no es sencillamente una forma de entretener a las masas. Tratar de convencer al gobierno de que el cine es tan importante como la música, la danza, el teatro, áreas a las cuales en varios países se destina mucho dinero. Deben pedir y encontrar un método que permita a los

países distribuir y exigir películas no estadounidenses.

Se puede pensar que este es un ataque histórico contra el cine estadounidense, el Hollywoodense. Pero no. Yo admito ese cine del que tenemos mucho que aprender, de su capacidad para llegar a la gente en el mundo entero, mientras que, por ejemplo, el cine latinoamericano se dirige frecuentemente sólo a los amigos directores. Sobre todo en el último tiempo, parece que se perdió la capacidad de contar historias que resulten per-

tinentes para el público y que sean capaces de conmovir. En cambio Hollywood busca siempre técnicas nuevas y ambrosomas para contar historias.

No vamos a objetar esta capacidad, pero sí el hecho de que la presencia privilegiada del cine estadounidense estrangulara las culturas de otras naciones, con mucho de culpabilidad interna.

Lo que debe quedar claro, y por ello la insistencia, es que nada podrá hacerse, a no ser que comprendamos este últi-

mo hecho y que la lucha en contra debe ser conjunta, no aislada, de allí que apelo a que todos traten de aportar a un contexto mundial de conciencia y respuestas.

De lo contrario, de aquí a 100 años no habrá más un cine latinoamericano o británico, etc; pero seguro habrá cine estadounidense.

Derek Malcolm, crítico británico, es el presidente de la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (FIPRESCI).

Biografía básica Cine Boliviano

La escasa producción cinematográfica en Bolivia, varios se han accedido, desde diferentes puntos de vista, a sus raíces.

de los aportes importantes en este campo corresponden al Carlos D. Mesa, primer libro al respecto titula "Cine del realizador al crítico" y contó en su escritura con la colaboración de Beatriz Palacios, Jorge Sanjinés y Arturo Von Vacano. Libro la Editorial Gisbert en 1979.

En 1982, el mismo autor publicó "El cine boliviano según Luis Espinal" Ediciones Don Bosco. En 1985 puso en circulación "La cultura del cine boliviano" (1952-1985) de Editorial Gisbert, constituyéndose ahora en una de las obras más completas sobre cine boliviano.

En 1986, el mismo autor publicó "Historia del cine en Bolivia" la Editorial "Los amigos del libro". En 1985, este autor se trabajó realizado por Luis Espinal respecto al cine, escribiendo "Cine y cultura". Editorial Cinéma. En el exterior, en 1981, Gumercio Sanjinés publicó "Les cinémas de l'Amérique Latine, junto a Nennellette Lherminier de París. En 1984 se ocupó del "Cine, censura y América latina" junto a Editorial Cinéma de México. Entre sus destacadas obras, "50 años de cine en Bolivia" del mismo autor, editado en 1984 por el periódico Última Hora.

Oscar Soría, guionista Oscar Soría, ya fallecido, publicó en 1977 "Mi socio" con datos sobre ambas realizaciones. La primera se editó por Don Bosco y la segunda en los libros de la Editorial Gisbert.

Jorge Sanjinés, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro, en el que testimonia su trabajo en cine. Su título, "Teoría y práctica del cine junto al pueblo".

En 1982, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1984, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1986, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1988, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1990, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...

En 1992, junto al Grupo Ukamau, publicó en 1980 un libro...



Para tomar nota

El certamen inglés superó los 100 millones de dólares en el primer día de la competencia. Los organizadores de la Copa Libertadores de Fútbol Intercontinental, que se disputará en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro, Brasil, el próximo mes de mayo, ya han vendido más de 100 millones de dólares en entradas. El certamen será el primer torneo de fútbol profesional que se disputará en América del Sur. El primer partido será el que enfrentará a Boca Juniors y a River Plate, el 14 de mayo. El certamen será transmitido por televisión en todo el mundo. El primer partido será el que enfrentará a Boca Juniors y a River Plate, el 14 de mayo. El certamen será transmitido por televisión en todo el mundo.

Esas cosas...



Entre los resultados sorprendentes que consiguió Bolívar en este año de su nuevo título figura la victoria por **ocho goles contra tres** sobre José de Ururu. Es importante subrayar que fue la primera vez —en diecisiete años de Liga— que se produjeron semejante marcador en un juego. Ocurrió (como seguramente recordarán muchos) el domingo dos de octubre, en el Estadio "Hernando Siles".

Y algo más sobre la Liga. Son dos los resultados más interesantes desde 1977. El uno a cero se produjo en 548 ocasiones. El otro a uno anda cerca: 546 veces.

Todo hace suponer que algunos jugadores ecuatorianos de mucha experiencia formarán parte del elenco Sub-20 de ese país que vendrá a La Paz. Podemos citar al delantero **Carlos Grueso (foto)**, a Carlos Yáñez —ambos cumplieron diecinueve años— y a Segundo Matamida, que desde la temporada pasada jugó en el primer equipo del Barcelona de Guayaquil.

Este 1994 que llega a su fin será recordado, entre muchas otras cosas, por el retiro de **Iván Lendl** —acuñado por dolores musculares— a los treinta y cuatro años. Los historiadores del deporte recordarán que el tenis argentino no ganó torneos y ganó solamente los oficiales y juveniles, y que solamente el norteamericano Jimmy Connors que se impulsó en ciento nueve torneos. Quiénes se deleitarán al llevar cuentas de las fortunas de los demás anotarán en sus agendas que Lendl acumuló 20.538.603 dólares en premios, como ningún otro tenista de la historia...

Preocupación

ROMA, 27 (ANSA). El presidente de Fiorentina, Vittorio Cecchi Gori, está preocupado por las altas expectativas que se tienen en el goleador argentino Gabriel Batistuta para la próxima temporada. Según el diario deportivo milanés, Batistuta pide un aumento de 600 millones de liras netas (unos 350.000 dólares) por temporada sobre su actual sueldo, "lo que asusta a Cecchi Gori". Agrega La Gazzetta dello Sport que dentro de seis meses Batistuta tendrá un nuevo representante, Antonio Imbroggi, quien sustituirá a Aloisi. Imbroggi representa ya a otros ocho futbolistas de Fiorentina.



NO SE CLASIFICÓ STRONGEST PERO IGUAL...

EL TIGRE TIENE ARRABIGO EN LA HINCHADA...

BUENO, SEFEIR TAMBIÉN TIENE ARRABIGO...

Insólito

BUENOS AIRES, 27 (ANSA). Una insólita denuncia de soborno a un árbitro, con billetes de 50 y 100 pesos, fue denunciada en Montevideo a una investigación oficial por parte de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA). El hecho ocurrió en el campeonato de Primera D (una quinta categoría) del fútbol argentino y la denuncia se hizo el día de ayer en Uruguay. El jugador de la quinta categoría del fútbol argentino y la denuncia se hizo el día de ayer en Uruguay. El jugador de la quinta categoría del fútbol argentino y la denuncia se hizo el día de ayer en Uruguay.

En este día...



DE NUESTRAS FIGURAS: ROA, MARCO ANTONIO. Futbolista argentino, jugador de automovilismo. **CEPESDES, ELOY.** Entrenador argentino de atletismo. **CORTEZ, HERNAN.** Levantador argentino de pesas que nos representó en los Juegos Olímpicos de Seúl 1988. **CHAVARRIA, FERNANDO.** Futbolista argentino que jugó en equipos de diferentes ciudades. En 1993, jugó en el equipo de Petrolero (Cochabamba) durante 1993. **MARZO, ESTEBAN.** Ex jugador de fútbol argentino que jugó en equipos de diferentes ciudades. En 1993, jugó en el equipo de Petrolero (Cochabamba) durante 1993. **MOHAMED AL-AWAD.** Zaguero de la selección de fútbol de Arabia Saudita (Mundial de este año). **MIGUEL ANGEL QUINTEROS.** Gran maestro argentino de ajedrez. **JUAN REYNOSO.** Futbolista peruano que ahora juega en el Cruz Azul de México. **JUAN MARIA TRAVERSO.** Piloto argentino de automovilismo (41 años), varias veces campeón de su país. **JUAN ANTONIO DE BENEDETTIS.** Otro conocido piloto argentino de automovilismo. **SERGI BARJUAN.** Futbolista español (23 años), del Barcelona y de la selección que concursó al Mundial de Estados Unidos.



Marco Antonio Roa



Aragonesés y los suyos al término de la práctica de ayer. La Sub-20 vuelve a jugar hoy con Perú.



LLEGO ANOCHE ARGENTINA ES TODA ILUSION!

MELGAR CON UN PIE EN BOLIVAR



Milton Melgar.

PRADA ACUSA A SFEIR DE IRSE POR LA VENTANA

PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 28 de diciembre de 1994



PERU-BOLIVIA EN LA REVANCHA

La Sub-20 juega en Cusco desde las 12:30

Con un plantel totalmente diferente al que presentó en anteriores torneos, la selección sub-20 de Bolivia enfrentará esta tarde a su similar del Perú, en un encuentro de preparación en el torneo 'Juventud de América', en donde se jugará en la ciudad peruana del Cusco desde las 12:30 horas de este miércoles.

El técnico del seleccionado Carlos Aragonés indicó que el oncenio titular será totalmente diferente al de otras presentaciones de manera que "permita encontrar algunas variantes y de esa manera ir buscando soluciones que quizás se tengan que emplear en el futuro".

Añadió que "hay que tener en cuenta que solo se puede inscribir a 18 jugadores y hay que buscar futbolistas que sean polifuncionales y que se puedan desempeñar en varias posiciones. Yo creo que la concisión más importante que vamos a sacar de este partido va a ser justamente el encontrar esos jugadores".

El equipo peruano está encabezado por Sergio Galarraga en el puesto de arquero, con Oscar Luna, defensor, Luis Varón, Roger Carrón, Shier Vidal y Gonzalo Vaca.

De acuerdo a lo informado por el técnico, tres jugadores se quedarán por motivos de lesión: José Loayza, jugador de Isidro Gueche y Dan Ferrnando, quienes se quedarán por motivos de lesión.

La comitiva nacional emprenderá viaje a las 7:30 horas del aeropuerto del TAM en un vuelo expresado, para retornar inmediatamente después del partido que ha sido programado para las 12:30 horas.

DELEGACION

La delegación boliviana estará integrada por las siguientes personas: Omar Pino (presidente), Carlos Aragonés (director técnico), Antonio Vaca (preparador físico), Miguel Elias Zaldívar (físico), Omar Rocha (físico terapeuta), Javier Ayta, Admis de los once titulares viajantes: Raúl Gutiérrez, Lamberg Gutiérrez, Luis Vargas, Juan Carlos Guzmán, Oscar Guzmán, Ramiro Pérez, Roger Carrón, Shier Vidal y Gonzalo Vaca.

De acuerdo a lo informado por el técnico, tres jugadores se quedarán por motivos de lesión: José Loayza, jugador de Isidro Gueche y Dan Ferrnando, quienes se quedarán por motivos de lesión.

La comitiva nacional emprenderá viaje a las 7:30 horas del aeropuerto del TAM en un vuelo expresado, para retornar inmediatamente después del partido que ha sido programado para las 12:30 horas.

PRACTICAS

El equipo practico ayer en horas de la mañana en el estadio 'Rodrigo Mendoza'. Fue durante esta sesión que el entrenador definió el equipo titular.

Por la tarde, se realizó una dinámica de grupos y en la noche una charla técnica y táctica pensando en el partido de hoy.

El plantel boliviano a las prácticas el día de mañana con el técnico Roberto Torres, de acuerdo a lo informado por el técnico Aragonés.

ANO NUEVO

Para recibir el año nuevo, Carlos Aragonés indicó que se organizará una cena, "entramos juntos, hartos un pequeño brindis porque después tres días después estaremos jugando con Chile".

MEDICO MIGUEL ELIAS ASUMIO FUNCIONES

En selección boliviana

El médico Miguel Elias se incorporó al trabajo de la selección boliviana sub-20 y a partir de hoy, además de integrar la delegación al Cusco, se sumará a la concentración del plantel en el hotel Copacabana.

Elias indicó que "tengo que coordinar con la gente del Bolívar para que pueda trabajar durante este período con la gente de la sub-20, hasta que el club retorne las prácticas y posteriormente realizar mi labor en forma coordinada en ambas instituciones".

Dijo que "hay un acuerdo con Carlos Aragonés y Antonio López y solamente bas-

taría que Mario Mercado a su visto bueno, lo que considero que va a ser un hecho por su permanente colaboración a la Federación y en este caso a la selección sub-20".

En sus primeras horas con el seleccionado el médico informó que solamente existen dos lesionados, Henry Vaca y José Loayza, quienes en el caso de Vaca, quien sufrió un desgarro en el aductor, "se va a requerir algunos días más para su recuperación, sin embargo el tratamiento que ha estado recibiendo es el adecuado y la evolución ha sido satisfactoria pero aún debe estar en reposo completo", dijo.

REGALARAN BALONES EN CEREMONIA INAUGURAL

Decoradas a colores serán regaladas a los jugadores en ocasión del acto inaugural del Campeonato Sudamericano de Fútbol Sub-20, según se informó ayer, en medios de la delegación boliviana de fútbol.

El obsequio a los practicantes correrá por cuenta de instituciones locales de fútbol, participantes de la ceremonia en el estadio Rodrigo Mendoza.

El obsequio será por cuenta de instituciones locales de fútbol, participantes de la ceremonia en el estadio Rodrigo Mendoza.

El obsequio será por cuenta de instituciones locales de fútbol, participantes de la ceremonia en el estadio Rodrigo Mendoza.



Este será el logo oficial del torneo.

PARAGUAY DEFINIRA NOMINA EL SABADO

Paraguay disputará sus partidos de la primera fase.

La selección paraguaya, encuadrada en el grupo B junto a los de Brasil, Chile y Colombia, reanudó el lunes sus entrenamientos tras las fiestas navideñas, "con mucho entusiasmo y confianza", según el preparador físico del equipo, Manuel Casco.

Casco destacó la buena preparación alcanzada por los jugadores en las últimas semanas y manifestó su confianza en que el rendimiento del equipo pueda mejorar en la última etapa de preparación.

Paraguay disputará sus partidos de la primera fase.

La selección paraguaya, encuadrada en el grupo B junto a los de Brasil, Chile y Colombia, reanudó el lunes sus entrenamientos tras las fiestas navideñas, "con mucho entusiasmo y confianza", según el preparador físico del equipo, Manuel Casco.

Casco destacó la buena preparación alcanzada por los jugadores en las últimas semanas y manifestó su confianza en que el rendimiento del equipo pueda mejorar en la última etapa de preparación.



LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ DE AMERICA 95

ZE ELIAS SE ENROLA A EQUIPO DE BRASIL

En Cochabamba

COCHABAMBA, 27 PRESENCIA. - El destacado jugador juvenil Ze Elias, del club de Sao Paulo, fue inscrito al plantel de la selección sub-20 que se prepara para el torneo sudamericano de enero próximo.

Ze Elias es un seguro integrante de la plantilla titular por su calidad de juego, experiencia y conocimientos futbolísticos demostrados incluso en la selección amistosa.

Otro jugador de notables condiciones es el juvenil Claudio que juega en el Feyenoord de Holanda y se destaca como creador por el ala izquierda.

SATISFECHOS

Los dirigentes y cuerpo técnico del plantel brasileño mostraron satisfacción por la acogida que les dio el entrenamiento y la propia atención hotelera donde el cuerpo de la selección se encuentra alojado, porque hasta ahora la mayoría de jugadores no tuvieron problemas estomacales de ningún tipo, lo que ocurre corrientemente en otras concentraciones.

PREPARACION

La preparación del plantel brasileño continúa según la programación establecida por Carlos Leao utilizando un doble horario las tardes del sábado y de la Universidad San Simon.

"VEROLANDIA" CON TODO LISTO

"Verolandia", el complejo hotelero, está listo para recibir a los jugadores de la selección sub-20 que se prepara para el torneo sudamericano de enero próximo.

Los dirigentes y cuerpo técnico del plantel brasileño mostraron satisfacción por la acogida que les dio el entrenamiento y la propia atención hotelera donde el cuerpo de la selección se encuentra alojado, porque hasta ahora la mayoría de jugadores no tuvieron problemas estomacales de ningún tipo, lo que ocurre corrientemente en otras concentraciones.

"VENIMOS CON MUCHA ILUSION SOSTUVO TECNICO PEKERMAN

Llegó anoche el seleccionado argentino



Pekerman (izquierda), entrenador de la sub-20 argentina, atiende a nuestro requerimiento anoche en el aeropuerto de El Alto.

"Venimos con mucha ilusión y expectativas", declaró José Néstor Pekerman, entrenador de la selección sub-20 de Argentina, anoche en el aeropuerto de El Alto, minutos después del arribo de la delegación albiceleste que compitió en la Serie 'A' de la primera fase del Campeonato 'Juventud de América' que comenzará a disputarse desde el viernes 10 de enero en nuestro país.

En una entrevista con el periodista deportivo de este país, agregó que "se ha trabajado intensamente y este es un grupo de muy buenos futbolistas. Estamos en una etapa nueva del fútbol argentino con Daniel Passarella en la selección mayor y un cuerpo técnico especializado en divisiones inferiores y juveniles".

Pekerman añadió además que "este es un grupo de jugadores que tienen mucha experiencia y esto me da mucha ilusión y estamos esperando con mucha buena las cosas".

Consultado sobre los rivales de la serie 'A', Pekerman dijo que "todos tienen sus atributos y creo que todos los países sudamericanos a nivel juvenil tienen un buen nivel y producirá un trabajo de preparación muy interesante".

Respecto al plantel de fútbol que integrará el equipo argentino, dijo que "es un grupo muy bueno y creo que siempre ha trabajado muy bien con los juveniles en base al legado que le va dejando la Academia Tahichuti, también es muy importante lo que se ha hecho en este aspecto en Chile y Colombia. Así las cosas los nombres quizá no tienen tanta importancia y lo que realmente tendrá valor será el rendimiento, así que creo que iré con mucho entusiasmo y respetando a todos los rivales".

DELEGACION ALBICELESTE LLEGO CON 26 PERSONAS

Juan Sorín recién llegará hoy

La delegación argentina, que llegó al aeropuerto de El Alto, está conformada por un total de veintiseis personas entre jugadores e integrantes del cuerpo técnico y de apoyo.

Presidente la comitiva Enrique Merello.

El cuerpo técnico está integrado por las siguientes personas:

Entrenador: José Néstor Pekerman; preparador físico: Gerardo Salatoro; médico: Ricardo Demari; médico adjunto: Bernardo Fernández; fisioterapeuta: Raúl Lamas; entrenador: Paulo Rozoni; y administrativos: Rubén Moschella.

La nomina de los futbolistas es la siguiente:

Juan Trigoletta, Gastón Pezzuti, Gustavo Lombardi, Sebastián Peña, Sebastián Méndez, Diego Costa, Federico Dominguez, Andrés Grande, Guillermo Larrosa, Germán Acosta, Ariel Boguzza, Mariano Leon, Martín Posse, Adrián Coria, Leonardo



Argentina debutará el 10 de enero en un partido de la primera fase del torneo sub-20 de fútbol. La selección argentina, encuadrada en el grupo B junto a los de Brasil, Chile y Colombia, reanudó el lunes sus entrenamientos tras las fiestas navideñas, "con mucho entusiasmo y confianza", según el preparador físico del equipo, Manuel Casco.

Casco destacó la buena preparación alcanzada por los jugadores en las últimas semanas y manifestó su confianza en que el rendimiento del equipo pueda mejorar en la última etapa de preparación.